



VILLE DE
BOUXWILLER

Revue de presse

DECEMBRE 2018

12/2018 (quelques jours avant les festivités)

Radio – Radio Liberté

Noël au Pays de Hanau

12/2018 (quelques jours avant les festivités)

Radio – Nostalgie

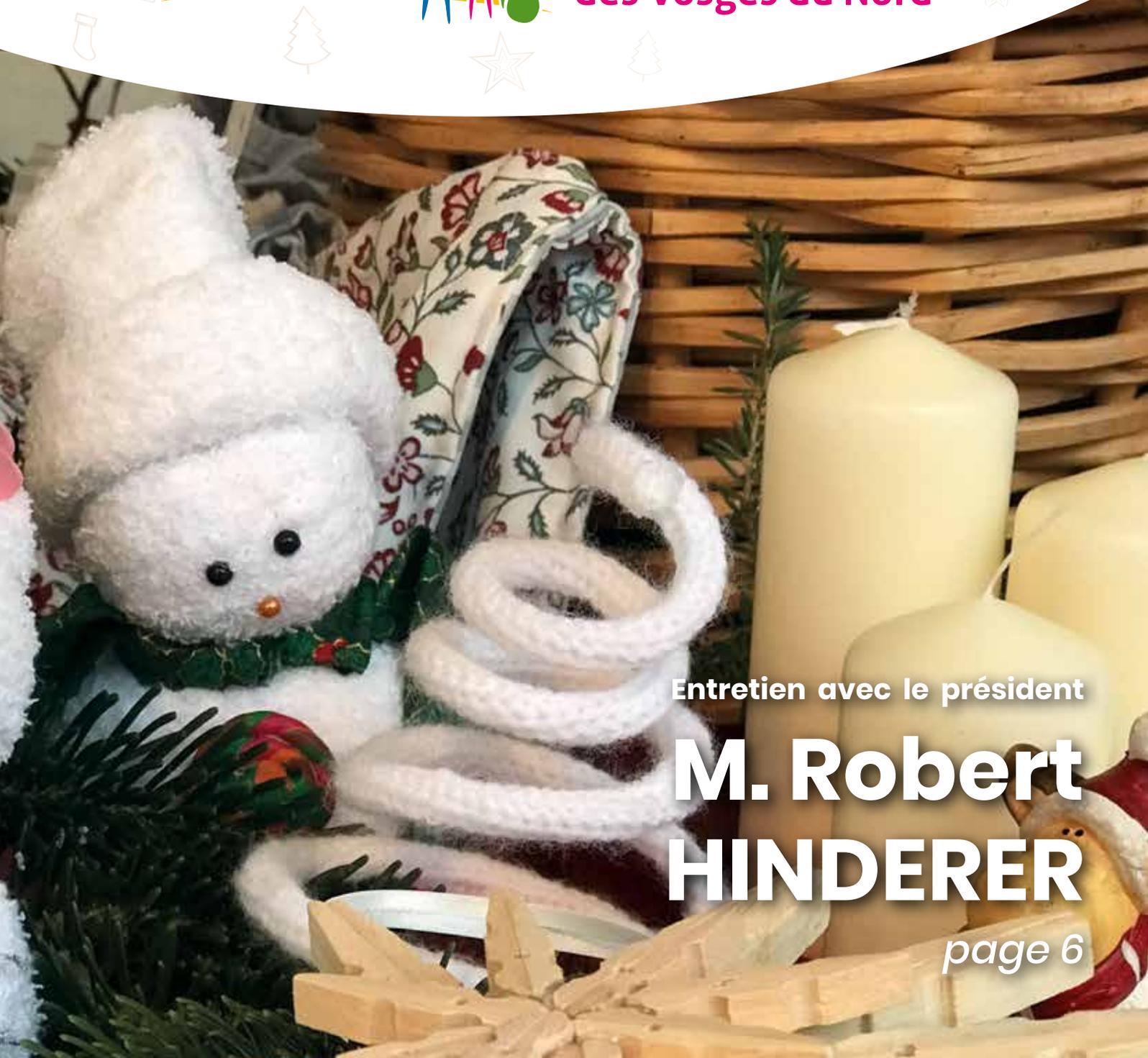
Marché de Noël

(15 min, entretien)



APH

des Vosges du Nord



Entretien avec le président

M. Robert HINDERER

page 6

Portrait
Martial OSTER
page 16

Sortie Marché Noël
de Haguenau
page 3

Maraîchage
biologique
page 4

Exposition
émotion
page 9

du 04 au 07 juin 2018

Visite à Eguisheim

- RDH -

Virée au cœur du Centre Alsace pour 6 personnes de la Résidence du Hochberg (Cédric, Marcelline, Conny et Anita, accompagnés de Marie et Laetitia), où nous avons exploré notre belle région à travers différents lieux touristiques comme le Château du Haut-Koenigsbourg, l'Ecomusée, le Cigoland, et la Montagne des Singes. Nous avons également



profité de notre gastronomie locale et des magnifiques paysages qu'offrent les vignobles et les villages typiques alsaciens, comme Eguisheim (élu « village préféré des Français » en 2013) ou encore Riquewihr.

Bref, on ne se lasse pas de notre Alsace... ¶

Laetitia KRIEGER
Educatrice Spécialisée



La fête d'été

- SAMSAH/SAVS -

L'été a joué les prolongations cette année. Le temps était estival pour la tardive fête d'été du SAMSAH-SAVS qui a eu lieu le 15 septembre. Nous avons profité de cette journée pour mêler l'utile et l'agréable, ainsi lors de notre promenade jusqu'au Chalet du Club Vosgien, munis de sacs poubelle, nous avons participé à l'action

« World Clean-up Day : nettoisons la planète en un jour ! »

Non sans fierté, arrivés au Chalet, nous avons partagé un moment convivial autour d'un barbecue et d'un loto-bingo. Prochain événement, la fête de Noël du SAMSAH-SAVS prévue le jeudi 13 décembre ! ¶

octobre 2018

Eveil des sens

- SAMSAH/SAVS -

Durant le mois d'octobre 2018, les usagers du SAVS SAMSAH ont eu l'occasion de participer à plusieurs activités proposées dans le cadre de l'évènement « EVEIL des SENS »

Le jeudi 4 octobre a eu lieu le vernissage de l'exposition de la fresque en laine feutrée au Musée du Pays de Hanau à Bouxwiller.

Comme indiqué dans le magazine du mois de juillet 2018 de l'APHVN, cette fresque a été réalisée dans le cadre d'une collaboration avec Delphine Freiss et 12 usagers de l'APHVN. L'ouvrage a été exposé durant tout le mois d'octobre dans le hall du musée. Lors de l'inauguration, Delphine Freiss a fait participer les personnes présentes à un atelier sensoriel d'éveil musical et corporel.

La sortie au Musée du Cristal à St Louis les Bitche le mercredi 10 octobre a permis à un groupe de 11 personnes d'expérimenter les gestes et le souffle nécessaires à un maître verrier. Les volontaires ont fabriqué des objets en « Slime », sorte

de pâte de verre malléable, qu'ils ont pu décorer selon leur volonté.

Ensuite, une sortie associant des poses de yoga et la visite de la colline du Bastberg jeudi 11 octobre a entraîné 4 usagers dans un circuit apprécié.

« Sapristi, des sorcières à Bouxwiller », animation proposée par le Musée du Pays de Hanau le mercredi 17 octobre a mis en contact les participants avec la méchante Barbara et les mystères des contes et légendes liés au Bastberg. Un atelier culinaire au Restaurant le Herrenstein à Neuwiller sur les saveurs typiques des Vosges du Nord a fait vibrer les papilles des participants le lundi 22 octobre. Entre les truites fario et les écrevisses les découvertes gustatives ont fait saliver les participants.

Pour finir, l'exposition « Emotions » au Musée Lalique de Wingen sur Moder fut un vrai régal, pour les yeux cette fois ci. ¶

- SAMSAH/SAVS -

Durant la période estivale, les usagers du SAVS SAMSAH de l'APHVN d'Ingwiller ont proposé trois destinations de sorties pour rythmer le temps de vacances.

Une première excursion a eu lieu le mardi 31 juillet au Simserhof. Le Simserhof est un ouvrage d'artillerie qui fait partie de la ligne Maginot. A bord d'un petit train, les participants ont découvert la salle des munitions. Chacun a pu se plonger dans l'ambiance de la vie quotidienne des soldats qui avaient été affectés dans cette casemate. Le retour au grand air a été apprécié. Un pique-nique en commun a permis d'évacuer l'ambiance un peu pesante ressentie à la sortie de cette plongée dans un passé de guerre.

Paroles d'usagers : « C'est des trucs de la guerre. D'abord on était dans une salle, ils ont montré un film de la guerre. Après on a pris un petit train. Le monsieur a expliqué ce que la guerre a détruit. On est descendu 5 mètres sous terre, il faisait froid : 10°C. Le seul qui avait un chauffage à l'époque, c'était le chef. Après on a marché, on a visité là où les soldats ont vécu pendant la guerre, c'était impressionnant. En plus les prisons sont tellement petites, elles ne sont pas comme ça maintenant. Pour les douches, il fallait tirer sur un fil. Faut voir les grandes marmites qu'ils avaient ! Et ils avaient pas de lumière comme nous. »

Une deuxième expédition a conduit les participants au Lac de Pierre Percée. Cette très belle journée

récréative au bord de ce lac a donné l'occasion à certains de faire du pédalo et à d'autres de goûter aux joies de la rosalie. Arrosée par un très beau soleil, cette journée balnéaire a projeté les participants sur un littoral de proximité et donné l'impression à tous d'être au bord de mer.

Parole d'usagers : « C'était magnifique, on a suivi la zone rouge en pédalo, et après on a galéré pour revenir, on a pédalé, pédalé, mais c'était bien, on s'est marré. On n'arrivait plus à sortir à cause des vagues... »

En rosalie, on a fait un super parcours, on était essouffés parce qu'il fallait monter... »

La troisième découverte au Parc Animalier de Ste Croix à Rhodes le mardi 14 août a emmené les personnes au contact d'animaux de ferme, d'animaux sauvages comme les loups et les ours et d'une multitude d'autres animaux sauvages de nos contrées. La journée s'est déroulée très joyeusement dans ce parc très agréable à parcourir à pied et en petit train.

Parole d'usagers : « C'était très bien, ce qui m'a le plus plu c'est de marcher pied nus sur le sentier. Il y avait du verre et du bois. On a vu les repas des loups, des lémuriers, des pandas roux. A la fin on était dans une maison où il faisait noir, avec des araignées et des rats. A côté, dans la mini-ferme, on est allé caresser les chèvres, on a vu des poules et un coq avec une crête bizarre, un âne avec des oreilles poilues. » ¶



12—29
janvier
2019

décalages

festival
des scènes
du nord-alsace

SCÈNES DU NORD
ALSACE

saverne
haguenau
bischwiller
wissembourg
sultz-sous-forêts



Grand Est

ALSACE | BAS-RHIN



Scala

CIRQUE, CRÉATION YOANN BOURGEOIS
En 2014, Yoann Bourgeois créait l'événement avec son renversant "Celui qui tombe". L'acrobat, acteur, jongleur et danseur se jouait de l'apesanteur dans un spectacle envoûtant salué par la critique. Avec "Scala", il approfondit son travail de recherche autour d'une théâtralité qui trouve ses origines dans la matière circassienne. Chez Yoann Bourgeois, le corps cherche à atteindre le point de suspension. Ce moment où, lancé en l'air, il atteint son sommet, débarrassé de son poids, instant de tous les possibles. Tandis que la scénographie ouvre des sens et interprétations multiples, les huit artistes provoquent la loi de la gravité. Les corps deviennent des objets pris dans des réactions en chaîne, des engrenages, des escaliers ou des tourniquets. "Scala" est une partition de haute voltige qui invite à entrer dans un univers imaginaire vertigineux.

LE CARREAU - Scène Nationale de Forbach et de l'Est mosellan - 71, av. Saint-Rémy FORBACH - Tél. 03 87 84 64 30 www.carreau-forbach.com
Navette depuis la place de La Comédie/Metz 90 mn avant le début du spectacle
► 20 h - Mardi 22 janvier

J'te laisse l'appart pour le week-end

Expo-vente de créateurs

LE GRAFFALGAR - 17, rue Déserte STRASBOURG - Tél. 03 88 24 98 40
► Les 1er et 2 décembre

Féerie d'hiver à Saverne

Cette année, la ville se transforme en village de montagne, en partenariat avec les stations de ski Le Champ du feu et Val d'Isère. L'utilisation de technologies renouvelées (mapping, scénographie dynamique et animée) sera la grande nouveauté de cette nouvelle édition de "Féerie d'hiver".

Rens. Office de Tourisme du Pays de Saverne Tél. 03 88 91 80 47 contact@tourisme-saverne.fr www.tourisme-saverne.fr / www.saverne.fr
► Du 30 novembre au 6 janvier

Sentier de Lumières

À la tombée de la nuit, les façades, les vitrines, les fenêtres et les sapins de la rue commerçante émerveilleront petits et grands, de la Place de la Gare à la Place Saint-Nicolas, en passant par le centre historique et quelques rues adjacentes.

Village de Noël

Un village à l'ambiance de station de montagne, place du Général de Gaulle, avec de nombreuses animations et une patinoire entourée d'une dizaine de chalets occupés par des artisans et des commerçants proposant des produits gastronomiques ou de l'artisanat traditionnel. Cette année, la fontaine de la place accueillera une scénographie d'hiver animée par des installations de vidéoprojecteurs. À côté du grand sapin, le Père Noël occupera sa chaise les week-ends de l'Avent pour accueillir les enfants.

Animations

Féeries du Cloître



Le Cloître des Récollets accueillera divers événements : des expositions d'artistes (Céline Widemann, Bahdgé, Anne Frénois...), des ateliers de pratiques artistiques (modelage et préparation de décorations de Noël) et en nouveauté, cette année, un marché des artisans créateurs samedis et dimanches 15, 16, 22 et 23 décembre de 14 h à 18 h. Une scénographie animée et sonore mettra en valeur le bâtiment.

"Le Noël de Guy Untereiner" et sa boutique

Le Château des Rohan accueille l'exposition "Le Noël de Guy Untereiner". À l'origine des affiches de "Féerie d'Hiver" depuis plusieurs années, cet illustrateur et peintre à succès exposera certaines de ses œuvres dans le Salon Lully. Des produits dérivés "made in Alsace" de l'artiste, des cartes postales et des sujets Noël seront proposés, jusqu'au 24 décembre, dans l'espace boutique en salle Goethe.

Firowe ! (After Work)

Rendez-vous musicaux et gourmands place du Général de Gaulle.

► 17 h à 19 h les vendredis

Ateliers de cuisine

Au Château des Rohan, sur rés. auprès de l'OT du Pays de Saverne
► Les 8, 9, 15 et 16 décembre

Balades contées de Noël

RDV et insc. OT du Pays de Saverne
► 16 h - Les 8 et 12 décembre (centre-ville)

Concert de Luc Arbogast

Tarif : 30 € - Loc. OT du Pays de Saverne
► 17 h - Dimanche 16 décembre (Eglise Protestante)

Fabien Olicard

Mémoire, langage non-verbal et synchronicité sont quelques-uns des éléments de cette approche moderne du mentalisme. Dès 12 ans.

LES TANZMATTEN - Quai de l'III - SÉLESTAT
Tél. 03 88 58 45 45 - www.tanzmatten.fr
► 20 h 30 - Jeudi 13 décembre

2018 : année Gutenberg

L'année 2018, marquée par le 550e anniversaire de la mort de Gutenberg, est l'occasion de fédérer de nombreux acteurs culturels à l'aide d'une programmation consacrée à l'imprimerie et au livre.

www.gutenberg2018.eu STRASBOURG
► Jusqu'au 6 janvier

Manifs
diverses

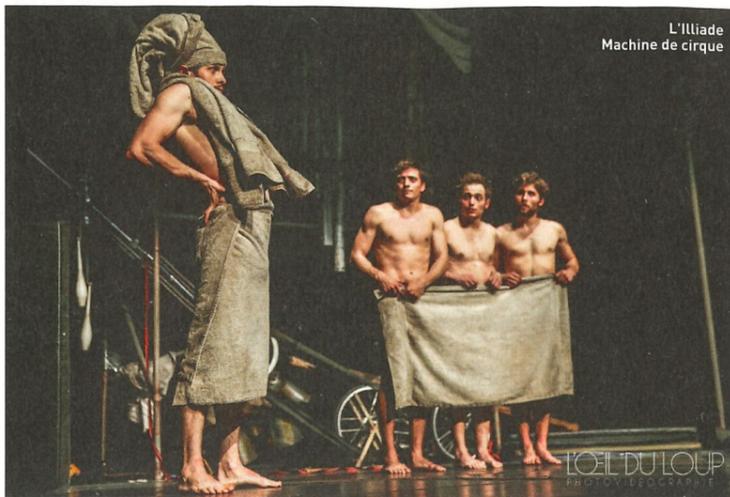
La magie de Noël à Colmar

Six marchés et une ambiance unique en Alsace !

Les traditions de Noël sont, on le sait, bien vivantes en Alsace. Depuis des siècles, la région vit au rythme de l'Avent, période qui commence le quatrième dimanche avant Noël. On est à Colmar, ville d'art et d'histoire, dont les maisons à colombages se nichent entre les collines du vignoble et la plaine du Rhin. Au pied des Vosges, les six marchés de Noël, blottis dans les places emblématiques du centre historique, constituent chacun un mini-village en soi. A la tombée de la nuit, la féerie des illuminations invite à suivre le parcours constellé qui relie les différents marchés. De nombreuses animations, portées par la créativité et l'implication de toute une cité, contribuent à rendre l'expérience de Noël à Colmar totalement unique. Les 180 exposants, dont la plupart sont originaires d'Alsace, ont été soigneusement sélectionnés pour la qualité et l'intérêt de leurs produits. De la couronne de sapin symbolisant chaque dimanche de l'Avent aux fameuses bredalas, petits gâteaux que l'on ne déguste qu'à cette période de l'année, tout a un sens ! Comme les maisonnettes en bois sont installées dans tout le centre ville, le visiteur dispose du temps et de l'espace nécessaires pour se laisser aller à des escales tentatrices, particulièrement en semaine quand l'ambiance est encore plus propice à la flânerie. Parmi les objets de décoration, les spécialités traditionnelles de l'Avent ou les créations inspirées de décors hivernaux, impossible de ne pas dénicher le cadeau "coup de cœur" ! Au fil de rencontres avec des artisans habités par l'amour du métier, on arrive doucement au niveau de l'élégante Place Rapp. Une grande patinoire y est installée, à côté du marché aux sapins qui donne à la ville des allures de forêt enchantée. Dans le quartier de la Petite Venise, un marché est spécialement consacré aux enfants. Jouets en bois, crèche mécanique ou manège de chevaux font la joie des plus petits. Le long des quais bordés de maisons à colombages, des barques glissent sur les canaux dans la nuit. A bord, des enfants entonnent des chants traditionnels de Noël. Partout, des senteurs chaleureuses, parfois oubliées, invitent à la convivialité.

www.noel-colmar.com
► Jusqu'au 29 décembre

Envoyez-nous
vos informations
info@spectaclespublications.com



L'Illiade

11, allée François Mitterrand
ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN
Tél. 03 88 65 31 06 - www.illiade.com

Machine de cirque

Quinze ans après l'apocalypse, cinq hommes survivent toujours. Leur quête ultime : la rencontre d'autres rescapés. Leur planche de salut : une machine des plus surprenantes. Dans ce monde en pièces détachées, ils rivalisent d'originalité pour conserver une parcelle d'humanité. Armés de leur talent pour la haute voltige et de leur ingéniosité, vous les verrez évoluer dans cet univers dépourvu de femmes et d'ordinateurs. Tantôt comiques, tantôt nostalgiques, ces personnages déjantés manient de main de maître des instruments aussi divers que la planche coréenne, les quilles, la batterie, et même, la serviette de bain ! Dès 6 ans.

Tarifs : de 6 à 30 €
► 20 h 30 - Les 14 et 15 décembre

The Spirit of Ireland

Les quatorze danseurs et musiciens de Spirit of Ireland, réunis par le producteur Michael Carr, vous proposent un show alliant danse et musique. Avec énergie, rythme, virtuosité et charme, ce spectacle est une véritable carte de visite de l'Irlande et de ses talents. Les danseurs électrisent le public avec leur dynamisme étourdissant et la force rythmique du son des claquettes. Ensemble, ils nous plongent avec bonheur dans la richesse culturelle de l'Irlande, nous attirant dans le tourbillon séduisant de ce spectacle.

Tarifs : de 6 à 38 €
► 20 h 30 - Les 30 janvier et 1er février

Noël au Pays de Hanau

Animations, concerts, veillées, ateliers... Marché de Noël de Bouxwiller les 7, 8 et 9 décembre avec plus de 200 exposants. Exposition "Mon beau sapin...", avec des œuvres de Norbert Gladys, jusqu'au 30 décembre au musée du Pays de Hanau à Bouxwiller.

Rens. 03 88 70 92 90
Facebook Noël au Pays de Hanau
► Jusqu'au 6 janvier

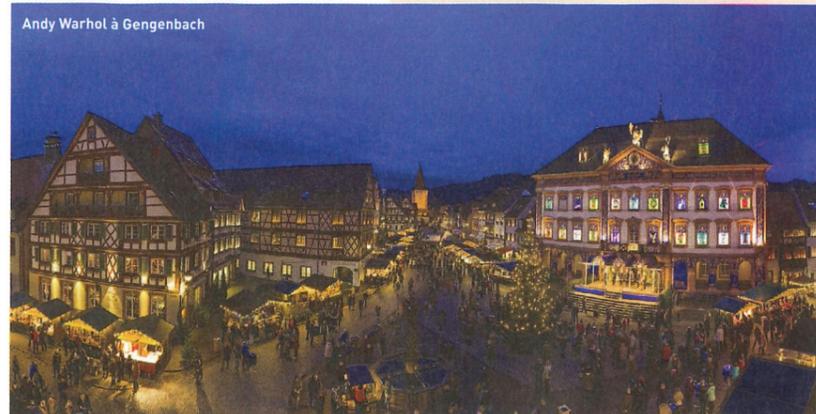
Colmar Esport show

1ère édition

Avec ses 2 jours de compétition et une scène exceptionnelle, cette première édition promet d'être l'événement incontournable des amateurs et passionnés de gaming. Cet événement s'adresse au public de joueurs passionnés mais surtout au grand public et aux familles pour découvrir et vivre l'ambiance de cette "nouvelle" tendance. Fortnite, League of Legend, Counter Strike Global Offensive... Ces noms de jeux vidéo vous sont familiers ? Plus de 500 joueurs sont attendus sur PC pour une compétition de jeux vidéo en réseau local. A la clé, 15 000 € de cashprize seront distribués aux meilleurs compétiteurs. Avec ses 1500 places assises, le Hall 1 sera le terrain de jeu des 3 principaux tournois sur PC du Colmar Esport Show. Le Hall 2 sera dédié aux jeux en LAN de 600 joueurs et aux tournois sur consoles. Plus de 20 exposants et des guests de renom dans le monde de l'esport et du jeu vidéo seront présents dans le Hall 3.

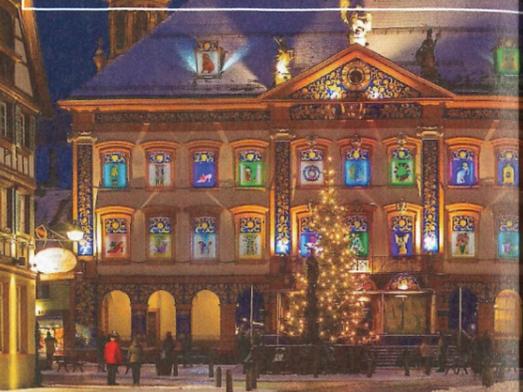
colmar-esport.com
Tarifs visiteurs : 12 €/jour - 18 €/pass 2 jours
Tarifs joueurs : 35 €/tournoi PC - 20 €/tournoi console (accompagnateur : 25 €)
PARC DES EXPOSITIONS - COLMAR
► 10 h à 22 h - Samedi 19 janvier
► 10 h à 18 h - Dimanche 20 janvier

Pour votre publicité
Tél. 06 64 11 96 30
Pierre Ledermann



Le plus grand calendrier de l'Avent du monde à GENGENBACH

Avec images de Andy Warhol
Ouverture des fenêtres à 18 h. Jusqu'au 6 janvier 2019
Exposition «Andy Warhol STARS»
au musée Haus Löwenberg jusqu'au 6 janvier 2019



Du 30 novembre au 23 décembre : Marché de l'Avent
Lundi à vendredi de 13 h à 20 h, samedi et dimanche de 12 h à 20 h
Le programme d'animations commence à 17 h, samedi et dimanche

D-77723 Gengenbach • Tél. 0049 78 0

Andy Warhol à Gengenbach

Le plus grand calendrier de l'Avent du monde en Forêt-Noire

Depuis plusieurs décennies, l'Hôtel de Ville de Gengenbach, avec ses 24 fenêtres, se transforme en calendrier de l'Avent géant. Chaque année, la manifestation est placée sous le signe de l'art : des artistes comme Marc Chagall ou Tomi Ungerer ont déjà, par le passé, transformé l'Hôtel de Ville en véritable conte d'hiver. Cette année, ce sera au tour d'Andy Warhol. Chaque soir, à 18 h, débute le rituel de l'ouverture des fenêtres qui se mue en spectacle époustouflant et coloré. En parallèle, l'exposition "Andy Warhol Stars" présentée au musée Haus Löwenberg regroupera des affiches issues du musée des Arts et

de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres, de magazines, de disques et des magazines "Interview" (de Hambourgeois Claus) et d'autres manifestations. Une raison de plus pour la jolie ville de Gengenbach, marché de Noël ou destination à la recherche de l'Artisanat de Hambsheim, notamment Elizabeth et ses productions courantes... Une centaine de livres,

PAYS DE LA ZORN Communauté de communes

La future zone d'activités en chantier

Réuni jeudi soir, le conseil communautaire du pays de la Zorn a approuvé le projet de passer par un mandataire d'aménagement, dans le cadre de la création de la zone d'activités intercommunale à Hochfelden.

Le dossier de la future zone d'activités intercommunale, en collaboration avec le conseil communautaire de Hochfelden en direction de Wissembourg, a connu une avancée jeudi soir. Le conseil communautaire a validé le projet de passer par un mandataire d'aménagement pour réaliser cette opération. Choix d'un bureau local d'urbanisme de Hochfelden depuis près de dix ans. Une décision néanmoins réfléchie après l'absence de négociation avec les propriétaires, ville n'a pas la puissance juridique et surtout humaine pour mener un tel projet. Il faut que quelque chose se fasse, a expliqué le président Bernard Freund. Le conseil a mandaté un aménagement d'un établissement français de la région de Wissembourg, à la hauteur de la commune de Wissembourg, et nous sommes des supports à chaque étape de ce projet. Les contacts seront constants. Le mandataire d'aménagement se chargera aussi



La future zone d'activités intercommunale se situe entre la voie ferrée et la D421, à la sortie de Hochfelden en direction de Wissembourg.

RINGELDORF : UN DÉPART ACTÉ DANS LA DOUCEUR

Lors du dernier conseil communautaire du 25 octobre, Ringeldorf, intégré à la commune nouvelle du Val de Moder, avait fait le choix de quitter le communalisme de commune pour rejoindre le communalisme d'agglomération de Mespange. Les conditions de son retrait ont été collectivement validées par Ringeldorf et vous l'aurez compris, a déclaré le président Bernard Freund. Nous nous sommes accordés avec le maire de Mespange et le conseil de la commune. Le départ est qualifié d'heureux car il n'y a pas eu de conflits. On a donc décidé de voter sur le principe. Il me reste à demander à vous de voter « oui » si vous voulez valider ce projet. En pratique, les deux parties se sont accordées à équivaloir l'achat de la parcelle de 11 800 m² C. Il n'y a donc ni dépense, ni recette pour l'une ou l'autre.

Hochfelden – Je « plus petit de France » dit Bernard Freund – en fait partie. Il subsistera certainement sur la zone et passera de 400 à 1 400 m² a affirmé le maire de Hochfelden Georges Pfister, avant d'ajouter qu'il y avait peut-être des « sites » à vendre sur la future zone d'activités. Environ 2,2 hectares d'occupés de « fibres les pots de

de manière probante la décision quant au choix du mandataire sera prise lors du premier conseil communautaire de janvier 2019. Le futur établissement chargé des travaux aura alors cinq ans devant lui pour mener les travaux à son terme. « Ce la doit être opérationnel début 2020 », a conclu Bernard Freund. ■

SORTIR AUJOURD'HUI

CLASSIQUE
SAVERNE
► **ORCHESTRE PHARMACIEN DE SAVERNE** CONCERT D'HIVER. Orchestre invité : Musiciens d'Autun (Allier) jusqu'à 20h15, à l'église St-Jacques, place du Général-de-Gaulle, 17 € à 6 € pour les étudiants. Réservations et contact pour les - de 12 ans, tél. 03 88 91 88 02.

Lichtenberg
► **CONCERT ISABELLE CROUSSEMENT** à 19h, salle socio-culturelle, 10 €, tél. 03 88 95 90 20.
Lichtenberg
► **CONCERT DE L'ÉVÉNEMENT CHRISTIANE** proposé par le Bureau paroissial, à 20h, église St-Antoine, rue de l'Église, gratuit, tél. 03 87 97 73 42.

Manswiller
► **REINERWACHT** avec stars de la scène pop et rock allemande, à 20h, le Zumbell, 5 rue de la Gare, 7 €, tél. 03 88 02 35 55.
Phalsbourg
► **SOUS LE MAROCHI** à 20h30, Le Congolien, 1 rue Marchal-Foch, gratuit, tél. 09 56 68 29 08.

Witterswiller
► **CONCERT BOA Y REGRESSO**
Chants polyphoniques et instruments variés, à 20h, église, rue Principale, tél. 03 88 99 25 52.

DIVERS - LOISIRS
Dettwiller
► **MANIFESTATION TÉLÉTHON** pour la Société sportive avec la section course à pied, de 16h à 18h, au stade municipal.
Niedermodern
► **VISITE DES CURIOSITÉS PATRIMONIALES DE LA 118 A 120**, à l'église protestante, tél. 03 88 07 46 27.

Saasbühl
► **BRALAC CONTRE AU PAYS DES LUMIÈRES** (démultimédia dans les rues, avec attraction musicale et corne), à 17h, tél. 03 88 70 57 19.
Saverne
► **LES FUSILS CLUS LA LICORNE** (FRTS) 19h, place de la Liberté, tél. 03 88 91 80 47.

CONCERTE
Bouwiller
► **VILLAGE DE COMITÉ** à 20h, salle polyvalente, 10 €, tél. 03 88 91 88 02.
LA CHORALE à 20h, salle polyvalente, 10 €, tél. 03 88 91 88 02.
LA CHORALE à 20h, salle polyvalente, 10 €, tél. 03 88 91 88 02.

Phalsbourg
► **SOUS LE MAROCHI** à 20h30, Le Congolien, 1 rue Marchal-Foch, gratuit, tél. 09 56 68 29 08.

Witterswiller
► **CONCERT BOA Y REGRESSO**

Châtillon Communes sans frontières, de 14h à 22h, salle multifonctions du St-Jacques, tél. 06 85 53 02 72.

Manswiller
► **VENTE DE L'AVENT** par l'association interparoissiale, de 14h à 17h, église catholique, 1 rue du Général de Gaulle, tél. 03 88 91 22 54.

Saverne
► **MARCHE CULTUREL**, RD, tableaux, estampes, livres, de 14h à 18h, centre des Bénédictins, tél. 03 88 71 52 91.
► **MARCHE DE NOËL**, de 14h à 19h, place du Général-de-Gaulle, tél. 03 88 91 88 02.

KELSCH D'ALSACE
In Seebach
toute une histoire...
+ de 20 dessins chez Pia Claus
11, route de Schiltbach - 67160 SEEBACH - 03 88 94 77 19
kelschdalsace.com - pia.claus@137orange.fr

SAVERNE
► **VENTE DE L'AVENT** par l'association interparoissiale, de 14h à 17h, église catholique, 1 rue du Général de Gaulle, tél. 03 88 91 22 54.

Phalsbourg
► **SOUS LE MAROCHI** à 20h30, Le Congolien, 1 rue Marchal-Foch, gratuit, tél. 09 56 68 29 08.

Witterswiller
► **CONCERT BOA Y REGRESSO**

Châtillon Communes sans frontières, de 14h à 22h, salle multifonctions du St-Jacques, tél. 06 85 53 02 72.

Manswiller
► **VENTE DE L'AVENT** par l'association interparoissiale, de 14h à 17h, église catholique, 1 rue du Général de Gaulle, tél. 03 88 91 22 54.



Après les Boles magies, l'an dernier, le spectacle itinérant «Mètres au pays des lumières» présenté à Ingwiller sera consacré au père Noël.

MONIÈRES 2018 Spectacle itinérant A 16h30 et A 18h30, centre-ville, nouvelle salle de marché, gratuit, tél. 03 88 89 47 20.
Saverne
► **JEZAIT ZAIL** par le théâtre alpin de Saverne, A 20h15, église St-Jacques, tél. 03 88 91 88 02.
PUCCES, BOURSES, BROCANTE
Saverne
► **VENTE BLAGALED PLATYDILLI** (MCCANO) de 9h à 12h et de 14h à 17h, à la commune d'Emmels, 10 rue Gustave Guldberg, tél. 03 88 91 34 71.
SPORT
Saverne
► **PATINOIRE** de 14h à 19h, place du Général-de-Gaulle, 3 €, tél. 03 88 71 52 91.
STANCES ET ATELIERS
Saverne
► **CRÉATION DE COORDONNÉES** de l'orient A 14h, jeudi (patinoire) du col de Saverne, 15 €, tél. 06 86 66 78 00.

67800111

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2018
1 MOUSTIQUAIRE À ENROULEMENT SUR MESURE OFFERTE
 pour 2 fenêtres PVC commandées*

* sur présentation de cette annonce, hors devis en cours. Dans la limite de 750 x 750 mm à 1400 x 1700 mm non posé, en coloris RAL 9016 blanc mat ou anodisé gris

Alsace EXCELLENCE

TRENDEL
 Made in Alsace

Rue Ferme Klein à HAGUENAU - ☎ 03 88 73 38 00

Votre pavillon de jardin à poser soi-même à partir de **3290€ TTC**

www.trendel.alsace

FABRICANT ALSACIEN DE FENÊTRES, VOILETS, PORTES DE GARAGE, PORTES D'INTÉRIEUR, GARAGES PRÉFABRIQUÉS ET PAVILLONS DE JARDIN

HAGUENAU - REICHSHOFFEN - BISCHWILLER - BRUMATH - WISSEMBOURG

MAXIFLASH

VOTRE JOURNAL D'INFOS LOCALES

03 88 93 07 07 - www.maxi-flash.fr

Lundi 3 Décembre 2018 - N.147 -

■ **HAGUENAU** P.4 & 6
TRADITIONNEL CONTE DE NOËL EN ALSACIEN
 Le Théâtre Saint-Nicolas Haguenau présente son traditionnel conte de Noël à Haguenau.

■ **BRUMATH** P.12
UNE SOIRÉE LUMINEUSE

■ **BISCHWILLER** P.10
UN 1ER VIOLON TALENTUEUX

■ **BRUMATH** P.12
UNE SOIRÉE LUMINEUSE

■ **LES JEUNES SONT LÀ**

Retrouvez les «Maxi Bons Plans de Noël» & profitez de nombreux coupons remises en pages centrales

Parce que l'Or est notre métier, adressez-vous à une professionnelle !

VENDRE OU ACHETER VOTRE OR

Bijoux • Or dentaire
 Lingots • Pièces

9 cours de la Décapole - HAGUENAU
 www.gold.fr - 03 88 05 37 72

50 g
 999.9
 FINE GOLD
 001001

COMPTOIR NATIONAL DE L'OR
 Professionnels de l'Or depuis 1976

Les secrets des Bredele

© Document remis

ET AUSSI

- INVITÉ DE LA SEMAINE : Benjamin Steinmann P.7
- RECETTE DE LA SEMAINE P.11
- SPORTS : Football & auto P.22
- LES ARTISANS À VOTRE SERVICE P.23

- ÇA BOUGE PRÈS DE CHEZ VOUS P.24 à 26
- MAXI EMPLOI P.28 & 29
- MAXI AUTO P.32
- MAXI IMMO P.38

UNIQUE!

Visitez LE PREMIER CENTRE DE TORRÉFACTION DE FÈVES DE CACAO

OUVERT AU GRAND PUBLIC

Les 2, 9 et 16 DÉCEMBRE à 15h00
 pendant les Portes Ouvertes de la Chocolaterie

SUR INSCRIPTION UNIQUEMENT
 sur **www.chocolats.alsace**
 - Visite à partir de 12 ans • 50 personnes maximum -

Un voyage avec Jacques Bockel, qui vous fera découvrir le passionnant travail des planteurs de cacao dans le Delta de l'Amazonie brésilienne à travers un documentaire photo commenté.

Découvrez et dégustez toutes les étapes de la torréfaction "de la fève à la tablette"

... et vous repartez avec votre tablette fraîchement torréfiée !

LA VISITE
12€ par personne
 Durée 1h30

OFFERT pendant les portes ouvertes:
 Dégustez une tasse de bon chocolat chaud torréfié sur place !

Sur présentation de ce coupon.

Jacques Bockel
 CHOCOLATIER TORRÉFACTEUR DE CACAOS

LA CHOCOLATERIE
 Zone "Le Martelberg"
 16 rue des Rustauds
 67700 MONSWILLER
 Tél. 03 89 23 06 75

NOËL POUR VOUS À PRIX MASSACRÉS*

JUSQU'À **-40%**

► Livraison gratuite*
 ► Paiement 10x sans frais*
 ► Service après-vente

JUNG
 GROUPE EMM
 LE MEILLEUR DE L'ELECTROMENAGER À PRIX MASSACRÉS

1 RUE DES CHÊNES 67670 MOMMENHEIM
03.88.51.62.87 WWW.JUNG-ELECTROMENAGER.FR
 Ouvert dimanche 09 et 16 décembre

*sur les appareils signalés

ÇA BOUGE PRÈS DE CHEZ VOUS ! BI EJCH ÌSCH ÌMMER EBS LOS!



★ BETSCHDORF

Animations de Noël autour de l'Escal le Dimanche 9 décembre de 14h à 19h avec visite du Saint Nicolas à 16h ; le dimanche 23 décembre à 15h, conte Hansel et Gretel suivi d'un cheminement vers l'orée de la forêt. Arrivée du Père Noël dans sa calèche.

★ BISCHWILLER

Village de Noël et animations du 8 au 16 Décembre.

Animations :

- Vendredi 7 décembre : défilé du Saint Nicolas à 18h au départ du foyer protestant. A 18h30, féerie de l'étoile de Noël : magie de la lumière et musique Cour du Lion d'Or. Feu d'artifice à 18h30.
- Samedi 8 décembre : chorale des enfants El Sistema à 15h. Départ place de la Mairie. De 16h à 17h, crèche vivante des animaux du Sonnenhof dans la cour du foyer protestant.
- Dimanche 9 décembre : sculpture sur bois de 14h à 18h par Werner Brohammer.
- Samedi 15 décembre : flânerie théâtralisée autour de la magie de Noël à 14h30, 16h et 17h30.
- Dimanche 16 décembre : concert de Noël par l'orchestre d'Harmonie de Bischwiller à l'église protestante à 17h.
- Vendredi 21 décembre : concert de Noël avec l'ensemble allemand Thios Omilos à l'église protestante.

★ BOUXWILLER

Village de Noël le 7 décembre de 16h à 21h, le 8 décembre de 10h à 20h, le 9 décembre de 10h à 19h.

Animations :

- Spectacle les 3 jours à 17h et 18h.
- Concert de l'orchestre d'Harmonie de Bouxwiller le samedi à 20h à l'église d'Imbsheim.
- Concert L'Oratorio de Noël de Jean-Sébastien Bach le dimanche à 17h.
- Cour éphémère avec atelier d'art, cadeaux, créations florales (10 rue du canal) durant les 3 jours.
- Veillée de Noël des enfants le vendredi 14 décembre à 19h30 au Centre culturel.
- Spectacle de Noël «S'Christkindel kummt » le dimanche 16 décembre à 15h au Centre Culturel.
- Veillée « Contes de Noël et d'hiver » le vendredi 21 décembre à 20h au Musée du Pays de Hanau.

★ BRUMATH

Dimanche 9 décembre dans la Cour du Château de 10h à 19h : artisanat local, crèche vivante, concerts, stand des écoles et passage du Père Noël.

Animations :

- Caravane de Noël : Mercredi 5 Décembre à 15h : 1 heure d'histoires pour entrer dans la magie des fêtes. Médiathèque les Triboques rue Jacques Kablé.
- Brunchs de l'Avent à l'Escalier les dimanches 9 et 16 décembre de 11h à 14h. Réservations le vendredi qui précède au 06 08 69 55 68.
- Noëlies de l'Escalier, de 13h à 17h pour terminer la saison 2018 en art et en beauté.
- Dimanche 9 décembre : Dédicace du livre « Naissance de l'encre » avec Keishu Kawai, maître de calligraphie japonaise, et Olivier Klencklen, photographe. Exposition des tirages photos de l'ouvrage.
- Dimanche 16 décembre : Céline Delabre, illustratrice et auteure signera son dernier album pour enfants « Où vont les oiseaux ? » ; Micheline Debus présentera son roman « Le voyage ».

★ DAUENDORF

Marché de Noël des écoles le 14 décembre de 17h à 20h salle Concordia. Vente de bricolages, chants, visite du Père Noël.

★ GEUDERTHEIM

Fête des Lumières le samedi 8 décembre : Songe d'une nuit d'hiver. Départ de 18h à 20h place de la Mairie. Bretzels et vin chaud sur les parcours. Repas sur réservation.

★ GRIES

Magie de Noël et Marché de Noël le samedi 15 décembre de 15h à 22h place de la Mairie.

★ HAGUENAU

Du samedi 24 novembre au dimanche 30 décembre.

Animations :

- Chalet du Père Noël jusqu'au dimanche 23 décembre : mercredi de 14h à 19h, samedi et dimanche de 14h30 à 20h, place de la République.
- Jean-Charles et l'âne Ringo : pour découvrir le marché de Noël à dos d'âne jusqu'au 23 décembre les mercredis, samedis et dimanches (sauf 8/12).
- Visite du Saint Nicolas le mercredi 5 décembre à 16h, place Joseph Thierry au Musée Alsacien.
- Spectacle de rue « Snö a Vinter Fantazy » par la Cie L'Arbre à Nomades le samedi 8 et dimanche 9 décembre.
- Visite guidée festive autour des traditions de Noël en Alsace le dimanche 9 décembre à 15h par les guides bénévoles du Musée du Bagage. Découvrez une collection de malles et bagages unique en Europe et les traditions de Noël en Alsace. La visite guidée est comprise dans le prix d'entrée. Musée du Bagage, 5 rue Saint-Georges 67500 HAGUENAU.

- Spectacle de rue « Les Rennes du Père Noël » par la Cie Machtiern le mercredi 12 décembre.
- Visite du Hans Trapp et du Christkindel le dimanche 23/12 à 16h
- Spectacle de clôture « Mystéria, feu et lumières » le dimanche 30/12 à 17h30 au Square St-Georges par la Cie Burn'n Light.

★ HATTEN

Dimanche 9/12 de 11h à 18h, profitez de la convivialité de l'ambiance de Noël au cœur de la ville et revivez les Noël's d'Antan au Musée de l'Abri. Défilé aux lampions à la tombée de la nuit.

★ HERDT

Dimanche 9/12 de 15h à 19h dans la cour élémentaire Im Leh au 26 rue d'Eckwersheim. Créations artisanales et locales : couture, bijoux, couronnes de l'Avent, décorations en bois de récupération, luminaires, savons bio, jeux de société... Saint Nicolas fera plusieurs passages dans le marché. Lecture de contes à 16h30.

★ HOHWILLER

Spectacle déambulatoire dans la localité racontant l'histoire de Hansel et Gretel le dimanche 9/12.

★ LAUTERBOURG

- Samedi 8/12 de 15h à 20h et dimanche 9/12 de 11h à 19h, Place de la République : ambiance magique avec créations artisanales, bricolages, sapins de Noël, pains d'épices... visite du Père Noël.
- Vendredi 7/12 à 20h : concert d'ouverture du marché de Noël avec les «Rainbows Kids», sous la direction artistique et musicale de Claire Gabel, à l'Eglise de la Très Sainte Trinité (entrée libre, plateau à la sortie).

★ LA WANTZENAU

Les samedi 8 et dimanche 9 décembre 2018 (parking à l'arrière de la mairie).

★ MOMMENHEIM

Mercredi 12/12 à 15h : Caravane de Noël, 1 heure d'histoires pour entrer dans la magie des fêtes. Salle socio-éducative rue du Gal de Gaulle.

★ MUNCHHAUSEN

Samedi 8 et dimanche 9 décembre. Marche aux lampions à 17h30 le samedi. Concert de l'Harmonie Ste Cécile de Munchhausen à 18h30. Marche populaire le dimanche à 9h. Brunch de 9h à 12h (réservation au 06 45 00 16 98). Conférence par le professeur De Seze à 15h, concert des Rainbow kids à 16h, chants du groupe Humanity à 17h30.

★ NIEDERBRONN

Marché de Noël artisanal les week-ends des 8 et 9 & 15 et 16 décembre.

Animations :

- Dimanche 23/12 de 16h à 18h : concert des Noëlies à l'église protestante.
- Du 30/11 au 4/01 : Expositions et vitrines d'artisanat à l'Office de Tourisme.
- Du 30/11 au 2/12 : Animations musicales sur le thème du Québec.

★ OFFENDORF

Marché de Noël dans la péniche Musée de la Batellerie le dimanche 9/12 de 10h à 18h.

★ REICHSHOFFEN

Les dimanches 9 et 16 décembre de 14h à 20h.

Animations le dimanche 9 décembre :

- Veillée de Noël des Kirschkneibber à partir de 15h dans la cour de la mairie de Nehwiller.
- Concert de Noël de la Musique Municipale de Reichshoffen à l'église Saint-Michel avec la participation de la Chorale de l'EPSAN de Brumath.

★ SOUFFLENHEIM

Fête de la Sainte Lucie le samedi 15 Décembre de 15h à 20h.

De nombreuses animations sont proposées pour toute la famille : passage du Christkindel et du Hans Trapp, jeu de piste, balades nocturnes aux lampions, lâcher de lanternes célestes. Émerveillement garanti pour les petits comme pour les grands !

★ SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Samedis 8, 15 et 22 décembre de 16h à 19h et dimanches 9, 16 et 23 décembre de 14h à 19h.

Animations :

- Défilé de la Sainte Barbe le samedi 8/12 à 17h30.
- Venue du Christkindel et Hans Trapp le dimanche 9/12 à 18h.
- Venue du Wiehnachtsmann le dimanche 16/12 à 18h.

★ WEYERSHEIM

Samedi 8/12 à partir de 15h et dimanche 9/12 à partir de 10h.

★ WISSEMBOURG

Samedis 8, 15 et 22 décembre et dimanches 9, 16 et 23 décembre 2018 de 11h à 19h. Ambiance féérique et authentique niché au pied de l'Abbatiale Saints Pierre et Paul.

Animations :

- Dimanche 9/12 à 17h : Venue de Saint-Nicolas accompagné de son âne
- Dimanche 16/12 à 17h : Concert Néo Noël.
- Dimanche 23/12 à 17h : Venue du Hans Trapp et Christkindel. Cortège dans les rues avec une explosion de feu et de lumières à l'arrivée.

UN VERRE de vin chaud OFFERT

AU PANIER DE LA FERME
LA FAMILLE STEINMETZ

— vous invite à découvrir son —
Traditionnel Marché de Noël
Dimanche 16 Décembre de 10h à 18h

Vente de sapins de Noël, dégustation de différents produits, divers stands et idées cadeaux

LE MIDI SUR PLACE
Tarte Flambée
RÉSERVATION AU 06 26 39 24 27

*Sur présentation de cette annonce
au panier de la ferme
24 rue du G. de Gaulle
KRIEGSHEIM
03 88 51 01 88
ferme-steinmetz.fr

MARCHÉ DE NOËL ET MARCHÉ MÉDIÉVAL

du 8 au 16 décembre 2018

Du Lundi au Jeudi de 11h à 20h, du Vendredi au Dimanche de 11h à 21h.

Animations :

- Présentation des techniques ancestrales par les artisans, des comédiens recréent des scènes de vie de l'époque.
- Tir à la corde, tir à l'arc et lancer du javelot.
- Ambiance du Moyen-âge : bandits de grands chemins, saltimbanques et histrions se livrent à leurs tours et manigances à l'occasion d'un grand défilé ; musique d'époque ; artificiers avec masques et costumes hauts en couleurs.

Plus d'infos sur www.sankt-wendel.de/tourismus/maerkte/weihnachtsmarkt

www.sankt-wendel.de

Venir, regarder, s'émerveiller...

Marché de Noël et Marché médiéval de Sankt Wendel
Du 8 au 16 décembre 2017

Défilé avec le chariot de feu
• Spectacles de saltimbanques & farces médiévales
• Cracheurs de feu
• Campement bédouin avec chameaux
• Spectacle de la Nativité
• Père Noël et son traineau de rennes
• Pyramide de Noël • Forêt de lutins et bien plus encore...

BOUXWILLER Spectacle de Noël du lycée Schattenmann

De l'ombre à la lumière

De vendredi 7 à dimanche 9 décembre, dans le cadre du marché de Noël de Bouxwiller, une petite quarantaine d'élèves du lycée Schattenmann présentera leur nouveau spectacle de Noël intitulé « Noël et Merveilles ».

« **O**ù est la lumière ? » C'est la question que se posent les personnages du spectacle de Noël du lycée Schattenmann. Céline d'Aboukris, du théâtre du Marché aux Grains, rassemble les lycéens pour qu'à défaut d'être publiés, ils soient présents à leur passage sur scène, en ce deuxième week-end de l'année.

S'immerger devant les lumières de Noël
Intitulé « Noël et Merveilles », ce spectacle, composé de sept personnages, aborde des thèmes d'actualité. « Je leur ai demandé ce qui les engageait », explique Céline d'Aboukris. Répète-t-elle les élèves de seconde et de première de la filière professionnelle servent à la personne, la guerre en Syrie, les discriminations, la précarité, l'amour, etc. Des thèmes actuels bien nombreux qui viennent « éclairer » des mythes et légendes de Noël passés.



Les fantômes du passé viennent éclairer les angoisses actuelles de mythes et légendes de Noël passés. PHOTO: DNA / G.B.



PHOTO: DNA / G.B.

metteur en scène. « Cela permet également de choisir des costumes de différentes époques, de faire le lien en reliant l'actualité vivante », poursuit-elle.

Pour les élèves rassemblés les lycéens posent la situation, le chat fait en bonne posture, il n'y a qu'à l'abandonner ». Les personnages s'interpellent et se répondent jusqu'à l'arrivée de deux spectres qui leur rappellent une légende du passé qui fait fiche au conflit actuel.

« L'année dernière, j'ai fait une crise de panique »

Cela fait trois fois que Laura participe à ce projet, mais elle n'est pas montée sur scène

« C'est la dernière fois que j'en aurai l'occasion. L'année dernière, il m'avait donné un rôle avec trop de choses à dire. »

Tout comme François, l'un des quatre garçons qui participent au projet, Laura appartient au groupe orange. Avec trois autres camarades de classe, ils abordent la question du racisme. Mais, volontairement à Laura, François s'agrippe et ne peut pas monter sur scène.

« L'année dernière, c'était la première fois que je faisais du théâtre, mais je me suis toujours senti à l'aise. Le prof me

disait "oui, c'est bien", l'année dernière. »

« Dans leur futur métier, ils seront amenés à participer à ce genre de projet »

Ce spectacle de Noël est « un modèle obligatoire dans l'information, explique Frédéric Anton. Dans leur futur métier, ils seront amenés à participer à ce genre de projet ». Autant donc se jeter d'eux et déjà, et avec bonne volonté, sous les feux de la rampe. ■

« Spectacle gratuit, représentations vendredi 7, samedi 8 et dimanche 9 décembre à 17 h et 18 h, place du Château à Bouxwiller. Avec la participation de l'école de danse de Bouxwiller



Céline d'Aboukris donne ses directions aux acteurs en herbe. PHOTO: DNA / G.B.

Spectacle gratuit, représentations vendredi 7, samedi 8 et dimanche 9

SAVERNE Premier anniversaire de l'Ehpad Les rives de la Zorn

« Comme à la maison »

Un an après le coup de rabot inauguré, l'Ehpad savernois Les rives de la Zorn a pris son rythme de croisière. En faisant en sorte, avec notamment la méthode pédagogique Montessori, que les résidents s'impliquent dans la vie quotidienne de l'établissement.



Les résidents y sont proposés ensemble les objets de décoration du marché de Noël de samedi après-midi. PHOTO: MARIAM G.B.

LE 7 DÉCEMBRE, l'Ehpad (*) savernois « Les rives de la Zorn » aura un an. Cet établissement géré par le groupe Korian compte aujourd'hui 53 résidents sur les 75 places disponibles. Du côté des résidents, indépendants, ils sur les huit existants sont actuellement occupés. Le profil des localités : « Il s'agit essentiellement de femmes, des personnes dynamiques plutôt autonomes mais qui sont à la recherche d'un endroit sécurisé », décrit Margaux Villard, la directrice de la maison de retraite. « Ces appartements permettent aussi de rompre l'isolement et d'avoir une proximité avec le centre-ville de Saverne en creusant le canal », ajoute Sandrine Billig, son homologue.

de Strasbourg. De son côté, la partie Ehpad dispose de deux unités de vie géographiquement « Abas », de quatre lits chacune, pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et autres troubles cognitifs. « Nous avons ouvert la seconde unité la semaine dernière », se réjouit Margaux Villard.

« Aide-moi à faire seul » Avec ces résidents très dépendants, comme les autres de la maison de retraite, l'équipe de soins travaille selon la pédagogie Montessori. Utilisée initialement pour les enfants, elle a été adaptée pour les personnes âgées.

« La philosophie de cette méthode est "aide-moi à faire seul" », explique la directrice. Pour cela, avec l'accord des familles, les résidents sont invités à s'impliquer dans la vie quotidienne de l'établissement. Que ce soit aller chercher le journal à la boîte aux lettres, distribuer le courrier, cuisiner, jardiner, etc. « Ça peut paraître tout simple mais cela leur donne des repères, un rôle social au sein de l'établissement », souligne Margaux Villard. Avec des conséquences visibles : « J'affirme et élève », certains sont plus agiles car ils retrouvent le plaisir de faire ce qu'ils avaient l'habitude de faire chez eux. ■

« l'Ehpad est un lieu de vie, ce n'est pas un hôpital », insiste Sandrine Billig. Les Savernois pourront s'en rendre compte ce samedi 8 décembre, lors des portes ouvertes qui se dérouleront de 13 h à 18 h. A cette occasion, un petit marché de Noël (*) sera proposé avec la mise en vente d'articles de décoration entièrement confectionnés par les résidents. « Les bénévoles serviront à leur organisation des performances », dit Marie Margaux Villard. C'est donc, avec « un bilan assez positif » et le plaisir de constater qu'il « répond à un besoin local » que l'Ehpad savernois va passer son premier anniversaire. ■

« l'Ehpad est un lieu de vie, ce n'est pas un hôpital », insiste Sandrine Billig. Les Savernois pourront s'en rendre compte ce samedi 8 décembre, lors des portes ouvertes qui se dérouleront de 13 h à 18 h. A cette occasion, un petit marché de Noël (*) sera proposé avec la mise en vente d'articles de décoration entièrement confectionnés par les résidents. « Les bénévoles serviront à leur organisation des performances », dit Marie Margaux Villard. C'est donc, avec « un bilan assez positif » et le plaisir de constater qu'il « répond à un besoin local » que l'Ehpad savernois va passer son premier anniversaire. ■

09/01/18

BOUXWILLER Noëlles

Des choristes amateurs chantent le Noël de Bach

Dans le cadre des Noëlles et du marché de Noël de Bouxwiller (qui se déroule ce week-end), l'Ensemble Bach 2018 interprétera l'Oratorio de Noël de Bach, ce dimanche, à l'église protestante de Bouxwiller. Cet ensemble, formé de professionnels, se compose aussi d'une trentaine de choristes amateurs, issus du pays de Hanau et d'ailleurs, qui se préparent depuis des mois.

« **V**ous à être l'habitude de randonner dans les Vosges. Là, on va dans les Alpes... Daniel Leininger, chef de chœur, avait prévu, dès le départ, la prestation de choristes amateurs qu'interpréter l'Oratorio de Noël de Jean-Sébastien Bach ne serait pas facile. Pourtant de la plus jeune des chanteuses, Hélène, 27 ans, à l'ancien pasteur, Martin, 78 ans, ils n'ont pas lâché la partition. Ces choristes amateurs, mais avertis – tous ont été ou sont membres d'un chœur – enthousiaste, depuis le mois de mai, les répétitions, sous la direction de Marlène Winter et Daniel Leininger, chefs de chœur.



Les choristes amateurs se préparent, sous la baguette des chefs de chœur Marlène Winter et Daniel Leininger, notamment à leur concert du 9 décembre, à l'église protestante de Bouxwiller.

« C'est peut-être l'une des plus belles œuvres du répertoire classique pour le temps de Noël »

« Certains d'entre nous en ont même la nuit », sourit Isabelle Gerber, inspectrice scolaire et membre de ce chœur « sériel ». Elle-même reconnaît qu'elle répète certains morceaux tous les jours. « C'est beaucoup de travail, mais aussi beaucoup de plaisir et de bonheur », raconte Isabelle Gerber.

De cette expérience est née l'envie de monter une nouvelle chorale qui comprend beaucoup de personnes de l'Église Luthérienne pasteurale, protestante, mais pas que. Des habitants de Bouxwiller mais aussi de Wassembourg, Rommelsheim, Schandelkorf, Ingweiler, Felsenthal.

« C'est peut-être l'une des plus belles œuvres du répertoire classique pour le temps de Noël. Bach raconte et commente le Naïveté avec une précision de nos instruments. » Et Marlène Winter d'ajouter : « Cet oratorio est une alternative de chœur, de récréatif et d'art interprété par des amateurs ».

« C'est peut-être l'une des plus belles œuvres du répertoire classique pour le temps de Noël. Bach raconte et commente le Naïveté avec une précision de nos instruments. » Et Marlène Winter d'ajouter : « Cet oratorio est une alternative de chœur, de récréatif et d'art interprété par des amateurs ».

« C'est peut-être l'une des plus belles œuvres du répertoire classique pour le temps de Noël. Bach raconte et commente le Naïveté avec une précision de nos instruments. » Et Marlène Winter d'ajouter : « Cet oratorio est une alternative de chœur, de récréatif et d'art interprété par des amateurs ».

« C'est peut-être l'une des plus belles œuvres du répertoire classique pour le temps de Noël. Bach raconte et commente le Naïveté avec une précision de nos instruments. » Et Marlène Winter d'ajouter : « Cet oratorio est une alternative de chœur, de récréatif et d'art interprété par des amateurs ».

« un beau spectacle », assure Marlène et Isabelle. Ce n'est pas pour rien que l'Ensemble Bach 2018 a été sélectionné pour intégrer la programmation des Noëlles. Inédite, une soirée de concerts de qualité. Outre le directeur financier (*) qui permet de proposer un tel spectacle, faire partie des 23 concerts proposés cette année dans le cadre des Noëlles assure une certaine audience. « Les mélomanes vont venir d'un peu partout. Il va falloir qu'on assure... »

Wendique K&PN

► **Dimanche 9 décembre, à 17 h.** Oratorio de Noël par l'Ensemble Bach 2018, à l'église protestante de Bouxwiller. Également samedi 8 décembre, 20 h, à l'église protestante de Worth.

► **UEPA.** Union des Églises protestantes d'Alsace et de Lorraine.

► ***)** Parmi les mécènes qui financent les concerts de l'Ensemble Bach 2018 proposés dans le cadre des Noëlles, 27 000 €. Le chapitre Saint-Thomé, l'inspection et le conseil de Bouxwiller, l'inspection de Wassembourg, l'Étatsville et Valentin, l'inspection de Bouxwiller et environs, Musique au pays de Hanau, la commune de Bouxwiller, la Saison musicale, le centre culturel, la communauté de communes.

ON EN PARLE

SAVERNE Tradition Saint Nicolas de passage



« Le saint Nicolas a descendu la Grand'Rue avant de s'installer place de Châteaux... Il était attendu de pied ferme. Ce jeudi, saint Nicolas a été accueilli à Saverny de très nombreux enfants venus se faire photographier avec lui, mais aussi profiter de la distribution de bonbons. Une mission que le saint... »

SAVERNE SPA L'appel de Noël des animaux



« Les bénévoles de la SPA de Saverny nous ont fait parvenir un message des animaux qu'ils cajolent quotidiennement... »

« **ON SE PRÉPARE** activement pour les portes ouvertes de la SPA de Saverny des 8 et 9 décembre. Et faut qu'on soit beau, qu'on accroche le regard des gens. On ne veut pas de leur pitié mais de leur amour. On va aider, à notre manière, les bénévoles pour recevoir chaleureusement les visiteurs que nous espérons nombreux. Nous nous appelons Praline, Bambi, Stella, Cactus, Bert, Esprit, Zorro, Gédé... Nous sommes des chiens, des chats, des cochons d'Inde et des lapins. Et nous comptons beaucoup sur vos portes ouvertes pour trouver une famille, on ne le mériterions jamais aussi et en veut y croire! Nous sommes prêts à recevoir tout le monde samedi et dimanche, de 14 h à 17 h, discussions ouvertes autour d'un café, d'un verre de vin chaud et de berloche maison qui sont appréciés. On sera à déjà guidés en Douce Chère, fait pas à dire. Alors venez, les bénévoles des DNA, et vous pouvez prendre le temps de parler sans discussion, nous sommes sûrs que certaines personnes trouveront leur bonheur à la SPA. Nous avons aussi une pensée très spéciale pour les gens qui se retrouvent seuls. Noël n'est pas toujours une belle fête comme on l'imagine. Pourquoi ne pas faire un don de Noël à l'Union, voir, les adoptions sont ouvertes! Qui sait? Peut-être une belle histoire d'amour qui se prépare... »

L'AGENDA

URGENTES

Accidents-Pan
MÉDECIN DENTISTE
SARLES SMET
 Ex-cas d'urgence, compagne le 15 ou pour le médecin de garde le 03 66 53 33 33 pour l'Ukraine - Pour le secteur de Hochfelden, la permanence est assurée par SOS Médecins 62. Accès aux médecins en 24h par le 3631 - Pour le secteur de Phalsbourg et de Sarreguemines, contactez le 08 20 33 20 20.
HÔPITAL
 Centre hospitalier de Sarrebourg 03 80 15 62
 Centre hospitalier de Sarreguemines 03 82 23 50
 Centre hospitalier de Sarrebourg 03 82 22 25
 Centre médico-social de Phalsbourg 03 87 26 16
GARDE RESPIRATOIRE
 Secteur de Sarrebourg - Gauthier Schenker, 11 rue du général à Sarrebourg.

LOISIRS

CINÉMAS
Ciné Cécile à Sarrebourg - Anifin, le secret de la potée magique à 14 h, 18 h et 20 h 15 - L'été des frères à 18 h 15 - La Grégoire à 14 h, 18 h et 20 h 15 - Robinson Héros à 22 h 15 - Le loup à 17 h 45 - Les animaux fantastiques, les crimes de Montségur à 22 h 15
Cinéma à Sarrebourg - Pupin à 13 h 45, 17 h et 20 h 15 - Anifin, le secret de la potée magique à 14 h, 18 h, 19 h et 20 h 15 - Castejola et les quatre royaumes à 14 h, 18 h, 19 h et 20 h 15 - Le Grand 3 à 14 h et 19 h 45 - Robo des 3 à 20 h - Overland (émission) à 22 h 15 - Nos vies belles à 22 h 15 - Les animaux fantastiques à 22 h 45 et 18 h 15 - Robinson Héros à 20 h 15 - Le loup à 18 h 45
Forêt Sarreguemines - Anifin, le secret de la potée magique à 13 h 45, 15 h 45, 17 h 45 et 20 h 15 - L'association de Haasch (voir l'agenda) à 12 h 45, 20 h et 22 h 15 - Pupin à 13 h 45, 17 h 45, 20 h et 22 h 15 - Castejola et les quatre royaumes à 13 h 45, 15 h 45, 17 h 45 et 20 h 15 - Les six frères à 13 h 45 et 17 h 45 - Robo des 3 à 18 h, 20 h et 22 h 30 - Overland (émission) à 17 h 45 et 22 h 15 - La Grégoire à 13 h 45, 15 h 45, 17 h 45 et 20 h 15

SERVICES

Autour-Pan
 17 500
INGWILLER
SAVERNE
 Diététicien
 de 9 h à 18 h, (entée jusqu'à 17 h 50)
MARMOUTIER
THAL-DRULINGEN
 Diététicien
 de 9 h à 18 h, (entée jusqu'à 17 h 50)

Multi services
 des professionnels à domicile
 L'unique PNEI 100% gratuit (C.F.R.) sur le département de Sarrebourg
 67340 INGWILLER - Tél. 03 88 89 62 52
 67336 DOUXWILLER - Tél. 03 88 70 72 72
 67700 MONSWILLER - Tél. 03 88 71 11 31
 Pour paraître dans Multi Services
 Contact : 03 88 21 54 56

SECTEUR DE DOUXWILLER

Ingwiller
 ► **BIANONIER**, à partir du 11 décembre, le spectacle sera de passage à Ingwiller à partir du mardi 11 décembre.
Val de Moder
 ► **CLUB VOISIN**, Mercredi 12 décembre, Le Club voisin du Val de Moder convie à une sortie en après-midi pour une randonnée circulaire: Wimmenau, Kindsbrunn, Wimmenau (9 km derrière pont) 200 m. Rendez-vous à 13 h 30 au parking de la salle polyvalente à Wimmenau. Renseignements auprès du guide Claude Heibel, au 03 88 89 76 35 ou 07 70 07 36 43.
 ► **MARCHE HISTORIQUE**, Samedi 15 décembre, Le Club voisin du Val de Moder convie à une sortie marchant: Anersheim, Gries, Bieschwiller et retour à Mersenthal. Rendez-vous à 14 h au parking de l'abbaye de Mersenthal, renseignements auprès du guide Thierry Messer, au 07 88 07 07 44 et 03 88 07 04 59.

SECTEUR DE DRULINGEN

Dierringen
 ► **ANIMATRIE À LA BIBLIOTHÈQUE**, Mercredi 12 décembre, D'après une animation de Noël pour les enfants, de 14 h à 16 h à la Bibliothèque: soiree Buffet avec vin chaud. Petite restauration. Entrée gratuite, plateau.
Waltenheim-sur-Zorn
 ► **COLLECTE DE CADEAUX**, Mardi 11 décembre, Une collecte de sang est organisée de 17 h à 20 h à la salle des fêtes de Waltenheim.
SECTEUR DE MARMOUTIER
Hohengoert
 ► **CONCERT DE NOËL**, Dimanche 16 décembre, La chorale Sainte-Cécile de Hohengoert donne un concert traditionnel de Noël le dimanche 16 décembre à 17 h dans l'église paroissiale. L'entrée est gratuite, plateau à la vente. À l'issue du concert, du vin chaud, du café et des breuvés seront proposés.
SECTEUR DE SARRE-UNION
Keskaltel
 ► **LISTE ÉLECTORALE**, Jusqu'au 31 décembre, L'inscription sur la liste électorale peut se faire dès à présent en mairie et ce jusqu'à fin décembre. Sont concernés les personnes âgées de plus de 18 ans arrivées dans

ORGUE ET VOIX POUR UN MESSAGE DE PAIX À HENRIDORFF

Les Amis de l'orgue de Henridorff tiennent de boucher leur marche de Noël et echabement ce dimanche 9 décembre, à 17 h, à l'église Sainte-Croix avec un concert de Noël mettant en scène deux chorales: celle de Hochfelden et de Wiltschheim, pleines, toutes les deux, sous la direction de Catherine Kierff. Celles-ci, composées d'une cinquantaine de choristes, présentent un programme de chants de Noël et de Noël.
 Le Vierge étonnant de Noël sera en son honneur. Il y aura aussi plusieurs septets, touché par les mains de Henry Kalk, Nicolas Kieffer et Roland Schaefer. De belles pièces de répertoire baroque français ornent les prestations polyphoniques des chorales. On pourra également découvrir des pièces de Darguit comme le célèbre Noël étranger et le Noël suisse, de Bach avec son Allegretto moderato du 1^{er} mouvement de la sonate en ré mine BWV 1019 de Bach et avec son « Vieni Venere hoch, da komm ich her ». En fin de concert, une improvisation sur un thème de Noël sera proposée à l'orgue par Nicolas Kieffer, jeune élève du conservatoire de Strasbourg.

SAVERNE



Les enfants pourront s'amuser à faire rouler des trains sur certains réseaux qui leur sont dédiés. DOCUMENT NEWS.

Le cercle ferroviaire de La Licorne de Sarrebourg ouvrira ses portes au centre Louis-Weiss, 2 rue de Placette-Hippolyte à Sarrebourg (en face de l'hôtel National) de 13 h à 18 h, 30 ans dans trois derniers dimanches de l'année.

► **FAVRIER** (9, 16 et 23 décembre), Des fêtes festives aux échelles N, H et B, des rétros en construction, des démonstrations de locomotives à vapeur sous leur ancien patronage.

► **ENTRÉE GRATUITE**, Petite restauration.

► **SAINT-UNION**
 ► **PERMANENCE UNITE**, Mardi 11 décembre, L'Union tendra une permanence de 13 h 30 à 16 h 45 à la maison des services de Saint-Union.

SECTEUR DE SAVERNE
Saverne
 ► **DÉDICACE DE VALÉRIE MEYER**, Samedi 8 décembre, Valérie Meyer sera ce samedi de 9 h 30 à 12 h à la Maison de la presse à Sarrebourg pour médiation son livre « Les archives remarquables de Bas-Rhin ». Ce livre très vivant permet de découvrir différentes essences d'arbres, mais aussi de nombreuses choses magnifiques ! Les photos tou-

chantes de Valérie Meyer permettront de s'emparer avec des arbres remarquables pour une promenade culturelle, mais aussi parties ludiques.

► **COLLECTE DE CADEAUX**, Mardi 11 décembre, Une collecte de sang est organisée de 17 h à 20 h au centre catholique à Holsheim.

► **PERMANENCE UNITE**, Mardi 11 décembre, L'Union tendra une permanence de 13 h 30 à 16 h 45 à la maison des services de Saint-Union.

► **DÉDICACE DE VALÉRIE MEYER**, Samedi 8 décembre, Valérie Meyer sera ce samedi de 9 h 30 à 12 h à la Maison de la presse à Sarrebourg pour médiation son livre « Les archives remarquables de Bas-Rhin ». Ce livre très vivant permet de découvrir différentes essences d'arbres, mais aussi de nombreuses choses magnifiques ! Les photos tou-

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

BOUXWILLER « Histoire et vies d'un territoire »



L'ouvrage de 176 pages, richement illustré, a nécessité plus de trois ans de travail. DOCUMENT NEWS.

Le musée du pays de Hatan signale la sortie de son tout nouveau catalogue, « Histoire et vies d'un territoire ». Cet ouvrage de 176 pages, richement illustré, permettra aux lecteurs d'apprendre davantage sur les richesses mises en lumière dans le musée de la splendeur des jardins de Bouxwiller.

► **PERMANENCE UNITE**, Mardi 11 décembre, L'Union tendra une permanence de 13 h 30 à 16 h 45 à la maison des services de Saint-Union.

► **DÉDICACE DE VALÉRIE MEYER**, Samedi 8 décembre, Valérie Meyer sera ce samedi de 9 h 30 à 12 h à la Maison de la presse à Sarrebourg pour médiation son livre « Les archives remarquables de Bas-Rhin ». Ce livre très vivant permet de découvrir différentes essences d'arbres, mais aussi de nombreuses choses magnifiques ! Les photos tou-

► **COLLECTE DE CADEAUX**, Mardi 11 décembre, Une collecte de sang est organisée de 17 h à 20 h au centre catholique à Holsheim.

► **PERMANENCE UNITE**, Mardi 11 décembre, L'Union tendra une permanence de 13 h 30 à 16 h 45 à la maison des services de Saint-Union.

► **DÉDICACE DE VALÉRIE MEYER**, Samedi 8 décembre, Valérie Meyer sera ce samedi de 9 h 30 à 12 h à la Maison de la presse à Sarrebourg pour médiation son livre « Les archives remarquables de Bas-Rhin ». Ce livre très vivant permet de découvrir différentes essences d'arbres, mais aussi de nombreuses choses magnifiques ! Les photos tou-

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

► **CONCERT DE NOËL**, dimanche 17 décembre, à 17 h à l'église Sainte-Croix, les chorales de Hochfelden et de Wiltschheim interpréteront des mélodies de Noël. Hochfelden

SORTIR AUJOURD'HUI

CLASSIQUE

SAVERNE
CONCERT D'IVERNE DE L'ORCHESTRE HARMONIEUX À 20h, 100 rue de la République, 03 88 70 70 16.

CONCERTS
Lichtenberg
LES ÉPIQUELLES SORTIES MUSI- CALLES À 20h, église catholique, participation libre.

Marmoutier
LES PERCUSSIONS DE STRASBOURG À 18h, 11a rue Com- mune, musique classique (généraliste), gratuit, tél. 03 88 70 60 84.

Phalbourg
NOËL VIVANT (EVING- ALTERNÉ NOËL ET CONCERT) À 20h30, Le Compilgion, 1 rue Marchand-Loth, participation libre, tél. 03 88 70 21 06.

Westhouse-Marmoutier
FESTIVAL DE NOËL ET CHANTS PASSEMBLÉ par l'ensemble vocal de Saverne, à 19h30, église Sainte-Barbe, participa- tion libre.

DIVERS - LOISIRS
Phalbourg
SAUVON LEVRE RÉGIONAL, sur la cuisine et la gastronomie avec un concert arts de la table, de 18h à 18h, salle des fêtes, place de la Halle aux Grains, gratuit, tél. 03 87 24 42 42.

Saverne
BALEADE CONTE DE NOËL, par l'Office de tourisme de la ville de Saverne, à 18h, SDV à l'office de tourisme, 37 Grande rue, 3,30 €, gratuit pour les -12 ans, tél. 03 88 70 88 47.

SPONTANÉ DE GRAMMERS de 18h à 22h, centre ville, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

EXPOSITIONS
Bouffler
LES PHOTOS DE BOSELYNE ET NICOLAS de 18h à 18h, 5 rue de la Chapelle.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
CALENDRIER DE L'ÉVÉNÉ- MENT de 18h à 19h, 5 rue de la Chapelle, participation libre, tél. 03 88 70 70 32.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE
NOËL EN ATELIER, avec l'association de bénévoles de la ville de Saverne, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

SAVERNE Espace Rohan

Drôles de musiciens

Ils savent tout faire. Amuser le public, interpréter des standards musicaux dans tous les registres et surtout attirer le public, ce qui est précieux en ces temps mo- ristes.

LA SCÈNE. Les BB se l'agrip- pent de suite. Brevière leurs manchettes blanches surmontées des initiales de leur groupe, les Bons Bœcs, les quatre clarinet- tistes, tout de blanc vêtus, im- pressionnent par la maîtrise de leurs instruments. Le batteur n'a pas son pareil dans son rôle de guide et de multi-instrumen- tiste talentueux.

Ces cinq musiciens ont décidé- ment tous les talents puisque l'a- rchiviste par 5 joue le scord- dia et 4 équipier des pas de danses. Les instruments et regis- tres doivent avant d'être éliminés pour provoquer le re- tour de Core Kelly. Florent Hou- n'oublie pas à enfiler les chan- ciers adaptés pour un muni- cy de cloquette très abouti.

Côté répertoire musical, la pa- lette est large et connue du pu- blic qui n'hésite pas à fredon- ner dans cette bonne humeur

contagieuse. Tout y passe, du jazz à la variété française. Bons Bœcs par exemple, en passant par l'opéra avec Carmen de Bi- zarre. Sans oublier le rituel que les spectateurs applaudissent en rythme à défaut d'être de- vant pour le danseur.

Sur une mise en scène soignée de Gaëlle Loth, bien connue en Alsace, le spectacle allie sub- tillement la musique, l'humour et la comédie. Et parfois sans contester la simplicité du pu- blic.

Photo: DNA

SAVERNE Concert

Que la musique continue

L'orchestre d'Harmonie de Saverne, placé sous la direc- tion d'Alexandre Jung et la présidence de Pascal Wéry, s'est mis en scène pour une dernière représentation de l'année lors d'un concert d'hiver au château des Ro- han en compagnie de leurs confrères, l'orchestre Ma- silvoërin Aufen de Donaues- chingen.

L'OCASION de leur 50^e anni- versaire, l'orchestre d'Harmonie de Saverne a invité l'orchestre Masilvoërin Aufen, dirigé par Florian Bœck, à partager la scène dans un quartier de musique

de Noël. Devant une salle pres- que comble, les deux orchestres ont interprété leurs morceaux avec joie, entrain et passion.

En deux parties Découplé en deux parties, le concert s'est déroulé sur 2 h 30 de musique française et allemande qui sont partagés à équilibre, mar- quant leur lien qui dure depuis 60 ans maintenant. L'orchestre de Saverne a ouvert le concert et

a entonné le premier morceau sur « Fiel et dieu » de Frédéric Chopin. L'orchestre de Saverne a ouvert le concert et a entonné le premier morceau sur « Fiel et dieu » de Frédéric Chopin. L'orchestre de Saverne a ouvert le concert et a entonné le premier morceau sur « Fiel et dieu » de Frédéric Chopin.

avec quatre morceaux et un rap- port chacun, les deux orchestres ont pu partager la scène avec les deux orchestres. L'orchestre de Saverne a ouvert le concert et a entonné le premier morceau sur « Fiel et dieu » de Frédéric Chopin.

Le public est sorti non pas avec des étoiles dans les yeux, mais avec des chœurs de Noël dans la tête.

LICHTENBERG Tradition

Saint Nicolas de passage

LA SURPRISE était grande à la maison des assistantes maternelles de Lichtenberg, lorsque les enfants ont vu apparaître devant la fenêtre un grand homme à la longue barbe blan- che et un vilain petit diable en vêtements rouges. Le petit diable et une grosse dame à la tête écharpée d'une belle entre- tenue et une grosse dame à la tête écharpée d'une belle entre- tenue et une grosse dame à la tête écharpée d'une belle entre- tenue.

réalisée à son image avec les trois filles. Ils ont vu, comme le veut la coutume, des franges. Puis, celui-ci s'est dirigé vers l'école entre deux et rejoint par le père fouettard pour re- chercher les enfants des deux ad- voqués. Après l'interpréta- tion de chants de Noël par les enfants il s'est longuement en- trainé. C'est saint Nicolas. Les enfants très impressionnés par l'interprétation, le saint homme a distribué aux enfants mar- chés et manducations.

Photo: DNA

SAVERNE

Le Téléthon lancé en musique

Vendredi soir, pour donner le Téléthon qui se poursuit aujourd'hui, les étudiants infirmiers de l'IFSI de Saverne ont effectué une flash mob en centre-ville.

Photo: DNA

BOUXWILLER - IMBSHEIM Noël au pays de Hanau

Le beau voyage musical

Dans le cadre de Noël au pays de Hanau, les musiciens de l'orchestre d'Harmonie de Bouxwiller avaient donné rendez-vous au public, samedi soir en l'église simultanée d'Imbsheim, à l'occasion de leur traditionnel concert d'hiver.

« C'est un programme de voyage éclectique que nous allons présenter ce soir, allant de la musique classique, à la musique populaire et originale », a expliqué en ouverture, le directeur André Ackermann. Sa jeunesse et sa brillante formation composite essentiellement de chambre, s'affronte le concert avec Ave Maria, suite de Scarlatti, une œuvre de Robert Schumann.

Un accueil enthousiaste

L'orchestre a entonné avec A Gaelic Ballad, une belle composition irlandaise de Frank Erickson et Arizono, un agréable morceau ambulant de Franck Ceccatini. Le voyage musical s'est poursuivi par un hommage aux japonais avec une fanfane sur un air populaire du pays, un refrain à Hully Hully Christmas, du programme également. Il est né le divin enfant, un arrangement d'André Ackermann, ainsi que Classical Canon, une œuvre baroque.



Les musiciennes et musiciens ont donné un aperçu de leur savoir-faire musical dans un programme très varié. PHOTO: BOB

« Noël et merveilles » : de l'ombre à la lumière

Dans le cadre du marché de Noël de Bouxwiller qui s'est tenu ce week-end, le spectacle « Noël et merveilles » a été une belle occasion de redécouvrir les lendemes qui se cachent au cœur de la fête de Noël.

Sept scènes et à chacune sa couleur. À chacune aussi une histoire racontée par des élèves du lycée Schumann de Bouxwiller.

Christkindel et Hans Trapp Le spectacle « Noël et merveilles », mis en scène par Céline Elsholtz pour le Théâtre du marché aux grains, a été écrit à partir de leurs peins du

quotidien et de l'actualité. Des thèmes assez bien sombres, mais aussi de belles nouvellesannonces par la figure lumineuse du Christkindel et de l'elfe Hans Trapp.

Comme un arc-en-ciel La guerre, les discriminations, la précarité, l'abus, l'abandon ou le racisme sont autant de conflits qui sont venus éclairer des mythes et légendes de Noël païens.

Avec la participation de l'école de danse, le spectacle s'est voulu être coloré comme un arc-en-ciel. Un pont fortifié aux sept couleurs qui serait passé au-dessus des conflits et conduire les spectateurs vers la lumière. ■



Mythes et légendes sont venus éclairer des thèmes d'actualité. PHOTO: BOB

SAVERNE Association Les Insolites / Originales artistiques au château des Rohan

Offrir de l'art à tous les prix



Des cartes postales peintes à main en aquarelle par Michèle Cotter pour une communication artistique.



Des bijoux qui dateraient toujours à toutes les générations.



Sur le stand de Berna Adick, Méliane et Sandy proposaient des objets en tissu de récupération, une belle démarche de développement durable.

Il y a une trentaine d'exposants à être réunis ce week-end à Saverne au château des Rohan pour l'exposition « Noël en arts » organisée par les Insolites / Originales artistiques. Une exposition variée mêlant art et artisanat dans une bonne ambiance conviviale.

Des cartes postales peintes à main en aquarelle par Michèle Cotter pour une communication artistique. Elles sont une trentaine d'exposants à être réunis ce week-end à Saverne au château des Rohan pour l'exposition « Noël en arts » organisée par les Insolites / Originales artistiques. Une exposition variée mêlant art et artisanat dans une bonne ambiance conviviale.

Des bijoux qui dateraient toujours à toutes les générations. possèdent des cartes postales uniques, peintes à la main chacune en aquarelle, pour envoyer un message artistique. La plupart des exposants étaient des artistes de la région, mais certains venaient de plus loin, comme Nathalie Mirza, parisienne et originaire de la Martinique, qui montrait des bijoux en associations en tissu inspirés des Antilles comme le Médusa, avec souvent des

DE NOMBREUX VISITEURS sont venus samedi et dimanche découvrir peintures, bijoux, sculptures, céramiques, sacs à main, bijoux et autres accessoires ou objets d'arts proposés par une trentaine d'exposants. L'offre était variée et les artistes avaient pris soin de proposer des œuvres toujours uniques mais adaptées à toutes les bourses.

Ylva Zare proposait d'originales peintures sur feuilles de magnolias soigneusement encadrées, très originales. Et Michèle Cotter ex-

posait des cartes postales uniques, peintes à la main chacune en aquarelle, pour envoyer un message artistique. La plupart des exposants étaient des artistes de la région, mais certains venaient de plus loin, comme Nathalie Mirza, parisienne et originaire de la Martinique, qui montrait des bijoux en associations en tissu inspirés des Antilles comme le Médusa, avec souvent des

style, Méliane et Sandy de Retro addict proposaient des objets en tissu de récupération, de jolis sacs à trac, lingeries lavables ou encore des bouillottes dans une belle démarche écoresponsable.

Un sculpteur en vente au profit du téléthon Berna Sans exposait de belles sculptures en bois flotté et en terre. Elle a par ailleurs mis en vente une pièce unique. « La différence c'est la vie », au bénéfice du Téléthon. Dans un autre

BOUXWILLER Marché de Noël

Le charme du traditionnel

Le marché de Noël de Bouxwiller ouvre ses portes ce week-end. L'occasion de questionner quelques-uns des 200 exposants et 20 000 visiteurs sur les spécificités de ce rendez-vous. Les superlatifs pour le décrire ne manquent pas.



« Vive le vent d'hiver » chantent les troubadours.



Le charme de la vieille ville, « ses belles ruelles, ses maisons à colombages » contribuent à faire de Bouxwiller le plus « beau marché de Noël », selon Richard Breves.



Dans les rues, l'ambiance est conviviale.



« Les Mandis, tout est artisanal », assure Laurence Duff, enseignante au lycée Schattenmann de Bouxwiller.

Surprenant, Christiane et Didier Destex n'ont rien de locaux. Ce couple de Belges, en ville pour la première fois à Bouxwiller, le marché de Noël est « surprenant ». De manière positive. « On ne pressait pas en venant, qu'on trouverait quelque chose d'un peu typique et chaleureux. C'est toujours agréable », régit Christiane. Leur balade en pays de Hesse, empiète sur le chemin du retour après une semaine passée à l'illuminer l'hiver, se transforme en véritable coup de cœur.

« C'est assez différent de celui de Strasbourg de ce côté et de Colmar et de bien plus sympa », affirme ce couple de retraités.

Le sympathique. Élodie et sa bande de copines patineuses trouvent également l'ambiance et l'organisation du marché « très sympathiques ». « Il y a beaucoup de petites animations ouvertes, des planches animées avec des comédiens. On se balade, on flâne et on tombe amoureux de l'endroit. C'est très agréable », assure Élodie.

Pas de kitsch, que de l'authentique. « Authentique. Pour Laurence Duff, enseignante au lycée Schattenmann de Bouxwiller, le marché de Noël est le plus « authentique ». « Parce que tout est artisanal, explique-t-

elle derrière le stand de vin chaud qu'elle tient avec deux élèves. Il n'y a pas de kitsch, pas de bonnet de père Noël, de chapeaux en plastique », Richard Breves ajoute qu'il, « on ne trouve pas de made in China comme dans d'autres marchés de la région.

Le Beau. Pour cet artisan de Hattstatt, qui vend ses articles à domicile, ses mangroliers et ses bibels à l'ancienne réalisés à l'échelle de bois de récupération, le marché de Noël de Bouxwiller n'est pas seulement le plus authentique, mais aussi « le plus

beau ». Le charme de la vieille ville, « ses belles ruelles, ses maisons à colombages sont vraiment faites pour cet événement », explique ce retraité dont le stand se trouve dans la rue.

Les Mandis, tout est artisanal. Anne-Laurence Duff, enseignante au lycée Schattenmann de Bouxwiller, « aime » le marché de la vieille ville, livrés et découverts sur place.

Le marché de Noël pour tous. Le marché de Noël se poursuit ce dimanche de 10h à 19h.

TRIBUNAL DE SAVERNE

Conduite sans permis et délit de fuite : dix mois de prison

Le 13 juillet au soir, le prévenu conduisait la voiture de sa mère lorsque l'il est entré en collision avec un autre véhicule, rue de Pfulsburg à Sarre-Union. Il a endommagé au passage le bac à sable de la ferme de la Schindler Electric et le lampadaire de la ville. La société et la commune de Sarre-Union ont porté plainte contre le prévenu. Le tribunal de Sarre-Union a condamné le prévenu à dix mois de prison avec obligation d'indemniser les victimes.

JUSTICE

Les brèves du tribunal de Sarre-Union

Devoir à l'vous de son plein gré. Incarcéré au centre de détention d'Erbenheim jusqu'en novembre 2019, ce détenu compatriote (nazi) qui visait à se faire acquiescer, démission et usage de stupéfiants en milieu fermé. Au total, 20,8 grammes de cannabis et 2,8 grammes d'héroïne conditionnés dans des petits paquets pour la vente ont été trouvés dans sa cellule. Pour justifier ce trafic, le prévenu explique qu'il était obligé de dealer et qu'il ne comprenait pas. « Vous rendez-vous compte de la dangerosité de l'heroinisme que vous vendez aux autres ? » demande le président du tribunal de Sarre-Union. Arrêté en écumant les débris de sa consommation au sein. Pour ce trafic, malgré lui, Séverin Guillemin est condamné à six mois de prison ferme, qui s'ajoute à une condamnation initiale.

Un couple toxique

Le couple vit en couple dans Geradwiller. Sauf une balance, un couteau, une boîte de deux miroirs de miroir de cuisine. Pour se justifier, le prévenu explique qu'il n'est que consommateur, pas trafiquant, et que la balance lui permet de vérifier si le produit est l'a pu arrêter. Mounir Pakani est condamné à trois mois de prison avec obligation d'indemniser les victimes.

Téléchargement illégal de films

Pas de chance pour ces deux femmes qui ont téléchargé illégalement des films grand public sur un site illégal. Assurément, elles n'ont pas le profil de gens. « Une seule femme est poursuivie », reconnaît le président du tribunal, Anne-Laurence Duff, juge de droit. Les deux femmes poursuivies en justice à la demande de l'association de lutte contre la piraterie qui n'est pas partie civile. Seule condamnation pour les deux jeunes femmes poursuivies en matière de piraterie. C'est de vouloir l'association d'indemnisation... avec des vidéos et des images de la partie civile, en sus des 300 € d'amende. Une femme avec laquelle elles avaient pu s'offrir de nombreuses places de cinéma.

Un parcours stupéfiant

À l'âge de 20 ans, vous avez déjà été mentionné à votre casier judiciaire. Vous bagnez dans le délinquance ? Le juge du tribunal de Sarre-Union, Laurent Geradwiller, explique qu'il n'est que consommateur, pas trafiquant, et que la balance lui permet de vérifier si le produit est l'a pu arrêter. Mounir Pakani est condamné à trois mois de prison avec obligation d'indemniser les victimes.

Vol de téléphone avec violence : six mois ferme

absente à la barre du tribunal de Sarre-Union, Isabelle Mounier, a été condamnée à six mois de prison pour avoir dérobé un téléphone portable à une personne âgée. Elle condamnée plus d'un mois pour avoir enlevé, elle n'est pas partie civile.

Mauvais conducteur

Un conducteur de camion, arrêté en octobre 2019, Mounir Pakani est condamné à six mois de prison avec obligation d'indemniser les victimes.

Mauvais conducteur

Un conducteur de camion, arrêté en octobre 2019, Mounir Pakani est condamné à six mois de prison avec obligation d'indemniser les victimes.

5/9/2018

SCHAFFHOUSE-SUR-ZORN
Concert de l'aveut



L'ensemble des Cuivres natuans et le chœur Mille et une notes lors d'une prestation commune en 2017. PHOTO DNA

Samedi 15 décembre, à 20 h, à Schaffhouse-sur-Zorn, l'ensemble de Cuivres natuans de Hochfelden, avec la participation de chœur Mille et une note de Mille hauses donneront un concert de l'aveut à l'église Saint-Sébastien. Les deux formations présenteront un programme de musique profane, de chants sacrés et de vocalises. Sous la direction de Gilbert Wack avec les Cuivres natuans et de nouveaux cuivres Dominique Costantini pour Mille et une note, les partitions instrumentales et vocales en alternance ainsi que de nouveaux chants seront les auditeurs. Le programme figure un répertoire éclectique à travers

BOUXWILLER Au pays de Hanau
Contes et légendes autour
des personnages de Noël



Un spectacle familial avec Christine Fischbach. DOCUMENTAIRE

Dans le cadre des festivités Noël au pays de Hanau, Christine Fischbach, conteuse, propose « Christkindel kumme ». Ce spectacle de Noël aura lieu le dimanche 16 décembre, à 15 h, au centre culturel de Bouxwiller.

LA CONTEUSE Christine Fischbach, professeur, éditrice, un spectacle original, « Christkindel kumme », qui plongera les enfants au cœur de contes et de légendes autour des personnages de Noël. Près de la cheminée, dans la chaise, tout est prêt pour la veille de Noël. Des pommes rouges, des spritzgrün, et la

couronne de l'aveut sont posés sur la table. Sur le sautoir brûlant d'écureuil, les bougies viennent d'être allumées. Les enfants, impatients, attendent l'arrivée du Christkindel, tout en redonnant le fouet du Hans Trapp? Les jeunes auditeurs revivent ainsi, le temps d'une soirée, l'univers merveilleux du Noël d'autan. À découvrir en famille! ■

■ Dimanche 16 décembre, à 15 h, « Christkindel kumme », au centre culturel, place du Château, à Bouxwiller, 68144 ans. Durée: 1 h. Tarif: 2 €. Réservation: 03 88 79 92 92 ou www.bouxwiller.fr.

INGWILLER
En musique avec l'harmonie
et l'ensemble de cordes



Les violons de l'école intercommunale de musique se joignent à l'harmonie municipale, le temps d'un concert. PHOTO DNA

Le concert d'harmonie et de cordes de l'ensemble de cordes de l'école intercommunale de musique de Hanau. La Petite Église donnera un concert de Noël ce dimanche 16 décembre, à 16 h, à l'église protestante d'Ingwiller. C'est une prestation d'harmonie ensemble vocal, habituels aux traditions concert de Noël comme et qui tentent une expérience nouvelle avec un répertoire très différent des habituelles valeurs traditionnelles. La musique sera particulièrement à l'honneur avec des œuvres de Vivaldi, Bach ou Jersmial. C'est également au programme, la musique classique qui marque la formation

PHALSBURG Concert
Avec l'Union musicale



L'Union musicale présentera son concert de Noël dimanche 16 décembre, à 16 h, en l'église catholique de Phalsbourg. DOCUMENTAIRE

CETTE VILLE invite le public à cheminer doucement vers Noël, tout en musique et en chansons. Fidèle à sa vocation populaire, l'Union musicale de Phalsbourg propose un programme composé de morceaux traditionnels ou inédits. Sous la direction de Laurence Martin, la prestation de musique interprète un programme éclectique: 1^{er} partie avec notamment « Perle » d'Ed Sheeran et un hommage à Charles Aznavour. La 2^e partie dédicace plusieurs mélodies de Noël comme

« Perle » d'Ed Sheeran et un hommage à Charles Aznavour. La 2^e partie dédicace plusieurs mélodies de Noël comme « Perle » d'Ed Sheeran et un hommage à Charles Aznavour. La 2^e partie dédicace plusieurs mélodies de Noël comme « Perle » d'Ed Sheeran et un hommage à Charles Aznavour.

« Perle » d'Ed Sheeran et un hommage à Charles Aznavour. La 2^e partie dédicace plusieurs mélodies de Noël comme « Perle » d'Ed Sheeran et un hommage à Charles Aznavour. La 2^e partie dédicace plusieurs mélodies de Noël comme « Perle » d'Ed Sheeran et un hommage à Charles Aznavour.

« Perle » d'Ed Sheeran et un hommage à Charles Aznavour. La 2^e partie dédicace plusieurs mélodies de Noël comme « Perle » d'Ed Sheeran et un hommage à Charles Aznavour.

ROUENNEHM
L'harmonie de musique Fratémité
en concert



L'harmonie de musique Fratémité se produira ce dimanche. PHOTO DNA

L'harmonie de musique Fratémité propose son traditionnel concert de Noël dimanche 16 décembre, à 15 h, à l'église protestante de Dauterive. Un beau moment musical au service d'un répertoire varié et perspective.

WICKERSHEIM-WILSHAUSEN Concert
Par l'Orchestre d'harmonie



L'orchestre d'harmonie de Dettwiller sous la direction de Richard Siegfried. DOCUMENTAIRE

Dimanche 16 décembre, à 17 h, l'Orchestre d'harmonie de la musique municipale de Dettwiller a préparé pour cette occasion un programme éclectique. Des œuvres originales pour orchestre d'harmonie, avec des compositions de Thierry Deruelle, Jacob de Haan, Jan van der Roost, Lorenzo Paredi, Flavio Bar, James Curran et encore Leroy Anderson, tous connus par les amateurs de musique d'orchestre. Le programme comptera un certain nombre de mélodies qui vous permettront de vous

impéger de l'ambiance de Noël. ■

■ Dimanche 16 décembre, à 16 h, concert à l'église de Wickersheim. Ensee libre, plateau au profit de la rénovation de l'église de la paroisse.

63021 15

DETWILLER
Rassemblement de solidarité

Une cinquantaine d'habitants de Detwiller se sont réunis le mardi soir malgré le froid, à l'invitation de la municipalité pour un moment de convivialité. Les personnes présentes, de tous les âges, ont pu ainsi bénéficier de leur solidarité avec les victimes de Strasbourg.



Les habitants ont formé un cercle pour témoigner de leur soutien.

COURRIER
La classe moyenne-inférieure vue par E. Macron

« Une classe moyenne-inférieure ou «stratèz révolù», a souligné Emmanuel Macron lors de son discours de Noël. Cette classe, qui se situe entre la «classe moyenne» et la «classe de ce que l'on appelle "les démunis"», est une tranche de population qui se définit comme un statut entre la «classe moyenne» et la «classe de ce que l'on appelle "les démunis"». C'est la tranche qui, de fait, des effets de seuil, ne bénéficie de rien (salaire, logement, santé, allocations, etc.) mais qui paie "plein pot" l'impôt. Donc, on contribue à tout, mais aucun enjeu !

Cela concerne autant les salariés que les retraités, mais pour ce qui est des retraités, nous subissons un régime d'ajustement et un mariage fiscal comme jamais vu jusqu'à présent. Les gilets jaunes n'en ont pas eu besoin et notre président pense nous faire un cadeau en mettant la tranche de CSG majorée à 2000 € [...]

AU LION D'OR
17 rue de la Petite Herse
03 88 31 21 72
Dimanche 16 décembre
Menu **POISSON 17 €**
à partir de **15 €**
à partir de **12 €**
C'est un plaisir de vous accueillir.
Richard MAENDLER
17, rue de la Petite Herse
67330 SOSSONVILLE (C. Nord)
Tel. 03 88 31 21 72 / 03 88 31 21 72
Réservation
03 88 31 47 57

BOUXWILLER Oratorio de Noël

Vibrant de beauté et de spiritualité

Sous la direction de Daniel Lettré, l'interprétation de cette œuvre si connue de J.S. Bach s'est révélée somptueuse.



L'ÉGLISE PROTESTANTE était comble. Le public ne s'y est pas trompé, c'est à un concert d'exception qui était proposé. Oratorio est une œuvre qui se divise en six parties, chaque partie correspondant à un moment précis du temps de Noël.

L'ensemble Bach 2018, sous la direction de Daniel Lettré, a ravi les mélomanes.

« L'équilibre sonore des instruments baroques est parfait. La beauté plus incisive que celle des instruments modernes de la partition avec une intimité étonnante. Les voix des solistes s'y trouvent harmonieusement et le sens du texte, si important dans ce genre de composition, est parfaitement perceptible. Adame Wilhelm, Agnès, Julie Freymuth et Paul Chevaley, avec, dans un rôle de basse, dominent le meilleur d'œuvres et les jours présents, mais sublimement adoucis. C'est du grand art. »

Francis Jacob, titulaire de l'orgue de Saverne, assure le mouvement de l'orgue avec une impeccable sérénité. Sous la direction de Daniel Lettré, le chœur composé d'amateurs est bien présent et tend à glisser vers l'arrière. Dans les aires les instruments dialoguent avec les chanteurs, et ornent la mélodie. Il faut comme un commentaire de texte avant de redonner la primauté au chœur. Tout est parfaitement cohérent et sagement contrasté.

C'est aussi étonnant quand l'on voit que J.S. Bach a utilisé des paroles déjà écrites pour des manifestations profanes et pas particulièrement spirituelles. Il est vrai qu'à l'époque, pas d'Évangile, aucun enseignement assez imaginaire, les moments furent poétiques et restés une fois et seules en restant le moment, et la trace écrite sur les partitions toutes recopiées à la main. On comprend alors que le spectacle de paroles par le compositeur n'était pas de surcroît. C'était une pratique assez courante.

REIPERTSWILLER - LICHTENBERG Vie associative
Les soldats du feu ont fêté la Sainte-Barbe



Les pompiers vétérans et les actifs honorent et remercient.

Le samedi 8 décembre, l'amicale des sapeurs-pompiers de Reipertswiller-Lichtenberg s'est retrouvée au restaurant pour fêter la Sainte-Barbe.

Le président Stéphane Hantz a pris la parole et a souhaité la bienvenue à toutes les personnes présentes, les pompiers actifs et les pompiers vétérans avec leurs conjoints, les maires de Reipertswiller et de Lichtenberg ainsi que leur épouses. Il a ensuite demandé un moment de silence en l'honneur des soldats de feu décédés au cours de l'année 2018.

« La colonne vertébrale de notre protection civile » Agnès avait exprimé sa reconnaissance pour les invitations, le 1^{er} magistrat de Reipertswiller, Jean-Louis Scher, a été l'invité d'honneur de leurs interventions au quotidien, comme dans les conditions exceptionnelles aspects de la population des deux communes, lors des situations de crise ou des catastrophes, ainsi que pour leur présence lors des animations locales et associatives, et des commémorations. Il les a sereinement remerciés. « Vous pouvez être fiers de vous, vous êtes la colonne vertébrale de notre protection civile et, vous méritez notre considération », ont été ses paroles avant de souhaiter, à toutes et à tous, une solide convalescence et de bonnes fêtes de fin d'année. »

Wasselonne
DIMANCHE 16 DÉCEMBRE
DE 14H À 18H
Ateliers des Lutins
commerces ouverts
Bricolages gratuits pour enfants pour les associations wassellonnoises et marchés d'hiver. Réservez les bricolages grâce aux bonnets de lutins numérotés.
Promenades à poney gratuites & Tours en manège pour enfants gratuits offerts par le CCN et le CCN.
Présence du Père Noël
À 17h Wassellonne Joue et chante Noël
A 17h, la chorale de Wassellonne Joue et chante Noël.
Entrée gratuite. Placeau au profit de la Croix Rouge.
wassellonnejoue.org
03 88 31 22 00

Laissez vous surprendre par la Féérie de Noël
sur plus de 2 000 m²
JARDINERIE - DÉCORATION
GUNTHER
GRAND CHOIX EN SAPINS COUPÉS
• NORDMANN 100 à 105 cm pour 24,95 €
• ÉPICA
• NORBUS (parfumé)
• FRASER (parfumé)
OUVERTURE SPÉCIALE
Le dimanche 16, 18, 19, 20 et le mardi 21 décembre de 10h à 18h
127, route de Strasbourg | Haguenau - 03 88 83 62 76 / www.jardineriegunter.com
Lun-Sam : 9h-12h / 14h-18h30 (Sam. 18h) - Dim : 10h-12h en saison

Au vieux sabot
1, Place de Dault
SOIRÉE BUEWESPATZLE
Samedi 15 décembre
RÉSERVATION AU 03 88 22 31 38

SAVERNE **Vingt ans auprès d'enfants hospitalisés**

Un concert teinté de souvenirs et d'espoir

La chorale « Les amis des enfants » a fêté 20 ans de présence auprès des enfants hospitalisés à l'hôpital de Saverne à travers un concert teinté de souvenirs et d'espoir sans cesse renouvelé.

Depuis 20 ans, date de sa création au cœur de l'établissement hospitalier, cette chorale rassemble de personnel soignant et des choristes des environs de Saverne. Une chorale qui suit en premier lieu faire chanter son cœur car les actions qu'elle mène sont destinées à l'amélioration du confort des enfants et de ses familles.

Un diaporama d'images de la sourire des enfants a été à l'origine d'une belle émotion

Au cours de concert un diaporama d'images où la sourire des enfants fait presque oublier les cancéris qui les atteignent, a été à l'origine d'une belle émotion collective de la salle. Le public a eu ainsi rendez-vous à la fois avec des éléments techniques et humains qui essaient de préserver au mieux la vie de l'enfant post



La musique proposée par les amis des enfants a permis de rendre des dons pour adoucir la vie des enfants hospitalisés.

que le contexte médical soit le plus indolore possible. Une centaine d'artistes Pour l'occasion la chorale dirigée par Marion Rigout a été accompagnée par l'orchestre

symphonique de Haguenau, placé sous la direction de Marc Haas, à travers des œuvres chantant Noël. Une dixième chorale « La Strasbourg-Rohau de Saverne, a débüté par une partie étonnante symphonique avec des danses

ment goûté vive forte à travers des œuvres de Mozart notamment. Le concert, donné à l'Espace Rohau de Saverne, a débüté par une partie étonnante symphonique avec des danses

longue de Brahms et la valse des patineurs de Waldteufel, deux œuvres traduisant les liens liés aux mouvements des corps. Un ensemble symphonique possède une belle tenue : les contes sont bien en jeu, les bois tendres et les cordes souples à l'écoute. Straz Aldred, pianiste solo, a pris le soliste pour une œuvre de Debussy, là aussi un clin d'œil tendre aux enfants malades qui, parfois, ne doivent pas abandonner leur facilité de jeu. Au cours du concert, Claudine Moggenbaler, soprano solo, a interprété la fois en présence et en finesse « La Wally » de Catalani. Une belle présence bien servie par l'ensemble symphonique. Puis en guise de feu d'artifice vocal plus d'une centaine d'artistes locaux, ont entonné un extrait du Messie de Haendel.

La soirée s'est terminée par un médium arrangé par Jean-Denis, président de la chorale, chantant les œuvres phares qui ont jalonné les 20 ans d'existence de la formation. D. M.

La soirée s'est terminée par un médium arrangé par Jean-Denis, président de la chorale, chantant les œuvres phares qui ont jalonné les 20 ans d'existence de la formation. D. M.

La soirée s'est terminée par un médium arrangé par Jean-Denis, président de la chorale, chantant les œuvres phares qui ont jalonné les 20 ans d'existence de la formation. D. M.

La soirée s'est terminée par un médium arrangé par Jean-Denis, président de la chorale, chantant les œuvres phares qui ont jalonné les 20 ans d'existence de la formation. D. M.

La soirée s'est terminée par un médium arrangé par Jean-Denis, président de la chorale, chantant les œuvres phares qui ont jalonné les 20 ans d'existence de la formation. D. M.

La soirée s'est terminée par un médium arrangé par Jean-Denis, président de la chorale, chantant les œuvres phares qui ont jalonné les 20 ans d'existence de la formation. D. M.

La soirée s'est terminée par un médium arrangé par Jean-Denis, président de la chorale, chantant les œuvres phares qui ont jalonné les 20 ans d'existence de la formation. D. M.

La soirée s'est terminée par un médium arrangé par Jean-Denis, président de la chorale, chantant les œuvres phares qui ont jalonné les 20 ans d'existence de la formation. D. M.

La soirée s'est terminée par un médium arrangé par Jean-Denis, président de la chorale, chantant les œuvres phares qui ont jalonné les 20 ans d'existence de la formation. D. M.

La soirée s'est terminée par un médium arrangé par Jean-Denis, président de la chorale, chantant les œuvres phares qui ont jalonné les 20 ans d'existence de la formation. D. M.

La soirée s'est terminée par un médium arrangé par Jean-Denis, président de la chorale, chantant les œuvres phares qui ont jalonné les 20 ans d'existence de la formation. D. M.

La soirée s'est terminée par un médium arrangé par Jean-Denis, président de la chorale, chantant les œuvres phares qui ont jalonné les 20 ans d'existence de la formation. D. M.

La soirée s'est terminée par un médium arrangé par Jean-Denis, président de la chorale, chantant les œuvres phares qui ont jalonné les 20 ans d'existence de la formation. D. M.

La soirée s'est terminée par un médium arrangé par Jean-Denis, président de la chorale, chantant les œuvres phares qui ont jalonné les 20 ans d'existence de la formation. D. M.

STEINBOURG **Cercueil local des jeunes Un stand solidaire au marché de la Saint-Nicolas**



Lola et Thomas, lors de leur passage aux Restos du cœur à Saverne.

Il est désormais de coutume que les jeunes du conseil local de Steinbourg participent au marché de la Saint-Nicolas organisé dans leur village.

Pour l'édition 2018, les jeunes concourent au sein d'une nouvelle fois installés dans un chalet sur la place de la Marie. Durant le week-end, ils ont proposé à la vente des bonnets chauds telles que du jus de pommes ou du vin chaud sans alcool, de même que des mannequins ou des bonnets de Noël.

Un arbre à vœux Mais les jeunes n'ont pas seulement fait de la vente, ils ont également voulu amener un aspect chaleureux et solidaire à

leur présence. En cette période de tension dans notre société, un arbre à vœux a été proposé. Chaque passant pouvait y inscrire un ou plusieurs messages pour un avenir meilleur.

Le passage par le stand du conseil local était également une occasion pour donner une seconde vie à ses jouets. Il était en effet possible d'y déposer des jouets, des livres, des peluches bien encadrés des peluches. L'ensemble de la collecte a pu la suite être déposé aux Restos du cœur de Saverne. Lors du défilé, Lola et Thomas (qui représentent le conseil local), accompagnés par Lola du service animation jeunesse (EAS), ont pu échanger avec des bénévoles de l'association et ainsi être sensibilisés à la démarche des Restos.

SENE Peintures

Préparez les fêtes de fin d'année avec nous

TABLEAUX

TAPIS

PROFITEZ DE NOTRE PROMO : JUSQU'À -40% SUR LES TAPIS

3, rue Max-Kärcher - SARRE-UNION - 03 88 00 13 13

SenePeintures

SORTIR AUJOURD'HUI



Les jeunes du groupe folklorique présentent des danses à Bouviller.

Photo: M. G. / DNA

DIVERS - LOISIRS

Bouviller

► **WELLES DE NOËL DES ENFANTS AVEC LE GROUPE FOLKORIQUE À 19 h 30**, centre culturel Marie-Mart, gratuit, tél. 03 88 70 70 16.

Manswiller

► **SPECTACLE CONTÉ** « BETTES BELLES DE NOËL », par Isabelle Marx et Gilbert Anze, 4, rue de la Vierge, à 20 h, à la médiathèque, gratuit, tél. 03 88 71 87 92.

Saverne

► **FRISQUE L'AFTER WORK** De 17 h à 19 h, place du Général-de-Gaulle, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.

► **SAVERNE ET LES LIMÈRES DE 16 h à 22 h**, centre-ville, tél. 03 88 71 52 91.

EXPOSITIONS

Bouviller

► **CALÉNDRIER DE L'AVANT NOËL** De 20 h à 20 h 15, à l'église protestante, gratuit, tél. 03 88 70 70 32.

MOM BEAU SARDIN

► **LES ÉCRITS DE ROBERT CHATEL** De 14 h à 18 h, musée de la ville de Saverne, tél. 03 88 70 70 16.

Marmoutier

► **NOËL ARTISTIQUE BAZAR** De 14 h à 18 h, galerie du Tréport, 54, rue du Couvert, tél. 03 88 70 52 03.

Manswiller

► **NOËL ET LES IMAGES ENLUMINÉES D'ALLÉE FALCO** De 14 h à 17 h, musée de l'image populaire, 104 F, galerie des arts, de 18 ans, tél. 03 88 07 80 05.

Phalsbourg

► **BAROQUE** De 10 h à 12 h, de 14 h à 17 h, médiathèque, gratuit, tél. 03 87 46 40 40.

Saverne

► **STRASBOURG MATTERNOU** De 18 h à 22 h, la Congrégation, gratuit, tél. 03 88 00 29 08.

Val de Moelle

► **LE NOËL DE CÔTÉ** « UNTERDENNEN » ET « LA BOUTIQUE DE LA BOUTIQUE », au château des Rohan, tél. 03 88 71 52 91.

Val de Moelle

► **NOËL ET LES IMAGES ENLUMINÉES D'ALLÉE FALCO** De 14 h à 17 h, musée de l'image populaire, 104 F, galerie des arts, de 18 ans, tél. 03 88 07 80 05.

Juix

► **INQUIET** « SOUS LE JEU DE SOCIÉTÉ À 19 h 30 », association En. de l'Éba, 3, rue des Frères, tél. 03 88 71 52 91.

MARCHÉS DE NOËL

► **VILLAGE DE NOËL** De 14 h à 19 h, place du Général-de-Gaulle, tél. 03 88 71 52 91.

Saverne

► **PATINOIRE** De 16 h à 19 h, place du Général-de-Gaulle, 5 K, tél. 03 88 71 52 91.

SORTIR AUJOURD'HUI

CONCERTS

Dunstschelheim

► **11 HARMONIE DE MUSIQUE**
TRADITIONNEL Concert de Noël à 15h, église protestante, participation libre.

Hockelheim

► **CONCERT DE NOËL**, avec Alain Weil, Tom Sachs et Pauline, en clôture des animations de Noël à 17h30, tél. 03 88 70 71 82

Hohengott

► **CONCERT DE NOËL**, avec la chorale Sainte-Cécile de Hohengott. Vin chaud et bonbons offerts à la fin du concert. À 17h, église Saint-Antoine-de-Padoue, gratuit, tél. 03 88 87 22 77

Hohfrankenheim

► **NOUVEAU VOYAGE**, par les chorales de Lohr et de Neuhausen avec la participation de Bernard Hummel. Plateau à l'attention des jeunes enfants. Vaux Desseville. À 17h, à l'église.

Ingersheim

► **CONCERT DE NOËL**, de l'école d'harmonie d'Ingersheim et de l'ensemble de cordes de l'école intercommunale de musique de Nassau - La Petite Pierre. À 18h, église protestante, à cour Châtain, participation libre.

Phalzburg

► **CONCERT DE NOËL**, de l'Union musicale avec la chorale de musiciens de son harmonie. Participation de la chorale Sainte-Cécile de Phalzburg. Première partie profane et deuxième partie sacrée sur le thème de Noël et de Noël. Solistes instrumentaux, flûte, cor et trompette. À 18h, église catholique, place d'Ames, participation libre, tél. 03 87 24 14 20

Saverne

► **COMPLEXE LUC ARNOBAST** à 17h, à l'église protestante, 29, rue de Strasbourg, 29 C, tél. 03 88 70 71 17

Waldschelheim

► **VEILLÉE DE L'AVANT ET DE NOËL**, par la chorale Sainte-Cécile. Au programme choral et pièce d'orgue au profit de Air et



La Foire d'hiver à Saverne, un encadrement avec des illuminations et de nombreuses animations. PHOTO: M. HENRI

DIVERS - LOISIRS

Bouxwiller

► **PROCESSION DE NOËL**, « **CHERCHER LES ANGES** » à 15h, centre culturel Marie-Madeleine, 5 place du Château, 3 C, tél. 03 88 70 70 16

Phalzburg

► **SALON DU LIVRE RÉGIONAL**, en adieu sur la cuisine et la gastronomie avec un espace arts de la table. Il gâlera le marché du Noël, le marché artisanal et l'exposition de boules de Noël de Neuenstadt et de jouets anciens. Plusieurs rencontres avec des auteurs régionaux sont programmées. De 10h à 18h, salle des fêtes, place de la Halle aux Grains, gratuit, tél. 03 87 24 42 42

SAINT-LOUIS

► **VISITE COMMENTÉE DE LA**

CRÉCHE

avec des réalisateurs de l'ouvrage. De 14h à 18h, église protestante, rue du 18 Juin, gratuit, tél. 03 87 07 95 56

Saverne

► **EXTERIEUR DE LAMBIÈRES** les façades, les vitraux, les fenêtres et les toits de la rue commencent à être illuminés. De 18h à 22h, centre-ville, gratuit, tél. 03 88 71 52 91

VISITE GUIDÉE DES COMBLES

des CHATEAUX accompagnée d'une dégustation de bière. Rendez-vous à partir de 19h 45, à la cuisine du musée, 2^e étage du Château. De 18h à 12h, 4,50 €, gratuit pour les enfants, tél. 03 88 71 52 91

Wolschheim

► **FÊTE DE NOËL DÉCOUVERTE** La grosse profane de l'archaïque-Memorial-Wolschheim trouve à cette fête avec saignées et charis par les enfants de 8 à 16 ans. À 18h, salle des fêtes, participation libre, tél. 03 88 70 95 30

EXPOSITIONS

Bouxwiller

► **MON BEAU SAPIN**, avec des musées de l'histoire. De 14h à 18h, musée du pays

de France, gratuit, tél. 03 88 70 70 16

CALENDRIER DE L'AVANT

GRAND DE 2018, à l'église protestante, rue de l'Église, gratuit, tél. 03 88 70 71 32

Marmoutier

► **EXPOSITION TEMPORAIRE** « **CRÈCHE D'ALSAÏC ET DU MOÛDE** ». A découvrir également les traditions des Noël d'Alsace et un wagon décoré de manière traditionnelle. De 14h à 18h, au musée du patrimoine et du patrimoine. De 10h à 18h, au musée du patrimoine, 6 rue du Général-Lacaze, gratuit, tél. 03 88 02 36 30

NOËL ANTIQUAIRE

BRASSERIE De belles idées de cadeaux - créations, objets, créations, créations textiles, gravure sur verre, peinture, sculpture, gravure sur bois, encadrement. De 10h à 12h et de 14h à 18h, Galerie du Tricougnon, 54 rue du couvent, tél. 03 88 25 52 03

Phalzburg

► **GRAPHIQUES PATRIMONIALES**, exposition de MONYPTYPES travail de Karine Mellmer-Doppler. De 10h à 18h, café associatif Le Crigolidon, 1 rue Marie-Chapel, gratuit, tél. 09 50 60 29 08

Saverne

► **LE NOËL DE GUY** ENTREPRENEUR ET SA BOUTIQUE. C'est l'histoire et son succès, expose certaines de ses œuvres dans le salon Lully. De 14h à 18h, au château des Bâches, place du Général-de-Gaulle, gratuit, tél. 03 88 71 52 91

EXPOSITION DU CERCLE

FESTIVAL DE LA LICORNE De 10h30 à 18h30, centre Louise Weiss, 2 rue de l'Annonciation, gratuit.

Val de Moder

► **NOËL ET LES HANGES** D'ALMÉNÈS D'ALINE FALCO - Images de pains d'épices, cartes de vœux vives et calendriers vendus joints par les collectionneurs des traditions et les personnages du temps de Noël en Alsace. De 14h à 17h, musée de l'Imagerie populaire, 24 rue du Dr Albert Schweizer, 3,50 €, gratuit pour les jeunes de 18 ans, tél. 03 88 87 80 05

FÊTES

Phalzburg

► **FÊTE RÉGIONALE DU FOIE GRAS**, 17^e édition organisée par l'Alc. Le rendez-vous incontournable, « une danse de Noël

inoubliable des gâteaux avec des artisans proposent leurs produits issus des fermes locales et bio. Diverses animations dans la ville. Participation de Noël, etc. De 10h à 18h, salle Vœux, allée des Sports, 2 C, tél. 03 87 24 42 42

MARCHÉS DE NOËL

Hengwiller

► **PETIT MARCHÉ DE NOËL**, avec les associations locales. Toutes familles en famille. De 14h à 18h, tél. 03 88 70 84 84

Neuwiller-lès-Saverne

► **MARCHÉ DE NOËL**, une manifestation d'exposants seront présents autour d'Albadeville et du Fogel Bourse. À partir de 14h, tél. 03 88 70 80 18

Oberniedern-Unterendorf

► **OUVERTURE DES COURS DE NOËL**. Le premier événement organisé par l'association OC Cour. Différentes animations sont proposées : chants, contes, ateliers, ainsi que des ateliers d'écriture locale. De 13h à 18h, 5 rue de la Font et 69 rue de la Motte, la rue de Pfaffenhofen et 69 rue Hansa-Lothar, benoit à Zurlauben, gratuit, tél. 03 87 04 33 33

Saverne

► **VILLAGE DE NOËL DE 14h à 19h**, place du Général-de-Gaulle, tél. 03 88 71 52 91

Schœnheim

► **MARCHÉ DE NOËL**, présence du père Noël, du Christkindel et du Père Noël. Animations pour petits et grands. Concert à 17 h à l'église. À 14h, place de la mairie.

Saverne

► **PATRIÈRE De 14h à 19h**, place du Général-de-Gaulle, 3 C, tél. 03 88 71 52 91

THÉÂTRE

Neuwiller-lès-Saverne

► **SPECTACLE DE NOËL** ILLUMINÉ, LE CARLOLOU DE NOËL avec la troupe de comédiens amateurs. Départ à l'abbatiale. À 20h, dans les rues du village, gratuit, tél. 03 88 70 80 18

BOUXWILLER Au centre culturel

Une veillée de Noël enchantée

Vendredi soir, en présence des parents et familles, la veillée de Noël des enfants de la ville a réuni les écoliers et leurs jeunes camarades du groupe folklorique pour une entrée festive dans la période festive de fin d'année.



Les jeunes du groupe folklorique.



La veillée était ponctuée par des chants traditionnels sous la direction de l'intervenant extérieur des écoles, André Ackermann.

DANS SON MOT D'ACCUEIL

Le maire Alain Jansen a été particulièrement heureux d'être présent pour cette fête des enfants. « À travers ma présence je tenais à féliciter ma reconnaissance et celle de la Ville de Bouxwiller à l'égard de ceux qui s'impliquent tellement pour l'organisation de cette soirée » dit-il.

Des chants et des contes

Et il a ajouté : « Je pense tout particulièrement au comité de Noël au pays de Hanau, au centre culturel et aux employés, au groupe folklorique du pays de

Hauts de la présidence

Georgette Weber, aux intervenants du programme « musique à l'école », Jean-Claude Lax et André Ackermann, à la conférence Fabrice Favre et aux enseignants de l'école primaire et leur directeur Patrick Cassa ». Après un élage du premier ma-

gistrat

la centaine d'enfants de l'école maternelle et élémentaire à la possession de la scène. Sous la direction d'André Ackermann ou chœur ils ont interprété plusieurs chants dont l'entré et le duo « Noël des animaux » la veillée animée par les maitresses

avec ses petits solistes

suivis avec les plus grands d'« Enfants de la Terre » et « Noël de Bresse », un chœur populaire ancien.

Entre-temps

la conférence Fabrice Favre enrichissait avec deux contes, « La Vieille dame et les animaux » et « Le caduc

magique », qui rappellent les

valeurs de Noël entre partage et amour, complétant l'animation de cette veillée, les jeunes du groupe folklorique de la présidente Georgette Weber ont proposé trois démonstrations de danses : la « Misschneiderei », une danse de Noël

et, « de Moller », la danse du

mariage et la « Sorotte », une danse bretonne avec une chorégraphie révisée adaptée aux jeunes du groupe folklorique de la présidente Georgette Weber ont proposé trois démonstrations de danses : la « Misschneiderei », une danse de Noël

à

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2018

1 MOUSTIQUAIRE À ENROULEMENT SUR MESURE OFFERTE
pour 2 fenêtres PVC commandées*

* sur présentation de cette annonce, hors devis en cours. Dans la limite de 750 x 750 mm à 1400 x 1700 mm non posé, en coloris RAL 9016 blanc mat ou anodisé gris

Alsace EXCELLENCE

TRENDEL
Made in Alsace

Rue Ferme Klein à HAGUENAU - ☎ 03 88 73 38 00

Votre pavillon de jardin à poser soi-même à partir de **3 290€ TTC**

www.trendel.alsace

FABRICANT ALSACIEN DE FENÊTRES, VOILETS, PORTES DE GARAGE, PORTES D'INTÉRIEUR, GARAGES PRÉFABRIQUÉS ET PAVILLONS DE JARDIN



Toute l'équipe vous souhaite de

BONNES FÊTES !

– Et à l'année prochaine ! –

• FERMETURE DU 24.12.18 AU 1.01.19 INCLUS •

Parce que l'Or est notre métier, adressez-vous à une professionnelle !

VENDRE OU ACHETER VOTRE OR

Bijoux • Or dentaire
Lingots • Pièces

9 cours de la Décapole - HAGUENAU
www.gold.fr - 03 88 05 37 72

50 g
999,9
FINE GOLD
001001

COMPTOIR NATIONAL DE L'OR
Professionnels de l'Or depuis 1976

HAGUENAU - REICHSHOFFEN - BISCHWILLER - BRUMATH - WISSEMBOURG

MAXIFLASH - HEBDO-

VOTRE JOURNAL D'INFOS LOCALES DU NORD ALSACE

03 88 93 07 07 - www.maxi-flash.fr

Lundi 17 Décembre 2018 - N.149 - S.51



NOUS SOMMES



S T R A S B O U R G

Joyeux Noël !

PRIX CHOC
333€25 HT
399€90 TTC

+ SACOCHE OFFERTE

hp Ordinateur portable HP 255 G6
Dont éco-contribution : 0,42 €HT.

+ Multifonction HP Deskjet 2620
All-in-One 3 en 1
Dont éco-contribution : 0,42 €HT.

+ Sacoches pour portable 15,6"

KISTER PLATE-FORME Alsace

15 Avenue de Wissembourg www.kister.fr
67500 HAGUENAU info@kister.fr
03 88 90 56 60 Retrouvez-nous sur : [in](#) [ig](#) [f](#)

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2018

PC - Tablettes - Téléviseurs - Téléphones - Consoles de jeux etc...*

VENDEZ vos OBJETS et votre OR

chez **cash-express**
L'ECOréflexe

Recevez du **€CASH***

SCHWEIGHOUSE SUR MODER
19 rue de la Sablière
www.cashexpress.fr

GARANTIE 6 MOIS



À l'occasion des Fêtes de fin d'année avec Royal Palace

offrez du rêve à votre famille et vos amis !

nos pochettes cadeaux à partir de **45€**

pour commander
03 88 70 71 81

Mysteria



ÇA BOUGE PRÈS DE CHEZ VOUS ! BI EJCH ÌSCH ÌMMER EBS LOS!

VENDREDI 21 DÉCEMBRE 2018

➤ **Exposition de poche « Les Götterbriefe, origines et décors d'une tradition alsacienne »**
MUSÉE HISTORIQUE - HAGUENAU - JUSQU'AU 30/12

➤ **Les Messagers**
EGLISE ST-JOSEPH - HAGUENAU - 20H15

➤ **Veillée «Contes de Noël et d'hiver»**
MUSÉE DU PAYS DE HANAU - BOUXWILLER - 03 88 70 92 90 - 20H

➤ **O magnum mysterium**
EGLISE PROTESTANTE - BISCHWILLER - 20H - ENTRÉE LIBRE, PLATEAU

➤ **Soirée Gala & East Floyd A tribute to Pink Floyd**
ESPACE CULTUREL - MONSWILLER - 06 80 03 35 32 - 19H

SAMEDI 22 DÉCEMBRE 2018

➤ **Toutes P'tites Histoires**
MÉDIATHÈQUE UNGERER - VENDENHEIM - 9H30 - ENTRÉE LIBRE

➤ **Conte de Noël «Struwelpeter» - ET LE 23/12 À 15H**
LA SALINE - SOULTZ-FORÊTS - 20H30 - 07 82 12 31 57

➤ **E Wiergeburt in de Renaissance**
EGLISE PROTESTANTE - DALHUNDEN - 03 88 51 70 63 - 20H - GRATUIT

➤ **Blind Test de Noël**
CASINO - NIEDERBRONN - 03 88 80 84 88 - 22H À 1H - GRATUIT

➤ **Dur comme faire**
ESPACE CULTUREL - HAGUENAU - 03 88 73 30 54 - 17H - 6/7€

➤ **E Wiergeburt in de Renaissance**
EGLISE PROTESTANTE - MONSWILLER - 03 88 51 70 63 - 20H15 - GRATUIT

DIMANCHE 23 DÉCEMBRE 2018

➤ **Visite de la Fabrique à Bretzel**
FABRIQUE À BRETZEL - GÜNDERSHOFFEN - 03 88 07 16 75 - 3/4€

➤ **Sculpture sur bois**
PLACE DE LA MAIRIE - BISCHWILLER - 03 88 53 99 20 - 14H - GRATUIT

➤ **Allumage couronne de l'Avent**
PARC DU COUVENT - OBERBRONN - 15H30

➤ **Cross de Noël**
DÉPART STADE - WISSEMBOURG - 13H30

➤ **La venue du Hans Trapp et de Christkindel**
CENTRE VILLE - WISSEMBOURG - 03 88 94 10 11 - 17H - GRATUIT

➤ **Christkindel et Rüpelz**
HAGUENAU - 03 88 73 30 41 - 16H - GRATUIT

➤ **Concert des Noëlies**
EGLISE PROTESTANTE - NIEDERBRONN - 03 88 80 37 66 - 16H - PLATEAU

MERCREDI 26 DÉCEMBRE 2018

➤ **Concert du dimanche - JUSQU'AU 30/12**
LA NEF - WISSEMBOURG - 03 88 94 95 36 - LIBRE, PLATEAU

➤ **Ateliers Montessori enfants de 3 à 6 ans**
ASSOCIATION MONTESSORI - HAGUENAU - 09 73 57 86 17 - 9H30 À 11H

➤ **Contes de Noël étincelles**
MÉDIATHÈQUE UNGERER - BRUMATH - 15H

➤ **E Wiergeburt in de Renaissance**
EGLISE PROTESTANTE - OBERHOFFEN - 03 88 51 70 63 - 10H - GRATUIT

LUNDI 31 DÉCEMBRE 2018

➤ **Réveillon de la Saint Sylvestre**
CASINO - NIEDERBRONN - 03 88 80 84 88 - 20H - 165€

➤ **Réveillon de la Saint Sylvestre**
ESPACE SPORTIF DE LA SAUER - SELTZ - 06 42 78 39 21

➤ **Réveillon du Nouvel An**
SALLE DES FÊTES - ZINSWILLER - 06 35 42 48 94 - 19H30 - 70/35€

MARDI 1ER JANVIER 2019

➤ **Brunch Dansant du Nouvel An**
CASINO - NIEDERBRONN - 03 88 80 84 88 - 11H30 À 18H - 35€

MERCREDI 2 JANVIER 2019

➤ **Bourse aux costumes de carnaval**
SALLE DES FÊTES - ROPPENHEIM - 17H À 21H

SAMEDI 5 JANVIER 2019

➤ **Balade VTT du Hans Trapp**
LAVOIR - WISSEMBOURG - 06 18 64 93 17 - 3/5€

➤ **Soirée Prélude 4e Festival d'Humour du Pays-Rhénan**
CENTRE SOCIO-CULTUREL - HERRLISHEIM - 06 20 34 15 53 - 20H - 12/14€

➤ **Concert de gospel**
CENTRE CULTUREL - BOUXWILLER - 03 88 70 92 90 - 20H - LIBRE, PLATEAU

DIMANCHE 6 JANVIER 2019

➤ **Concert du nouvel an**
MOULIN 9 - NIEDERBRONN - 03 88 80 37 66 - 16H - 10€

➤ **Concert de Nouvel An : d'Bloos Kompell's**
LA SCÈNE - PFAFFENHOFFEN - 03 88 05 60 60 - 15H30 - LIBRE, PLATEAU

SAMEDI 12 JANVIER 2019

➤ **Bill Deraime et IllRiver en première partie**
MOULIN 9 - NIEDERBRONN - 03 88 80 37 66 - 20H - 6/13/16€

MARDI 15 JANVIER 2019

➤ **Le 20 Novembre**
LYCÉE STANISLAS - WISSEMBOURG - 20H30 - 5,5/12/14€

VENDREDI 18 JANVIER 2019

➤ **Cartes sur table**
LA SALINE - SOULTZ-/S-FORÊTS - 03 88 80 47 25 - 20H30

➤ **Ben et Arnaud Tsamère**
MAC - BISCHWILLER - 03 88 53 75 00 - 20H30 - 34/37€

Sous réserve d'annulation des organisateurs

● Animation ● Bourse ● Sortie ● Cours ● Conférence ● Fête

● Sport ● Musique ● Spectacle ● Exposition



SPECTACLES & SOIRÉES



➤ **SPECTACLE DE NOËL**
Mercredi 19 décembre à Brumath

Spectacle organisé par l'Ecole Davidia le Mercredi 19 décembre à 17h30 à la Maison des Œuvres de Brumath à 17h30. Au programme : des musiciens (harpe, violon, piano, accordéon, bandoura, etc.), de la musique «sérieuse» mais aussi plus déjantée ; la chorale de l'école qui interprétera des chants de Noël, une conteuse sur Sable de talent, Christine Montgomery, qui nous transportera du bout de ses mains magiques au fin fond d'une histoire... de sable, des comédiens en herbe et du Monde du Spectacle, pour une fable de Noël... incongrue ! Venez nombreux, et partagez autour de vous ! Entrée libre, plateau.

➤ **SPECTACLE DE NOËL**
Jeudi 20 Décembre à Preuschoff

L'association Moovdance a le plaisir de vous présenter son spectacle de Noël le jeudi 20 décembre à la salle des fêtes de Preuschoff. Une représentation de danse Hip Hop et Breakdance suivie du spectacle « La nuit de Noël » réalisé et interprété par la célèbre troupe Santa Schrimpy compagnie. Et pour finir en beauté, installez-vous avec le père Noël et ses lutins pour faire une photo souvenir à mettre prêt du sapin ou à votre cheminée ! Buvette sur place. Réservation obligatoire. Ouverture des portes : 17h30 - Début du spectacle : 18h - Durée : 1h. Salle des fêtes - 4 rue de Lampertsloch - 67250 Preuschoff

➤ **SOIRÉE GALA & EAST FLOYD A TRIBUTE TO PINK FLOYD**
Vendredi 21 Décembre à Monswiller



4 ambiances musicales + repas gastronomique all inclusive 75€. Accueil personnalisé à 19h, buffets festifs (4 plats), musiques jazzy-folk-country-pop rock. Concert de clôture avec East Floyd A tribute to Pink Floyd. Le meilleur de la musique autour de bonnes saveurs pour que cette fête de fin d'année soit pleinement réussie. A l'espace culturel Le Zornhoff le Vendredi 21 Décembre 2018 à partir de 19h.
Infos & réservations : www.billetweb.fr et www.lezornhoff.fr - 06 80 03 35 32

➤ **DÎNER DANSANT AVEC LES SILVERS**
Samedi 12 janvier 2019 à Haguenau

La Société Hippique rurale de Haguenau vous invite à son dîner dansant le samedi 12 janvier 2019 à la salle des corporations à Haguenau. Animation assurée par l'orchestre Les Silvers. Menu (bouchée à la reine, kassler, pommes rissolées, dessert, café). Inscription jusqu'au 7 janvier 2019. Réservations au 03 88 93 23 85

➤ **THÉÂTRE ALSACIEN « RUTSCH INS BETT » à Haguenau**
Samedi 12 & 19 janvier, Dimanche 13 & 20 janvier et Vendredi 18 janvier

Comédie en 2 actes d'Armand Laurent d'après « Move over Mrs Markham » de Ray Cooney. Mise en scène par Christian Roth. Dans un appartement bourgeois, trois couples illégitimes ont décidé de s'ébattre clandestinement. Bien entendu, aucun d'eux n'a prévu la présence des autres et l'escapade cœline vire au cauchemar. L'arrivée d'une femme très puritaine n'arrange pas les choses. Billet en vente au Musée alsacien à partir du 2 janvier ou à Auchan Schweighouse. Samedi 12 & 19 janvier à 20h, Dimanche 13 & 20 janvier à 14h30 et Vendredi 18 janvier à 20h.
Réservation par téléphone au 06 95 71 34 10 après 20h ou sur tah.asso.fr



MARCHE



➤ **MARCHE NOCTURNE**
Samedi 12 Janvier 2019 à Neewiller près Lauterbourg

Après les fêtes, profitez d'un bon bol d'air frais en participant à la marche nocturne le Samedi 12 janvier 2019. Départ entre 17h et 18h30 à la salle polyvalente. 5km sur chemin de terre, prévoir moyen d'éclairage et chaussures de rechange, restauration dans la salle (knacks, tartes flambées et soupe). Participation : 2€, le bénéfice de la soirée sera reversé aux SEMEURS D'ETOILES.

Ça se passe à Haguenau ! sortirahaguenau.fr

NOËL À HAGUENAU

BERCEAU DES CRÈCHES EN ALSACE

DIMANCHE 30 DÉCEMBRE
Mysteria
Spectacle de feu et de lumière
Square Vieille Ile à 17H30

A la veille de Noël, les animations féeriques du Marché de Noël raviront petits et les grands.
Marché de Noël ouvert jusqu'au 30 décembre du lundi au dimanche.

MERCREDI 19 DÉCEMBRE
Contes de Noël
Auberge du Gros Chêne à 15H et 16H30

SAMEDI 22 DÉCEMBRE
Contes de Noël
Auberge du Gros Chêne à 15H et 16H30
Tibo Fino et Anthony Maio
ou la magie à quelques centimètres de vos yeux
Marché de Noël de 16H30 à 18H00
Concert de la chorale Destination Gospel
Marché de Noël de 17H à 19H30

DIMANCHE 23 DÉCEMBRE
Visite de Christkindel et Rüpelz
accompagnée de la Batucada du théâtre de la Chimère
Marché de Noël à partir de 16H
Au Revoir au Père Noël
Le Père Noël, accompagné de Christkindel et Rüpelz quitte la ville pour faire la tournée de cadeaux aux sons des instruments des élèves de l'école de musique et de danse de Haguenau.
Chalet du Père Noël de 15H30 à 18H

LUNDI 24 DÉCEMBRE
Concert de Noël des Sandhaase
Marché de Noël de 14H30 à 16H

SAMEDI 29 DÉCEMBRE
La Petite Année - s'klande Johr : que nous réserve l'avenir ?
Spectacle humoristique joué par des devins sur les 12 mois à venir à 15H30 et 17H

www.noelahaguenau.fr

Haguenau GrandEst

SAVERNE - TRIBUNAL CORRECTIONNEL

L'entreprise ne payait pas les heures supplémentaires

L'entreprise Beiser environnement de Bouxwiller a été condamnée pour travail dissimulé par le tribunal correctionnel de Saverne.

Plus de trois heures d'audience ont été nécessaires, au tribunal correctionnel de Saverne le 8 novembre dernier, pour entendre les protagonistes de cette affaire qui concerne une entreprise de vente de matériel agricole de Bouxwiller. Le délibéré a été rendu jeudi dernier.

La justice reproche à Beiser environnement de ne pas compter le temps de présence de ses salariés et donc de ne pas payer leurs nombreuses heures supplémentaires. Et ce pour un montant estimé à 300 000 €, selon un relevé effectué par l'inspection du travail auprès de 19 employés, auquel s'ajoutent 160 000 € de cotisations dues à l'Urssaf, qui s'est portée partie civile comme une vingtaine de salariés.

Le patron de cette entreprise familiale de 70 personnes a refusé de répondre aux questions de la présidente du tribunal de Saverne, Nathalie Ronchewski, laissant le soin à son avocat, Maître Gérard Minni, de le représenter. Son épouse, à la retraite, est également prévenue dans cette affaire mais absente de l'audience pour raisons de santé.

La théorie du complot

L'avocat de la défense évoque « une machination terrible qui vise à détruire [ses] clients. » Et déclare que la perquisition effectuée dans les bureaux pour récupérer des bulletins de salaires et des contrats de travail est nulle. Selon lui, elle aurait été faite sans les deux témoins obligatoires et en l'absence des dirigeants. Une argumentation rejetée par le procureur Philippe Vannier qui juge cette perquisition valable.

26 jours de travail d'affilée

La théorie du complot est également avancée par la défense : selon le chef d'entreprise, l'inspecteur du travail, à l'origine du déclenchement de l'enquête, et le gendarme qui l'a diligentée auraient tous les deux de vieux contentieux avec la famille.

La présidente du tribunal énumère la longue liste des faits reprochés à la société. Elle note que certains salariés effectuaient jusqu'à 59 heures par semaine et que les chauffeurs étaient payés au forfait, ce qui n'est pas autorisé.

Les cadres et commerciaux ne sont pas mieux lotis puisqu'ils sont de service sept jours sur sept, y compris le dimanche, lors des salons professionnels. Et ce, sans repos compensateur ni heures supplémentaires, juste des primes aléatoires. Certains d'entre eux ont ainsi travaillé, par exemple, 26 jours d'affilée.

Ambiance délétère

Il est aussi reproché au couple de gérants d'avoir eu recours à de la fausse sous-traitance en faisant appel à la société de leur fille pour des missions de marketing. « C'était un poste de salariée déguisée », analyse le procureur, arguments à l'appui. Enfin, les époux auraient employé une femme de ménage depuis 1984, en la rémunérant sur les deniers de l'entreprise, si l'on en croit les fiches de paye. À la barre, la défense a fait citer cinq salariés qui ont tous pris fait et cause pour leur patron. Face à eux, une vingtaine de victimes.

Important turnover

« Dans cette entreprise, il règne une ambiance délétère. Les salariés sont stressés et ont peur de perdre leur travail. S'ils demandent le paiement de leurs heures supplémentaires, ils sont mis au placard », souligne l'avocate des parties civiles, Maître Fabienne Rondot. Et d'ajouter, « le père et la fille se fichent totalement du droit du travail, il y a un gros turnover dans l'entreprise, de nombreux arrêts de travail et des démissions. » « Des méthodes managériales honteuses » sont dénoncées par l'une des avocates des parties civiles, Maître Rachel Kurt. Elle signale aussi que le gérant a obligé des salariés à renoncer par écrit à leurs heures supplémentaires.

La société écope de 20 000 € d'amende et de la confiscation d'un véhicule d'une valeur de 44 000 €. Pour son dirigeant, une peine de six mois avec sursis a été prononcée ainsi que 10 000 € d'amende et cinq ans d'interdiction de gérer une société. Pour son épouse, la peine est de 15 000 € d'amende avec sursis. Les parties civiles et l'Urssaf devront être indemnisées.

RÉGION DE SAVERNE Jouets de Noël

Les classiques ont toujours la cote

Jeux de société, de construction, poupées ou petites voitures ? En matière de jouets à déposer sous le sapin, les habitants de la région de Saverne misent sur des valeurs sûres.

Dans les grandes surfaces et les magasins spécialisés, le choix de jouets est impressionnant en cette période de l'année. Par exemple, à Marmonville, le supermarché Lidl, multiplie par quatre la taille de son rayon jouets à l'approche de Noël. On s'est donné le tournaux aux parents.

« On pensait que les drones seraient un succès »

Pourtant, il semblait qu'en matière de jouets, les enfants étaient moins de surprises qu'en pourrait le penser. Selon les professionnels du secteur, leurs choix de cadeaux de Noël restent souvent basés sur des valeurs sûres. Ainsi, le succès des célèbres briques de construction Lego® ne se dément pas. Idem pour les Playmobil®, à 40 ans, l'autisme des petits hochetons allemands, affiche toujours une santé rayonnante. Idem pour les animaux de ferme Schleich®, autre grand nom allemand du jouet.

« On pensait que les drones seraient un succès. En fait, les modèles réduits de camions et tracteurs, ainsi que tout ce qui est télécommandé se vend bien mieux », constate Stéphane Hermon, directeur du Lidl de Marmonville. Quant aux drones qui se vendent, « sont souvent plus pour les papas... »

Stars de dessins animés et de jeux vidéo

Le succès, malgré tout, influence les bambins. Et, à ce petit jeu-là, la télé se déchaîne. Dans les rayons des magasins de jouets, les produits dérivés des héros de dessins animés sont en



Pas toujours facile de s'y retrouver dans les dédales des rayons jouets. PHOTOS DNA - C.D.

mont. Les choses de Pixar (Monstres et voitures de course) pourraient être en tête de la course. Dans la grande surface dirigée par Stéphane Hermon, les produits dérivés de la saga Harry Potter sont en rupture de stock. « À ce stade, ce ne sont plus des jouets, ce sont des objets de collection », explique ce dernier devant un rayon où seules quelques poupées représentant le célèbre sorcier et ses amis sont encore disponibles. « Le reste est parti en une petite semaine ».

Même constat dans le magasin Joppy de David Wohlhart à Saverne. D'ailleurs, le jour de notre visite, ce dernier accueillait une grand-mère qui recherchait un jeu de société autour de l'univers du secteur. Manqué de chance. Il n'y en a pas en rayon. « On avait un Monopoly Harry Potter l'année dernière mais cela ne s'est pas vendu », justifie David Wohlhart. Comme quoi, une année ne fait pas l'année. Le professionnel ne se démonte pas tout autant. « Nous avons d'autres

jeux qui se passent dans des univers similaires ». D'autant que les jeux de société sont « le fer de lance du magasin ». Avec de nombreux indémodés tels que le jeu de société de stratégie de chance. Il n'y en a pas en rayon. « On avait un Monopoly Harry Potter l'année dernière mais cela ne s'est pas vendu », justifie David Wohlhart. Comme quoi, une année ne fait pas l'année. Le professionnel ne se démonte pas tout autant. « Nous avons d'autres

jeux qui se passent dans des univers similaires ». D'autant que les jeux de société sont « le fer de lance du magasin ». Avec de nombreux indémodés tels que le jeu de société de stratégie de chance. Il n'y en a pas en rayon. « On avait un Monopoly Harry Potter l'année dernière mais cela ne s'est pas vendu », justifie David Wohlhart. Comme quoi, une année ne fait pas l'année. Le professionnel ne se démonte pas tout autant. « Nous avons d'autres

Hermon. En effet, ces petites poupées sont inviolables. Scènes de télévision ou de la plupart des catalogues publicitaires. Mais, sur Internet, les vidéos de « unboxing » – publicité déguisée dans laquelle des personnes, enfants ou adultes, débattent un produit et le « testent » – fonctionnent. Inévitablement, pour se sortir du casse-tête des courses de Noël, les enfants aident souvent leurs parents en indiquant au préalable leurs intentions listées au père Noël ».

BOUXWILLER Conseil municipal Du « pin » sur la planche

À Bouxwiller, on va abattre du bois. Lors du dernier conseil municipal, réuni mardi soir, les élus ont approuvé, à l'unanimité, le programme d'aménagement forestier pour 2019.

LES DUS DU CONSEIL MUNICIPAL de Bouxwiller, mardi soir, Frédéric Engel, technicien forestier territorial de l'Office national des forêts (ONF) a présenté il aux élus le programme des travaux d'exploitation et l'état prévisionnel des coupes de bois pour 2019.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes » : 789 m³ de bois devaient être abattus pour une recette nette prévisionnelle estimée à 91 370 € (HT) », a-t-il annoncé. Sans compter la possible abatte-pièce de l'entrepreneur Adam (Eusebe Neckerlé), qui se compose essentiellement de feuillus et d'épicéas. Cette parcelle devaient être exploitée à 225 m³ de bois pour un montant prévisionnel de 2 700 € (HT).



La recette prévisionnelle des coupes de bois est estimée à 91 370 € (HT) en 2019. PHOTOS ARCHIVES DNA

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

que le programme des coupes de bois est établi pour une période de 20 à 25 ans. « En moyenne, on intervient sur une parcelle tous les six à huit ans, sauf problème sanitaire exceptionnel », d'ailleurs, il a indiqué que suite à la multiplication des périodes de sécheresses (VNF interrégionale) « le chêne est une essence qui résiste bien au manque d'eau, on se pose la question de replanter des essences en provenance du Sud, comme le chêne des Pyrénées ».

Ces travaux, une route forestière empièrée d'environ 1,20 km sera créée et traversera notamment les secteurs du Bollerwald et de Pfaffenberg. « Il s'agit de travaux d'infrastructure investissements, dont le montant est évalué à 187 000 € (HT) », a fait savoir Frédéric Engel.

Des caméras sur les arbres ? Ajoutant que ces travaux s'accompagnent de la pose de trois barrières.

« Cela n'empêchera pas les gens d'entrer dans le massif et d'y déposer leurs déchets », a souligné l'ancien élu.

« De toute façon, tant qu'il n'y aura pas de cambria à l'estate des forêts, il

y aura toujours des diptères sauvages », a répondu l'ancien conseiller municipal.

« Il faut agir, on ne va pas installer des caméras dans les arbres », tempore le conseiller Danielle Hamm. Et après, où vont aller les arroses ?

Soutenue dans la salle.

Plus précisément, Frédéric Engel est revenu sur les autres travaux à réaliser en 2019 pour un montant total de 14 960 € (HT) : des travaux sylvo-cultuels pour 9 700 €, d'infrastructure (entretien des fossés, des plates) pour

3 300 €, environnementaux (entretien, essai) au Bastberg pour 1 500 €, et encore des travaux d'accueil du public (sécurisation des chemins ou des sentiers) pour 300 €, un programme adopté à l'unanimité.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

« Vous avez de la chance d'avoir des forêts de chênes, c'est une essence qui se vend bien ». Précisant qu'en 2018, le mètre cube de chêne s'est vendu à 700 €. Bien à voir avec les résineux, dont le prix de vente est de l'ordre de 80 à 85 € le m³.

BOUXWILLER
Une veillée féerique pour entrer dans la magie de Noël



A l'aide d'un chapeau noir la contesse interprète le corbeau. PHOTO DNA

Vendredi 21 décembre, au cœur de l'exposition « Mon beau sapin », le musée du pagne de Hanau a accueilli Saverny pour une « veillée de » Contes de Noël et d'hiver.

Dans le cadre magique de sapins, trois décors de façade originale, avec Hans Trapp et Christkindl qui veillent dans une cour, la contesse est apparue, toute étouffée de blanc, figures historiques, rythmées de comptines et de chansons, tandis en français tantôt en allemand, entendant les sourires des petits et des grands.

« Tada Tada Tada Tada » Der Hans Trapp trahit in der Nacht, s'Christkindl liest de Schewolter... Après quelques anecdotes sur le Hoco et bryant Hans Trapp, avec ses chapeaux et sa boîte pour y bouter les enfants méchants, accompagnés de deux et menant Christkindl, chantant et apportant des cadeaux, place aux contes sur le thème de Noël, de la bûche et de la chand. Trabant celui du corbeau qui veut voler la lumière à un monde rempli de ténèbres : il doit la rendre à un vieil homme qui l'a emprunté dans un coffre à la fin d'un autre et encore d'un autre... L'histoire se termine par un petit garçon, né de la fille du veillard et il découvre la belle lumineuse. Ensuite, indiennes corbeilles, il a

RINGENDORF
Un intense moment de partage



La veillée de chant, un moment fort de partage et convivialité. PHOTO DNA

Vendredi dernier, la chorale de l'association d'artistes-chercheurs a proposé un moment de partage autour de chants de Noël dans les rues du village.

En début de soirée, les choristes de l'association ont débarrassé la veillée au restaurant des Lorc, puis dans trois autres halles au périmètre du village. Chaque fin la chorale des adultes, accompagnée par une dizaine d'enfants, a interprété dans la joie et la bonne humeur quelques airs de Noël avec entre

SAVERNE Spectacle de l'institut médico-éducatif (IME) Le Rosier blanc

Des « Voyages extraordinaires »



La belle parade des artistes a témoigné d'une troupe unie par des liens très forts. PHOTO DNA

Une belle tradition de l'IME Le Rosier de Saverne consiste d'offrir un spectacle de Noël, imaginé, créé de toutes pièces et joué par les jeunes en diverses situations de handicap, accompagnés par les membres de l'établissement, aux côtés du secteur et aux parents et amis.

LES ÉLÈVES SCOLARISÉS EN ALER du collège Les Sources participent désormais à ce projet et viennent travailler avec les élèves de l'IME, âgés de 9 à 26 ans, depuis septembre. Le président Philippe Montier, le maître Stéphane Lorenberger et le directeur Michael Prouzet ont accueilli le public dans une salle comble, exprimant fierté, admiration, ou émotion et gratitude, devant cette initiative étonnante dans la période de Noël, propre au partage.

Un tour du monde en huit jours « C'est un collectif où on se mélange et où on travaille ensemble, enfants et adultes, quels que soient les âges ou les difficultés, pour le plaisir et le progrès. Nous favorisons le partage et le vivre ensemble, des valeurs d'actualité ! Vos enfants sont toujours et extraordinairement », a déclaré l'un des intervenants. Ils ont ainsi emporté les spectateurs dans un univers magique, fait de « Voyages extraordinaires » en hommage à Jules Verne, témoignant de leur capacité d'imagination et de talents touchants. Les décors, les costumes, les

musiques, les scénarii, les images et photos projetées sur grand écran, les projections, les danses, les jeux de scène étaient des plus captivants. Les enfants ont déployé une belle énergie, tout en rasant sur les planches, pour de belles prestations visuelles, mais surtout venant du cœur et chacun avait sa place, les plus grands et les plus autonomes veillant

sur les plus petits et les plus fragiles. Les artistes d'un tour ont entraîné le public dans le monde du cirque, vers Paris, à un abîme de vie poétique, dans une lune de miel dans la halle, ou encore le petit feu d'un tour du monde en huit jours avec Frédéric Foug et Pascal Portout, de Londres jusqu'aux États-Unis, en passant par la France, l'Inde, etc. ■

WEINBURG Noël des enfants à l'église

Une insolite Nativité



Les jeunes acteurs ont ravi l'assemblée. PHOTO DNA

Les enfants acteurs et chanteurs ont interprété l'Histoire de Noël. par les archanges experts organisateurs, lors que l'événement devait guider les regards s'émotionnellement éclairés, les laissant étonnés, mais heureusement elle aussi étonnée de trouver une troupe d'angélistes plus vraie que nature. Marie, qui s'occupait pas ses yeux, a finalement l'impression d'être née ou lui annonce sa maternité, et le petit Jésus a pu naître, presque comme prévu. Un petit Jésus reposé (l'exceptionnel) et un très joyeux Noël. La soirée s'est terminée par la distribution des cadeaux aux enfants chacun de ans. Les enfants ont rigolé le public par leur jeu scénique et leurs chants, pour

les jeunes acteurs de cette veillée en leur offrant également un petit cadeau. Une très agréable soirée pour petits et grands, sympathique et étonnante. La paroisse a remercié

RINGENDORF Veillée de Noël

La naissance divine



Les enfants ont fait revivre d'une manière comète et ludique la naissance divine. PHOTO DNA

Dimanche soir devant leurs parents, familles et amis, les jeunes de Ringendorf et Buxwiller ont joué une saynète rappelant la naissance divine.

EN REPRÉSENTATION depuis plusieurs semaines sous la direction de la présidente du conseil paroissial Anne Herzig-Herzig, d'habitués Marie-Claire, pasteur Alain Ambrühl et ses collègues par quelques parents, les jeunes ont interprété la naissance de l'enfant Jésus suivant le conte du père Martin, scénarisé pour l'occasion afin de permettre la participation des nombreux enfants. Dans une belle mise en scène

autour de Hésélotte et Guillemette attendant une visite le soir de Noël, l'histoire de la naissance divine était complétée par le conte des quatre bergers, symbole de la paix, de la foi, de l'amour et de l'espérance. Le jeu a été entrecoupé par des intermèdes musicaux de quelques jeunes participants qui ont démontré leur talent instrumental et par des chants de la chorale d'Orschelendorf. Un ensemble de prestations de la veillée cette soirée festive et qui a été couronné par des applaudissements nourris de l'assemblée sous le charme. ■



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
HANAU LA PETITE PIERRE

DU 24 NOVEMBRE AU 6 JANVIER

★
NOËL À
HANAU
-
LA PETITE
PIERRE

office de tourisme 
Intercommunal

2a rue du château
67290 LA PETITE PIERRE
03 88 70 42 30



www.tourisme.hanau-lapetitepierre.alsace



MARCHÉ DE NOËL

24/11



 15h
 06 17 40 98 07
www.wingensurmoder.fr

La commune de Wingen-sur-Moder ouvre le bal des Marchés de Noël et vous invite à venir découvrir les artisans de la région tout en partageant un moment convivial.

WINGEN SUR MODER

FÉRIE DE L'AVENT

24/11 > 16/12



 Sam, Dim 10h-18h
 03 88 90 86 69

C'est autour d'une véritable balade, multi-sensorielle, que vous pouvez venir découvrir notre structure habillé de magnifique décor de Noël !!! Vous trouverez de multiples décorations, des luminaires, des petits articles pour faire soi-même certaines décorations et surtout NOS créations.

ZUTZENDORF

MARCHÉ DE NOËL

25/11



 13h30-18h30
 03 88 89 47 20
www.ingwiller.com

Marché de Noël dans le hall de la mairie à l'occasion des Portes ouvertes des commerçants d'Ingwiller.

INGWILLER

NOËL AVANT NOËL AU BOUDOIR DES ANGES

30/11 > 01/12



 Ven, Sam 14h-18h
 09 73 60 39 65

Une semaine avant le merveilleux Marché de Noël de Bouxwiller, venez paisiblement faire vos emplettes au Boudoir des Anges. Dans une ambiance chaleureuse et illuminée de douces lumières et parfumées de senteurs de sapins, de cannelle et de vin chaud, retrouvez un coeur d'enfant qui se laisse bercer par la magie de Noël ♥

BOUXWILLER

VENTE DE L'AVENT

02/12



 14h-18h
 03 88 89 47 14

Noël approche... il est temps de décorer la maison, de songer aux cadeaux. L'Association La Weinbourgeoise vous attend lors de sa traditionnelle vente de l'avent pour vous aider dans vos choix.

WEINBOURG

MARCHÉ DE NOËL TRADITIONNEL

02/12



 10h-18h
 03 88 89 25 52

Les visiteurs y trouveront exclusivement de l'artisanat local. De quoi préparer les cadeaux de Noël dès la fin du mois de novembre ! Un marché rustique est également proposé. L'ambiance sera conviviale et chaleureuse.

WEITERSWILLER

MARCHÉ DE NOËL

02/12



10h-18h



03 88 70 12 01
www.ot-paysdelapetitepierre.com

Les exposants du marché de Noël ne proposent que des objets et des idées cadeaux en rapport avec le thème de Noël. Le père Noël fera son apparition au courant de l'après midi.

GRAUFTHAL

MARCHÉ DE NOËL

08/12



14h-17h



03 88 89 29 55

L'ESAT d'Ingwiller et ses pensionnaires vous accueilleront tout l'après-midi autour de leurs créations de Noël.

INGWILLER

MARCHÉ DE NOËL

16/12



16h-20h



06 06 74 82 85

Il s'agit d'un marché de Noël en nocturne avec de nombreux stands d'artisanat et de produits du terroir. Les cabanons des exposants s'installent dans l'enceinte de la Cour du Chapitre de Neuwiller-lès-Saverne et au Foyer Bosco.

NEUWILLER LÈS SAVERNE

MARCHÉ DE NOËL DE BOUXWILLER

07/12 > 09/12



Ven 16h-21h
Sam 10h-20h
Dim 10h-19h



03 88 70 92 90

Découvrez l'un des plus beaux et des plus authentiques marchés de Noël d'Alsace, particulièrement réputé pour la qualité de ses produits du terroir. Ici, vous ne trouverez que des artisans et des producteurs locaux qui partageront avec vous leur précieux savoir-faire.

BOUXWILLER

MARCHÉ DE NOËL

15/12



17h-21h



03 88 70 09 33

A l'occasion de ce marché, vous pourrez découvrir les productions de l'atelier des petites mains et des grandes mains de l'association Usep de l'école ainsi que les bredele des mamies.

DOSENHEIM SUR ZINSEL

MARCHÉ DU RÉVEILLON

26/12 > 27/12



Mer 14h-19h
Jeu 10h-18h



03 88 70 42 30
www.tourisme.hanau-lapetitepierre.alsace

100 % terroir, gastronomie locale, artisanat local, démonstrations et dégustations de produits, animations, spectacles... Un évènement à ne pas manquer !

LA PETITE PIERRE

DU SAMEDI 24 NOVEMBRE AU SAMEDI 26 JANVIER

	LE VILLAGE DE NOËL Place du Château, Bouxwiller Sur la place du Château, aux côtés du sapin revêtu d'illuminations et orné de nombreux décors créés par les élèves des établissements scolaires, se dresse un petit village	Son/lumières	Entrée libre	03 88 70 70 16	17h-23h
----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------	--------------	----------------	---------

DU SAMEDI 24 NOVEMBRE AU DIMANCHE 30 DÉCEMBRE

	HOPLA LE SPECTACLE DE NOËL DU ROYAL PALACE Royal Palace, Kirrwiller Le plus grand Spectacle de Noël pour les enfants : ILS SERONT 35 ARTISTES SUR SCÈNE POUR VOUS ÉTONNER. Un grand spectacle de Noël pour petits et grands ; avec les grandioses illusions du magicien Christian Farla, des acrobates et un comédien excentrique avec beaucoup de malice et de fantaisie. Rigolo, le comique Van Dyke !	Spectacle	21€	03 88 70 71 81	Mer 17h15 Jeu 15h30 17h30 Ven, Sam 15h 16h45 Dim 11h 15h30 17h15
	EXPOSITION MON BEAU SAPIN... Musée du Pays de Hanau, Bouxwiller Découvrez des sapins de Noël comme vous n'en avez jamais vus !	Exposition	Entrée libre	03 88 00 38 39	Mer, Jeu, Ven, Sam, Dim 14h-18h

DU JEUDI 29 NOVEMBRE AU DIMANCHE 6 JANVIER

	LA GALERIE DE NOËL Musée Lalique, Wingen sur Moder L'Alsace est une région où Noël a une saveur particulière... Découvrez dans cette galerie les personnages qui marquent la période de l'Avent - comme le Christkindel ou Hans Trapp - ainsi que l'histoire qui se cache derrière les décoration de nos sapins...	Exposition	Entrée libre	03 88 89 08 14	Lun 10h-16h 10h-19h Mar, Mer, Sam, Dim 10h-19h Jeu, Ven 10h-18h 10h-10h
	HAPPY CRISTAL UN NOËL DE CONTES DE FÉES Musée Lalique, Wingen sur Moder Tout le mois de décembre, le musée Lalique propose, au sein de son exposition Happy cristal.	Exposition	Entrée libre	03 88 89 08 14	Lun 10h-16h 10h-19h Mar, Mer, Sam, Dim 10h-19h Jeu, Ven 10h-18h 10h-19h

DU SAMEDI 1ER DÉCEMBRE AU DIMANCHE 6 JANVIER

	FENÊTRES DE L'AVENT Mairie, Ringendorf 24 maisons dévoileront successivement chacune une fenêtre décorée dans les rues et ruelles du village.		Entrée libre	06 82 94 34 24	17h-23h
	COMME À LA VEILLÉE Musée Lalique, Wingen sur Moder Conte lu par une médiatrice du musée.		Entrée libre	03 88 89 08 14	Sam 16h

DU SAMEDI 15 DÉCEMBRE AU SAMEDI 22 DÉCEMBRE

	ATELIER DE CONFECTION DE SPRINGERLE Musée des arts et traditions populaires, La Petite Pierre Venez retrouver l'odeur de Noël en confectionnant vous même les traditionnels Springerle alsaciens.		Entrée libre	03 88 70 48 65	Sam 14h-18h
------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--------------	----------------	-------------

SAMEDI 24 NOVEMBRE

Spectacle de feu pour l'ouverture des festivités de Noël Bouxwiller	Familial	03 88 70 92 90	17h
L'Atelier des lutins verts Puberg		06 85 59 24 80	14h-17h

DIMANCHE 25 NOVEMBRE

Visite guidée de l'exposition Mon beau sapin ... Bouxwiller	Expositions	03 88 00 38 39	15h
Traditions de Noël en Pologne Obermodern	Expositions	06 82 84 07 23	10h-19h

MARDI 27 NOVEMBRE

Atelier Cuisine de Noël avec un artisan cuisinier ! Imbsheim	Atelier	03 88 70 92 90	18h
------------------------------------------------------------------------	---------	----------------	-----

MERCREDI 28 NOVEMBRE

Atelier créatif pour enfants entre 7 et 12 ans Bouxwiller	Atelier	03 88 70 92 90	14h30
---------------------------------------------------------------------	---------	----------------	-------

VENDREDI 30 NOVEMBRE

Promenade aux lampions Bosselshausen	Ambiance Noël	06 50 72 37 41	17h30
------------------------------------------------	---------------	----------------	-------

SAMEDI 1ER DÉCEMBRE

Veillée de chants participatifs Bouxwiller	Veillée	03 88 70 92 90	20h
Veillée de chants polyphoniques Weiterswiller	Musical	03 88 89 25 52	20h
Spectacle de Noël itinérant Ingwiller	Familial	03 88 89 47 20	16h30 18h30

DIMANCHE 2 DÉCEMBRE

Spectacle de Noël itinérant Ingwiller	Familial	03 88 89 47 20	16h30 18h30
Atelier Pâtisserie de Noël avec un artisan pâtissier ! Bouxwiller	Atelier	03 88 70 92 90	14h

VENDREDI 7 DÉCEMBRE

Spectacle de Noël : Noël et merveilles Bouxwiller	Familial	03 88 70 92 90	17h 18h
-------------------------------------------------------------	----------	----------------	------------

SAMEDI 8 DÉCEMBRE

Concert d'hiver Imbsheim	Musical	03 88 70 92 90	20h
Spectacle de Noël : Noël et merveilles Bouxwiller	Familial	03 88 70 92 90	17h 18h

SAMEDI 8 DÉCEMBRE (SUITE)

Fête de Noël des enfants Neuwiller lès Saverne	Familial	06 06 74 82 85	14h
---------------------------------------------------	----------	----------------	-----

DIMANCHE 9 DÉCEMBRE

Concert de clôture du Marché de Noël Bouxwiller	Musical	03 88 70 92 90	17h
Hanouka, la fête des lumières Bouxwiller	Expositions	03 88 70 97 17	10h-19h
Pot-au-feu de l'Avent Ingwiller	Traditions	03 88 89 41 54	11h30
Spectacle de Noël : Noël et merveilles Bouxwiller	Familial	03 88 70 92 90	17h 18h
Bredeles sauvages Puberg	Atelier	06 85 59 24 80	14h-17h
Concert Ensemble Vocal de Saverne Ingwiller	Musical	03 88 89 47 20	

MERCREDI 12 DÉCEMBRE

Atelier Poésie de papier Bouxwiller	Atelier	03 88 70 92 90	19h
Atelier créatif pour enfants entre 7 et 12 ans Bouxwiller	Atelier	03 88 00 38 39	14h30

JEUDI 13 DÉCEMBRE

Atelier Art Floral Bouxwiller	Atelier	03 88 70 92 90	18h
-----------------------------------------	---------	----------------	-----

VENDREDI 14 DÉCEMBRE

Veillée de Noël des enfants Bouxwiller	Veillée	03 88 70 92 90	19h30
--------------------------------------------------	---------	----------------	-------

SAMEDI 15 DÉCEMBRE

Spectacle de Noël itinérant Neuwiller lès Saverne	Familial	03 88 91 44 18	20h
------------------------------------------------------	----------	----------------	-----

DIMANCHE 16 DÉCEMBRE

Spectacle de Noël S'Christkindel kummt Bouxwiller	Familial	03 88 70 92 90	15h
Concert de Noël Ingwiller	Familial Musical	03 88 89 47 20	16h
Spectacle de Noël itinérant Neuwiller lès Saverne	Familial	03 88 91 44 18	20h

MARDI 18 DÉCEMBRE

Spectacle de Noël itinérant Neuwiller lès Saverne	Familial	03 88 91 44 18	20h
------------------------------------------------------	----------	----------------	-----

MERCREDI 19 DÉCEMBRE

Atelier créatif pour enfants entre 5 et 8 ans Bouxwiller	Atelier	03 88 00 38 39	14h30
--------------------------------------------------------------------	---------	----------------	-------

VENDREDI 21 DÉCEMBRE

Veillée Contes de Noël et d'hiver Bouxwiller	Familial	03 88 00 38 39	20h
--------------------------------------------------------	----------	----------------	-----

DIMANCHE 23 DÉCEMBRE

Culte de Noël Neuwiller lès Saverne	Messe	03 88 70 00 19	18h30
Veillée de Noël contée légendes locales La Petite Pierre	Familial	03 88 70 43 60	16h

LUNDI 24 DÉCEMBRE

Culte de Noël Griesbach le Bastberg	Messe	03 88 70 00 19	18h30
Messe de Noël Neuwiller lès Saverne	Messe	03 88 70 00 51	18h
La naissance du Sauveur Schillersdorf	Messe	03 88 89 48 21	18h
Célébration de Noël à la grotte Ochsenstall Wimmenau	Messe	03 88 89 71 18	22h

MERCREDI 26 DÉCEMBRE

Concert de Noël Neuwiller lès Saverne	Musical	03 88 70 00 19	20h
Weihnachts Konzert im Modertal - concert de Noël Wimmenau	Musical	06 14 58 87 00	20h

JEUDI 27 DÉCEMBRE

Séance de cinéma spécial Noël Bouxwiller	Familial	03 88 70 92 90	14h30
----------------------------------------------------	----------	----------------	-------

VENDREDI 28 DÉCEMBRE

Promenade entre traditions et légendes Niedersoultzbach	Ambiance Noël	03 88 70 42 30	17h30-18h30
-------------------------------------------------------------------	---------------	----------------	-------------

SAMEDI 29 DÉCEMBRE

Visite des fenêtres de l'aveugle Ringendorf	Ambiance Noël	06 82 94 34 24	17h
-------------------------------------------------------	---------------	----------------	-----

VENDREDI 4 JANVIER

Promenade entre traditions et légendes Petersbach	Ambiance Noël	03 88 70 42 30	17h30-18h30
-------------------------------------------------------------	---------------	----------------	-------------

DIMANCHE 6 JANVIER

Concert de Nouvel An Ingwiller	Musical	03 88 89 47 20	16h
------------------------------------------	---------	----------------	-----



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
HANAU LA PETITE PIERRE

La
Petite
Pierre

26&27
décembre

Marché du Réveillon

6^e édition

ARTISANAT LOCAL
ATELIERS CRÉATIFS
CONFECTION DE SPRINGERLE
SPECTACLE
PETITE RESTAURATION SUR PLACE

office de tourisme 
intercommunal

2a rue du Château
67290 LA PETITE PIERRE
03 88 70 42 30



www.tourisme.hanau-lapetitepierre.alsace



PROGRAMME DES ANIMATIONS

HANAU-LA PETITE PIERRE



DU 1ER DÉCEMBRE 2018 AU 31 DÉCEMBRE 2018



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
HANAU LA PETITE PIERRE

La
Petite
Pierre

26&27
décembre

Marché du Réveillon

6^e édition

ARTISANAT LOCAL
ATELIERS CRÉATIFS
CONFECTION DE SPRINGERLE
SPECTACLE
PETITE RESTAURATION SUR PLACE

office de tourisme 
intercommunal

2a rue du Château
67290 LA PETITE PIERRE
03 88 70 42 30



www.tourisme.hanau-lapetitepierre.alsace



EXPOSITION MON BEAU SAPIN...

DU 24/11 AU 30/12



🕒 Mer, Jeu, Ven, Sam, Dim
14h–18h

i
Musée du Pays de Hanau
67330
Bouxwiller
03 88 00 38 39
<https://www.museedupaysdehanau.eu/>



ENTRÉE LIBRE

MUSÉE DU PAYS DE HANAU

HAPPY CRISTAL UN NOËL DE CONTES DE FÉES

DU 01/12 AU 31/12



🕒 Lun 10h–16h 10h–19h
Mar, Mer, Jeu, Ven, Sam, Dim
10h–19h

i Musée Lalique
67290
Wingen sur Moder
03 88 89 08 14
www.musee-lalique.com



ENTRÉE LIBRE

MUSÉE LALIQUE

MARCHÉ DE NOËL DE BOUXWILLER

DU 07/12 AU 09/12



🕒 Ven 16h–21h
Sam 10h–20h
Dim 10h–19h

i 67330
Bouxwiller
03 88 70 92 90



ENTRÉE LIBRE

PLACE DU CHÂTEAU ET CENTRE VILLE

MARCHÉ DU RÉVEILLON

DU 26/12 AU 27/12



🕒 Mer 14h–19h
Jeu 10h–18h

📍 Centre culturel
67290
La Petite Pierre
03 88 70 42 30
www.tourisme.hanau-lapetitepierre.alsace



ENTRÉE LIBRE

CENTRE CULTUREL

DU LUNDI 1ER JANVIER AU LUNDI 31 DÉCEMBRE

Marché couvert - Hanaufruits Rue de Riedheim, Bouxwiller		03 88 70 57 10	Ven 09h-19h Sam 08h-17h
Visite du monastère bouddhiste Monastère, Weiterswiller	5€	03 88 89 26 02	Sam 16h
Marché de produits locaux Place du Marché, Ingwiller		03 88 89 47 20	Sam 08h-12h

DU MARDI 2 JANVIER AU LUNDI 31 DÉCEMBRE

Exposition H-Impact 18 peintures et installations 3 Kohlhütte, Wimmenau	Tlj sur rdv	03 88 89 81 67	14h-18h
-----------------------------------------------------------------------------------	-------------	----------------	---------

DU MERCREDI 9 MAI AU LUNDI 31 DÉCEMBRE

Marché hebdomadaire Place de l'Orangerie, Bouxwiller		03 88 70 70 16	Mar 17h-20h
----------------------------------------------------------------	--	----------------	-------------

DU VENDREDI 7 SEPTEMBRE AU VENDREDI 28 JUIN

Café Couture Café de La Fontaine, Ingwiller	28€/séance	03 88 03 30 33	Ven 09h-12h
-------------------------------------------------------	------------	----------------	-------------

DU MERCREDI 7 NOVEMBRE AU DIMANCHE 23 DÉCEMBRE

Pêche à l'étang Etang Wimmenau, Wimmenau	17€/jour 10€/1/2j	07 68 30 84 21	Mer, Sam, Dim 07h-19h
----------------------------------------------------	-------------------	----------------	--------------------------

DU SAMEDI 24 NOVEMBRE AU SAMEDI 26 JANVIER

Le Village de Noël Place du Château, Bouxwiller	Entrée libre	03 88 70 70 16	17h-23h
-----------------------------------------------------------	--------------	----------------	---------

DU SAMEDI 24 NOVEMBRE AU DIMANCHE 30 DÉCEMBRE

Hopla le spectacle de Noël du Royal Palace Royal Palace, Kirrwiller	21€	03 88 70 71 81	Mer 17h15 Jeu 15h30 17h30
Exposition Mon beau sapin... Musée du Pays de Hanau, Bouxwiller	Entrée libre	03 88 00 38 39	Mer, Jeu, Ven, Sam, Dim 14h-18h 17h15

DU SAMEDI 24 NOVEMBRE AU DIMANCHE 16 DÉCEMBRE

Féerie de l'Avent Horticulture Burckel, Zutzendorf	Entrée libre	03 88 90 86 69	Sam, Dim 10h-18h
--------------------------------------------------------------	--------------	----------------	---------------------

DU SAMEDI 1ER DÉCEMBRE AU DIMANCHE 6 JANVIER

Fenêtres de l'Avent Mairie, Ringendorf	Entrée libre	06 82 94 34 24	17h-23h
Comme à la veillée Musée Lalique, Wingen sur Moder	Entrée libre	03 88 89 08 14	Sam 16h

DU SAMEDI 1ER DÉCEMBRE AU LUNDI 31 DÉCEMBRE

La galerie de Noël Musée Lalique, Wingen sur Moder	Entrée libre	03 88 89 08 14	Lun 10h-16h 10h-19h Mar, Mer, Jeu, Ven, Sam, Dim 10h-19h
--------------------------------------------------------------	--------------	----------------	----------------------------------------------------------------------

DU SAMEDI 1ER DÉCEMBRE AU LUNDI 31 DÉCEMBRE (SUITE)

Happy Cristal Un Noël de contes de fées Musée Lalique, Wingen sur Moder	Entrée libre	03 88 89 08 14	Lun 10h-16h 10h-19h Mar, Mer, Jeu,
----------------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	------------------------------------------



DU SAMEDI 15 DÉCEMBRE AU SAMEDI 22 DÉCEMBRE

Atelier de confection de Springerle Musée des arts et traditions populaires, La Petite Pierre	Entrée libre	03 88 70 48 65	Sam 14h-18h
--------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	-------------

SAMEDI 15 DÉCEMBRE

Spectacle Laisse le vent du soir décider Théâtre Christiane Stroë, Bouxwiller	12€	03 88 70 94 08	20h30
----------------------------------------------------------------------------------	-----	----------------	-------

SAMEDI 1ER DÉCEMBRE

Concert de l'Avent Eglise protestante, Imbsheim	Entrée libre	09 53 01 93 85	20h15
----------------------------------------------------	--------------	----------------	-------

MARDI 4 DÉCEMBRE

Café littéraire L'Escale, Ingwiller	Non communiqué	03 88 89 87 18	14h30
----------------------------------------	----------------	----------------	-------

VENDREDI 7 DÉCEMBRE

Téléthon Défi Gym, Ingwiller	Entrée libre	03 88 02 50 31	06h-23h
---------------------------------	--------------	----------------	---------

Spectacle de Noël : Noël et merveilles Place du château, Bouxwiller	Entrée libre	03 88 70 92 90	17h 18h
-------------------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	------------

Marché de Noël de Bouxwiller Place du Château et centre ville, Bouxwiller	Entrée libre	03 88 70 92 90	16h-21h
-------------------------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	---------

SAMEDI 8 DÉCEMBRE

Spectacle de Noël : Noël et merveilles Place du château, Bouxwiller	Entrée libre	03 88 70 92 90	17h 18h
-------------------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	------------

Fête de Noël des enfants Foyer Bosco, Neuwiller lès Saverne	Entrée libre	06 06 74 82 85	14h
----------------------------------------------------------------	--------------	----------------	-----

Atelier figurines pour le sapin L'Estafette, Bouxwiller	5€	06 88 72 92 45	15h-17h
------------------------------------------------------------	----	----------------	---------

Concert d'hiver Eglise, Imbsheim	Entrée libre	03 88 70 92 90	20h
-------------------------------------	--------------	----------------	-----

Marché de Noël Pavillon Béthanie, Ingwiller	Entrée libre	03 88 89 29 55	14h-17h
------------------------------------------------	--------------	----------------	---------

Marché de Noël de Bouxwiller Place du Château et centre ville, Bouxwiller	Entrée libre	03 88 70 92 90	10h-20h
-------------------------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	---------

Téléthon Défi Gym, Ingwiller	Entrée libre	03 88 02 50 31	06h-23h
---------------------------------	--------------	----------------	---------

DIMANCHE 9 DÉCEMBRE

Téléthon Défi Gym, Ingwiller	Entrée libre	03 88 02 50 31	06h-23h
---------------------------------	--------------	----------------	---------

Spectacle de Noël : Noël et merveilles Place du château, Bouxwiller	Entrée libre	03 88 70 92 90	17h 18h
-------------------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	------------

Marché de Noël de Bouxwiller Place du Château et centre ville, Bouxwiller	Entrée libre	03 88 70 92 90	10h-19h
-------------------------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	---------

Bredeles sauvages Atelier vert, Puberg	12€	06 85 59 24 80	14h-17h
-------------------------------------------	-----	----------------	---------

Concert Ensemble Vocal de Saverne Eglise catholique, Ingwiller	Entrée libre	03 88 89 47 20	
-------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	--

L'Oratorio de JS Bach dans le cadre des Noëlies Eglise protestante, Bouxwiller	Entrée libre	03 88 70 92 90	17h
------------------------------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	-----

DIMANCHE 9 DÉCEMBRE (SUITE)

Hanouka, la fête des lumières Musée Judéo-alsacien, Bouxwiller	1/2 tarif musée	03 88 70 97 17	10h-19h
Pot-au-feu de l'Avent Foyer catholique, Ingwiller	Payant	03 88 89 41 54	11h30

MERCREDI 12 DÉCEMBRE

Atelier Poésie de papier Centre Culturel, Bouxwiller	20€	03 88 70 92 90	19h
Atelier créatif pour enfants entre 7 et 12 ans Musée du Pays de Hanau, Bouxwiller	5€/goûter offert	03 88 00 38 39	14h30

JEUDI 13 DÉCEMBRE

Atelier Art Floral Salle de l'Orangerie, Bouxwiller	25€	03 88 70 92 90	18h
Ciné-débat : Le jardin en mouvement salle de spectacle du collège "Suzanne Lalique Haviland",	gratuit	03 88 01 49 59	20h15-22h30

VENDREDI 14 DÉCEMBRE

Veillée de Noël des enfants Centre culturel, Bouxwiller	Entrée libre	03 88 70 92 90	19h30
------------------------------------------------------------	--------------	----------------	-------

SAMEDI 15 DÉCEMBRE

Marché de Noël Rue de l'Ecole, Dossenheim sur Zinsel	Entrée libre	03 88 70 09 33	17h-21h
Atelier l'étoile du berger L'Estafette, Bouxwiller	35€	06 88 72 92 45	16h-18h
Spectacle de Noël itinérant Foyer Bosco, Neuwiller lès Saverne	Non communiqué	03 88 91 44 18	20h

DIMANCHE 16 DÉCEMBRE

Marché de Noël Foyer Bosco, Neuwiller lès Saverne	Entrée libre	06 06 74 82 85	16h-20h
Concert de Noël Eglise Protestante, Ingwiller	Entrée libre	03 88 89 47 20	16h
Atelier l'étoile du berger L'Estafette, Bouxwiller	35€	06 88 72 92 45	16h-18h
Spectacle de Noël itinérant Foyer Bosco, Neuwiller lès Saverne	Non communiqué	03 88 91 44 18	20h
Spectacle de Noël S'Christkindel kummt Centre Culturel, Bouxwiller	2€	03 88 70 92 90	15h

LUNDI 17 DÉCEMBRE

Sortie aux Thermes Caracalla Parking Piscine, Ingwiller	Payant	03 88 89 87 18	08h45
------------------------------------------------------------	--------	----------------	-------

MARDI 18 DÉCEMBRE

Spectacle de Noël itinérant Foyer Bosco, Neuwiller lès Saverne		Non communiqué	03 88 91 44 18	20h
-------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	----------------	----------------	-----

MERCREDI 19 DÉCEMBRE

Atelier créatif pour enfants entre 5 et 8 ans Musée du Pays de Hanau, Bouxwiller		5€/goûter offert	03 88 00 38 39	14h30
-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	------------------	----------------	-------

VENREDI 21 DÉCEMBRE

Veillée Contes de Noël et d'hiver Musée du Pays de Hanau, Bouxwiller		Entrée libre	03 88 00 38 39	20h
-------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	-----

DIMANCHE 23 DÉCEMBRE

Culte de Noël Neuwiller lès Saverne		Entrée libre	03 88 70 00 19	18h30
Veillée de Noël contée légendes locales 1er étage Mairie, La Petite Pierre		Entrée libre	03 88 70 43 60	16h

LUNDI 24 DÉCEMBRE

Célébration de Noël à la grotte Ochsenstall Départs Wimmenau 20h40 -Sparsbach 21h15 -Erckartswiller		Entrée libre	03 88 89 71 18	22h
La naissance du Sauveur Salle Polyvalente, Schillersdorf		Entrée libre	03 88 89 48 21	18h
Messe de Noël Eglise St Pierre et Paul, Neuwiller lès Saverne		Entrée libre	03 88 70 00 51	18h
Culte de Noël Eglise protestante, Griesbach le Bastberg		Entrée libre	03 88 70 00 19	18h30

MERCREDI 26 DÉCEMBRE

Concert de Noël Eglise Saint Adelphe, Neuwiller lès Saverne		Entrée libre	03 88 70 00 19	20h
Weihnachts Konzert im Modertal - concert de Noël Salle polyvalente, Wimmenau		30€	06 14 58 87 00	20h
Marché du réveillon Centre Culturel, La Petite Pierre		Entrée libre	03 88 70 42 30	14h-19h

JEUDI 27 DÉCEMBRE

Séance de cinéma spécial Noël Centre culturel, Bouxwiller		2€	03 88 70 92 90	14h30
Marché du réveillon Centre Culturel, La Petite Pierre		Entrée libre	03 88 70 42 30	10h-18h

VENREDI 28 DÉCEMBRE

Promenade entre traditions et légendes Départ à l'entrée du village, Niedersoultzbach		Entrée libre	03 88 70 42 30	17h30-18h30
------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	-------------

SAMEDI 29 DÉCEMBRE

Visite des fenêtres de l'avent Mairie, Ringendorf		Entrée libre	06 82 94 34 24	17h
------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	-----

ZU

Le Journal
Haguenau & alentours

T

ALSACE DU NORD

BRUMATH | HAGUENAU | LA PETITE PIERRE | MORSBRONN | UBERACH | WISSEMBOURG ... N° 4 — DÉCEMBRE 2018

12 **REPORTAGE**
À Uberach

18 **VU PAR**
Haguenau
La Petite-Pierre
Fort-Louis

24 **ENTRETIEN**
Frantisek
Zvardon

28 **EXPOSITION**
August
Herborth
Musée
historique

30 **ANIMATIONS
DE NOËL**
La fête
éternelle

06 | **REPORTAGE**

À BRUMATH

Lézard Graphique

—
**L'atelier
qui fait couler
beaucoup
d'encre**





PHOTO
ALEXIS DELON / PREVIEW

TEXTE
LEONOR ANSTETT

HAGUENAU
& ALENTOURS

La Petite-Pierre vu par

CHRISTINE WOLF

38 ans

Conseillère en séjour en charge
de l'animation du Patrimoine

OÙ ?

— Synagogue de Struth

« Ce lieu dégage une certaine sérénité, je m'y sens bien. Je la trouve magnifique, on a la chance qu'elle soit encore dans son écrin d'origine, ce qui est rare. Elle n'est plus utilisée depuis les années 60, mais je n'ai aucune difficulté à imaginer l'ambiance qui devait y régner au moment des offices. »

ACTU

· **Marché de Noël de Bouxwiller les 7-8-9 décembre** : un marché authentique avec plus de 200 artisans locaux et régionaux dans un village au patrimoine architectural exceptionnel.

· **Marché du réveillon à La Petite Pierre les 26 et 27 décembre** : une trentaine d'artisans locaux y exposent leur savoir-faire.

www.tourisme.hanau-lapetitepierre.alsace

LES BONNES ADRESSES DE CHRISTINE WOLF

— La maison et la galerie des Paiens (1)

« L'endroit à lui seul intrigue et attire le regard : une maison (ancienne tour de guet) d'un style particulier, dans un écrin de verdure. Elle abrite les superbes créations de l'Atelier de la Forêt, l'un des derniers fabricants maroquinières français. La Galerie juste à côté vaut également le détour : une dizaine de céramistes y exposent leurs travaux, d'une qualité exceptionnelle, durant la période estivale. »

18, rue principale | La Petite Pierre
www.atelierforet.fr

— Le Bastberg à Bouxwiller (2)

« Cette colline calcaire permet de se promener tout en découvrant les richesses naturelles et culturelles au travers de 3 sentiers thématiques (nature, patrimoine et géologie). On y trouve 7 chortens ! Cette réserve protégée abrite notamment une faune et une flore de type méditerranéen. C'est un lieu paisible qui invite sans conteste à la méditation... »

— Musée du Pays de Hanau (3)

« C'est l'un de mes musées préférés, je suis amenée à y effectuer parfois l'accueil et la billetterie. Le cadre, une ancienne halle

aux blés inscrite aux Monuments historiques, est exceptionnel avec sa charpente d'origine. Les thématiques proposées offrent une vision complète de notre territoire. On trouve également dans la boutique des objets de grande qualité d'artisans alsaciens. »

3, place du Château | Bouxwiller
www.museedupaysdehanau.eu

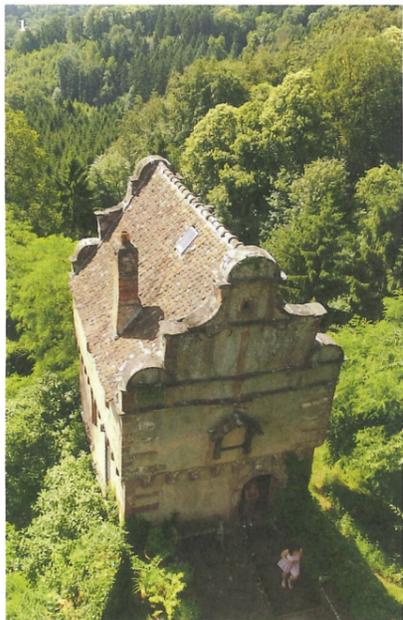
— Le musée Lalique

« Ce qui m'impressionne toujours quand je visite ce musée, c'est ce lustre placé à l'entrée. Ensuite, j'aime les bijoux qui y sont exposés, témoins du savoir-faire d'exception de René Lalique ainsi que les bijoux de tête et les broches, presque toujours inspirés du milieu végétal. J'apprécie également les flacons de parfum, de véritables chefs d'œuvre... »

40, rue du Hochberg | Wingen-sur-Moder
www.musee-lalique.com

— Marché couvert à Ingwiller

« J'aime faire le plein de produits frais le samedi matin dans ce lieu d'échange. Tout récemment, l'espace a été entièrement revu, avec une halle couverte offrant ainsi un bel espace d'exposition qui pourra également servir de scène, en été. »



Repis Lanfranchi
JOAILLIER CRÉATEUR



Raffinement et élégance

2, rue du Maréchal Foch | Haguenau | 03 88 63 82 73
www.etabli-du-bijoutier.fr

KINTÉSENS
Fleuriste

161, Grand'Rue
Haguenau
03 88 53 65 18

• • •
f Kintesens Haguenau



STEINBOURG - HATTMATT Exposition avicole 257 animaux de toute beauté

257 espèces sont exposés ou vendus à la salle polyvalente de Steinbourg et environs organisée la grande exposition. Plusieurs visiteurs sont présents contre les produits agricoles, les cages et poules d'acier en quatre variétés, les volailles Châlon, les canards de barbares. Et aussi avec les lapins blancs de Yverges, grand d'Alsace et anglais, les lièvres bruns, les canards qui ne font pas du bruit et qui ne courent pas la queue des fleurs, il y a aussi les pigeons toulousains de Sargues, blancs, noirs, jaunes et rouges. Le Méli-mélo est le grand succès de l'exposition. Tout au long de la semaine, la société de protection des oiseaux et de la nature de Steinbourg et des environs (Prestis) invite plusieurs associations à cette exposition, sans présenter grand apport sur certains stands ni le recensement des oiseaux en ligne, les pages à droite, tout en proposant 07 82 72 32 93.



Plusieurs variétés de lapins sont présentées. À la vente des graines de tournesol, des mangroliers et des richards. Exposition ouverte à la salle polyvalente de Steinbourg le samedi 5 janvier à partir de 14 h et le dimanche 6 janvier à partir de 9 h. Ouverture officielle samedi à 18 h. Samedi soir et dimanche à midi, l'association propose des hébergements gratuits à l'occasion de la vente. Informations complémentaires sur le recensement des oiseaux en ligne, les pages à droite, tout en proposant 07 82 72 32 93.

BOUXWILLER Samedi au centre culturel La chorale Melody Gospel en concert



La chorale Melody Gospel. DOCUMENT REIMS

Dans le cadre des festivités de Noël au Pays de Hainaut, un concert de gospel avec la chorale Melody Gospel dirigée par Fernand Agache, chef de chœur togolais, aura lieu le samedi 5 janvier à 20h, au centre culturel de Bouxwiller. Au rythme des tambours, les concerts de Melody Gospel sont rythmés par les chants afro-américains. Le plus souvent en anglais, mais aussi en français, commencent par des chants à thème religieux, sont suivis de moments de méditation en allant à la rencontre de nos types de publics. Les concerts sont à la fois éducatifs et divertissants. Ces concerts sont les belles expériences humaines et participent à la construction d'un lien social et de solidarité. L'occasion de l'Épiphanie, la chorale interprète des chants tradition-

SAVERNE À l'église protestante dimanche La chorale de la paroisse protestante fête l'Épiphanie



Les chorales en répétition intensive en vue du concert de l'Épiphanie. PHOTO DANIEL LEBLANC

La chorale de la paroisse protestante de Saverne fête l'Épiphanie. Inauguration de 130 ans de la paroisse de Saverne, le dimanche 6 janvier à 10h30, en français, en allemand et en anglais. Le chœur sera accompagné par Rémy Kahl à l'orgue et Sébastien Just à la trompette, qui accompagneront leur troupe pérennelle. Les chœurs français, en allemand et en anglais, se feront aussi entendre en valant par des

BOUXWILLER Promenade découverte



Le Club Vogues propose une randonnée. DOCUMENT REIMS

Promenade découverte avec le Club Vogues, dimanche 6 janvier à 14 h. En l'honneur des festivités de Noël au pays de Hainaut, le Club Vogues propose une promenade découverte des paysages d'hiver et des points de vue remarquables du Pays de Hainaut. Via chaud et boudoir, seront offerts à l'issue de la promenade. Animation gratuite dans le cadre des festivités de Noël au Pays de Hainaut. Rendez-vous pour le départ de la balade, dimanche à 14 h, place de Châlons à Bouxwiller. Inscriptions: 03 88 70 92 90 www.bouxwiller.eu

BOUXWILLER Concert de l'Épiphanie Roland Engel et son ensemble



Roland Engel chante et joue de la harpe. PHOTO DANIEL LEBLANC

Dans le cadre des festivités de Noël au pays de Hainaut, un concert de l'Épiphanie sera donné à Saverne le dimanche 6 janvier à 11 h à l'église protestante de Bouxwiller. Roland Engel chante et joue de la harpe. Il est accompagné par Isabelle Loeffler, Dang Francis et Sylvain Pirion. Concert d'une durée de 1 h, ce dimanche à 11 h à l'église protestante, rue de l'Église, 67130 Bouxwiller. Réservations: 03 88 70 92 90.

VAL DE MOUDON Concert de noël au La Scène D'Bloos Koppell's en vedettes



Les Bloos Koppell's sauront régaler les mélomanes avec ce concert de noël en français, en allemand et en anglais. PHOTO DANIEL LEBLANC

Les Bloos Koppell's de Keshulten, au village de Moudon, ont organisé un concert de Noël au La Scène D'Bloos Koppell's en vedettes. Le concert aura lieu le dimanche 6 janvier à 20h30, au château de Moudon. Les Bloos Koppell's sauront régaler les mélomanes avec ce concert de Noël en français, en allemand et en anglais. Réservations: 03 88 70 92 90.

LES SORTIES DU WEEK-END

DABO
► **ROUDE HEVENALE SUB SENTER** ALLEMAGNE. Randonnée proposée par le club Les pas perdus. Parcours de 8 km en forêt sur sentier fluvial. Se munir d'une lampe frontale. Pour les cartes Flembes contact: 03 87 07 03 10. Le samedi 5 de 17 h à 19 h, Salle Léon. 03 88 32 30.
► **PROMENADE HEVENALE AUF DER DABO** ALLEMAGNE. Randonnée proposée par le club vogues du pays de Dabo. 8 km sans difficulté moyen. 2. Guide du jour: Serge Ramin au 02 12 05 11. Le dimanche 6 de 14 h à 16 h. Place de l'Église, 1. Contact pour les adhésifs, tél. 03 87 07 03 10.
► **MAMMOUTIER**
► **CONCERT DE L'ÉPIPHANIE** avec les Cors des Alpes d'Obernach en forêt Noire, l'organiste japonaise Eiko Maria Yoshimura et la chorale Sainte Cécile de Mammoutier. Le dimanche 6 de 14 h à 17 h, L'Église (espace de la locomotive à Vigner), 3



La chorale Sainte Cécile de Mammoutier se produira avec les Cors des Alpes d'Obernach et l'organiste japonaise Eiko Maria Yoshimura à l'abbatiale de Mammoutier pour le concert de l'Épiphanie. PHOTO ARCHIVES - DABO

de Gaule, participation libre, tél. 03 88 70 89 92.
► **MULHAUSEN**
► **REPRESENTATION** du football club propose une marche de 2 h, sous l'égide "specklé" autour d'un feu de bois. Départ de la marche à 9 h 30, devant la salle. Le dimanche 6 de 03 89 83 20.
► **NIEMERODEN**
► **VOYAGE GUIDÉ** au BISTEAU. RENARD DASSLER. Le 17 samedi de chaque mois entre 11 h et midi. Sur réservation auprès de Patrice Bastien au 03 88 02 71. Le samedi 6 de 11 h à 12 h, à l'église protestante, tél. 03 88 02 71.
► **OSBERMOSDEN-ZITZENDORF**
► **ESPACE DE LA LOCOMOTIVE** VALHEIM. Collection unique d'une quarantaine de locomotives à échelle réduite (1/8e au 1/200e) ainsi que des objets d'autrefois... matériel, cloche, déjeuné vapeur. Le dimanche 6 de 14 h à 17 h, L'Église (espace de la locomotive à Vigner), 3

pour les groupes (03 87 07 95 56). Le dimanche 6 de 14 h à 18 h, Église paroissiale, rue du 18 juin, gratuit, tél. 03 87 07 95 56.
SAVERNE
► **LE NOËL DE GUY LUTHERBERG ET SA BOUTIQUE**. Cet écrivain et poète a su, expose certaines de ses œuvres dans la Salle Lullig. De vendredi 4 au samedi 5 de 14 h à 19 h et le dimanche 6 de 14 h à 18 h, au château des Caillies, place du Général de Gaulle, gratuit, tél. 03 88 71 52 91.
► **VILLAGE DE NOËL**, du vendredi 4 au dimanche 6 de 14 h à 19 h, place du Général de Gaulle, tél. 03 88 71 52 91.
► **REYNARD** Le vendredi 4 de 14 h à 19 h et de samedi 5 au dimanche 6 de 14 h à 19 h, place du Général de Gaulle, 3 C. tél. 03 88 71 52 91.
► **SANTER DE L'ÉPIPHANIE** à la tombée de la nuit, les façades, les vitraux, les fenêtres et les sapins de la rue commerçante émerveillent petits et grands!

BOUXWILLER Concert avec Roland Engel Sur des airs de la Renaissance



Les artistes Sghairn Piron, Dang Franck, Roland Engel et Isabelle Loeffler de gauche à droite ont captivé l'audience avec leur merveilleux conte de Noël.

Dimanche matin, accompagné par ses amis musiciens Sghairn Piron, Dang Franck et Sylvain Piron, Roland Engel a proposé un concert « L'églogue de la Renaissance ».

Le public, particulièrement nombreux, a été accueilli par le pasteur Lilian Geber pour la dernière étape de la tournée des concerts de Noël du troubadour Roland Engel et ses complices musiciens.

Ce conte de Noël musical chanté et raconté en alsacien, Roland Engel l'a mis en musique. Isabelle Loeffler, Dang Franck et Sylvain Piron l'ont accompagné à la flûte, la guitare, la cornemuse, le tambourin, la mandoline ainsi que des instruments médiévaux comme la mandoline, la psalmodique, la nyckelharpa, la flûte de corne, le cornemuse, le psalmodique.

SAVERNE Lycée Jules-Verne Dessine-moi un logo

Les classes entrantes de première année CAP ou de seconde bac pro du lycée Jules-Verne se sont lancées dans la création de différents logos représentant chacun leurs classes.



Serge Wittmann a formé les élèves aux premiers gestes de la linéaire.

Les chevilles couvertes de ce projet financé par des fondés régionaux sont M. et M^{me} Berthelot, M^{me} Leclerc (enseignante de lettres), M^{me} Comas et M. Schiller (enseignants d'arts appliqués), M^{me} Donnad (documentaliste) et M^{me} Brice (AVS).

MONSWILLER Concert « Au Coin du bar »

Un début d'année rock'n'roll avec les Vintage

Le hall du Zornhoff était envahi par le public ce vendredi 4 janvier pour le premier concert « Au coin du bar » de l'année.

Pour ce premier concert de l'année, à l'initiative du Zornhoff et d'Armand Geber, ils ont offert un concert avec beaucoup de nouveautés, toujours de belles reprises.

SAVERNE Lycée Jules-Verne La galette des Rois

Devant la passe en milieu de soirée, le public a eu la surprise de se voir servir la galette des Rois, offerte par les artistes.



Un premier concert rock'n'roll avec les Vintage.

SAVERNE Unité territoriale des pompiers

Des distinctions et des encouragements

Mardi soir, les sapeurs-pompiers de l'unité territoriale de Saverne ont participé à la cérémonie de remise de médailles, de galons et de diplômes. Une soixantaine d'entre eux a ainsi été distinguée en présence de nombreuses personnalités locales.

Ces moments toujours solennels et enrichissants de la vie des sapeurs-pompiers ont lieu dans le cadre de la remise des distinctions et des encouragements. Le commandant de Saverne, dont l'unité territoriale fait partie, Jérémy Seguin, était également présent aux côtés de ses hommes.

Un engagement à risque
Après une revue des effectifs par les officiers, les médailles, galons et diplômes ont été distribués. Puis vint le temps des discours, avant la partie festive qui était au programme de la soirée.



Les pompiers de l'unité territoriale de Saverne étaient à l'honneur mardi soir. PHOTO DNA | 1

LES RÉCIPENDIAIRES

« Nous vous devons respect et admiration. Vous incarnez les valeurs de la République et nous sommes en ce début d'année d'attente et de projet, commentez le maire de Saverne, Stéphane Leyrenberg, en leur adressant ses vœux. Laurent Burchel, conseiller régional et député au conseil de Saverne, nous a également adressé ses félicitations. Enfin, le député Patrick Hertz, nous a aussi adressé ses vœux. Vous êtes les meilleurs, nous vous remercions de votre engagement, nous vous remercions de votre présence et de votre présence à nos côtés. »

« Vous êtes les "couteaux suisses" de la sécurité »

JEREMY SEGUIN, PRÉSIDENT DU SDIS

« Nous vous devons respect et admiration. Vous incarnez les valeurs de la République et nous sommes en ce début d'année d'attente et de projet, commentez le maire de Saverne, Stéphane Leyrenberg, en leur adressant ses vœux. Laurent Burchel, conseiller régional et député au conseil de Saverne, nous a également adressé ses félicitations. Enfin, le député Patrick Hertz, nous a aussi adressé ses vœux. Vous êtes les meilleurs, nous vous remercions de votre engagement, nous vous remercions de votre présence et de votre présence à nos côtés. »

« Nous vous devons respect et admiration. Vous incarnez les valeurs de la République et nous sommes en ce début d'année d'attente et de projet, commentez le maire de Saverne, Stéphane Leyrenberg, en leur adressant ses vœux. Laurent Burchel, conseiller régional et député au conseil de Saverne, nous a également adressé ses félicitations. Enfin, le député Patrick Hertz, nous a aussi adressé ses vœux. Vous êtes les meilleurs, nous vous remercions de votre engagement, nous vous remercions de votre présence et de votre présence à nos côtés. »

« Nous vous devons respect et admiration. Vous incarnez les valeurs de la République et nous sommes en ce début d'année d'attente et de projet, commentez le maire de Saverne, Stéphane Leyrenberg, en leur adressant ses vœux. Laurent Burchel, conseiller régional et député au conseil de Saverne, nous a également adressé ses félicitations. Enfin, le député Patrick Hertz, nous a aussi adressé ses vœux. Vous êtes les meilleurs, nous vous remercions de votre engagement, nous vous remercions de votre présence et de votre présence à nos côtés. »

« Nous vous devons respect et admiration. Vous incarnez les valeurs de la République et nous sommes en ce début d'année d'attente et de projet, commentez le maire de Saverne, Stéphane Leyrenberg, en leur adressant ses vœux. Laurent Burchel, conseiller régional et député au conseil de Saverne, nous a également adressé ses félicitations. Enfin, le député Patrick Hertz, nous a aussi adressé ses vœux. Vous êtes les meilleurs, nous vous remercions de votre engagement, nous vous remercions de votre présence et de votre présence à nos côtés. »

« Nous vous devons respect et admiration. Vous incarnez les valeurs de la République et nous sommes en ce début d'année d'attente et de projet, commentez le maire de Saverne, Stéphane Leyrenberg, en leur adressant ses vœux. Laurent Burchel, conseiller régional et député au conseil de Saverne, nous a également adressé ses félicitations. Enfin, le député Patrick Hertz, nous a aussi adressé ses vœux. Vous êtes les meilleurs, nous vous remercions de votre engagement, nous vous remercions de votre présence et de votre présence à nos côtés. »

MORSWILLER

Les pêcheurs tirent les Rois



Ambiance familiale. PHOTO DNA

accueillis par Sébastien Weber et Marie-Pierre, aidés par quel-ques bénévoles. Ont été tirés les Rois et enfin le Pape et le Roi de la fête. La fête s'est terminée à 19h30.

Le tabac presse Richert vous souhaite une heureuse année 2019

PRESSE TABAC RICHERT
12 place de la République - 67260 SARRE UNION
03 88 00 19 33

Lundi, mardi, mercredi et vendredi : 7h30-12h30 et 13h45-18h30
- Samedi : 7h30-12h30 et 13h45-17h
- Dimanche : 9h-12h

DNA

6780010

BOUXWILLER Promenade découverte

Détox après les fêtes

En clôture des festivités de « Noël au pays de Huns », le Club vogien avait invité dimanche à une promenade découverte au départ de la place du Château de Bouxwiller.



Beaucoup de marcheurs pour cette promenade découverte. PHOTO DNA

LES FÊTES, C'EST FINI ! Bien fatigués, certains marcheurs ont préféré se faire accompagner par les bénévoles du club. Ils ont parcouru le circuit de Bouxwiller et Reuwiller pendant tout un parcours de 9 km. Dès le départ, premiers coups de retourage à haute pression avec la machine brossant le pavé de la place du Château de Bouxwiller.

Après cet échouement et le retour au calme, le groupe a suivi le chemin de Bert pour atteindre l'ancienne maison de la Fabrique. Passant au-dessus de la gare, ils ont longé le Galgenberg et gravé sous une pluie battante le col du Baumburg. Le retour s'est fait en descendant au centre culturel de Bouxwiller.

par les membres du comité qui leur ont offert bonbons et vin chaud. La cure de détente a été complétée par le spectacle de 17 janvier sur les hauteurs d'Eschelsheim-Saverne cette fois-ci avec pour guide Bernard Robert. Les départs aux choix auront lieu à 13h30 au parking Cocherie de Bouxwiller et à 8h au stade de foot d'Eschelsheim.

PROGRAMME DES ANIMATIONS

HANAU-LA PETITE PIERRE



DU 1ER JANVIER 2019 AU 31 JANVIER 2019

DU SAMEDI 24 NOVEMBRE AU SAMEDI 26 JANVIER

Le Village de Noël Place du Château, Bouxwiller	Entrée libre	03 88 70 70 16	17h-23h
-----------------------------------------------------------	--------------	----------------	---------

DU SAMEDI 1ER DÉCEMBRE AU DIMANCHE 6 JANVIER

Fenêtres de l'Avent Mairie, Ringendorf	Entrée libre	06 82 94 34 24	17h-23h
--------------------------------------------------	--------------	----------------	---------

Comme à la veillée Musée Lalique, Wingen sur Moder	Entrée libre	03 88 89 08 14	Sam 16h
--------------------------------------------------------------	--------------	----------------	---------

DU MERCREDI 2 JANVIER AU DIMANCHE 6 JANVIER

La galerie de Noël Musée Lalique, Wingen sur Moder	Entrée libre	03 88 89 08 14	Mer, Jeu, Ven, Sam, Dim 10h-19h
--------------------------------------------------------------	--------------	----------------	---------------------------------------

Happy Cristal Un Noël de contes de fées Musée Lalique, Wingen sur Moder	Entrée libre	03 88 89 08 14	Mer, Jeu, Ven, Sam, Dim 10h-19h
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	---------------------------------------

DU MARDI 8 JANVIER AU MARDI 2 JUILLET

Atelier Couture 3 rue des Etoiles, Ingwiller	30€	07 86 25 71 44	Mar 09h-12h
--------------------------------------------------------	-----	----------------	-------------



Réservation



Coup de coeur



Offre famille

VENDREDI 4 JANVIER

Promenade entre traditions et légendes Salle polyvalente, Petersbach	Entrée libre	03 88 70 42 30	17h30-18h30
-------------------------------------------------------------------------	--------------	----------------	-------------

SAMEDI 5 JANVIER

Stage de sophrologie 31 route de Zittersheim, Wingen sur Moder	80€	06 66 76 55 93	09h-17h
Galette des Rois des paroisses Espace socio-culturel, Ingwiller	Entrée libre	03 88 89 41 61	14h30

DIMANCHE 6 JANVIER

Sortie Club Vosgien Parking gare, Ingwiller	Cotisation Club Vosgien	03 88 71 37 20	09h
Marche découverte avec le Club Vosgien Place du Château, Bouxwiller	Entrée libre	03 88 70 92 90	14h
Grand concert de l'Épiphanie Église protestante, Eschbourg	Entrée libre	03 88 70 12 01	16h

MARDI 8 JANVIER

Galette des rois et jeux de sociétés Escale, Ingwiller	Entrée libre	03 88 89 87 18	14h
-----------------------------------------------------------	--------------	----------------	-----

SAMEDI 12 JANVIER

Improvisation solo Théâtre Christiane Stroë, Bouxwiller	12€	03 88 70 94 08	20h30
Déjeuner dansant Salle polyvalente, Reipertswiller	30€	03 88 89 98 73	20h
Brûle sapin Caserne, Ingwiller	Entrée libre	03 88 89 60 15	18h

DIMANCHE 13 JANVIER

Challenge Fütterer Gymnase, Ingwiller	Non communiqué	03 88 89 42 27	09h30
Concert du Nouvel an Eglise protestante, Petersbach	Entrée libre	06 36 76 74 00	16h30

LUNDI 14 JANVIER

Sortie aux Thermes Caracalla Parking Piscine, Ingwiller	Non communiqué	03 88 89 87 18	08h45
------------------------------------------------------------	----------------	----------------	-------

MARDI 15 JANVIER

Sortie journée avec le Club Vosgien Parking rue Bellevue, Ingwiller	Cotisation CV	03 88 71 37 20	08h15
------------------------------------------------------------------------	---------------	----------------	-------

VENDREDI 18 JANVIER

Théâtre Soli #4 Théâtre Christiane Stroë, Bouxwiller	12€	03 88 70 94 08	20h30
---------------------------------------------------------	-----	----------------	-------

SAMEDI 19 JANVIER

Concert Jacques Brel 40 ans d'éternité... Espace socio-culturel, Ingwiller	8€	03 88 89 47 20	20h
Concert Folk Yourself Village Vacances, La Petite Pierre	5€	03 88 70 45 22	20h

MARDI 22 JANVIER

Cinéma documentaire Belinda Théâtre Christiane Stroë, Bouxwiller	12€	03 88 70 94 08	20h30
Après-midi de jeux de société L'Escale, Ingwiller	Non communiqué	03 88 89 87 18	14h

DIMANCHE 27 JANVIER

Tournoi de foot U13 Gymnase, Ingwiller	Entrée libre	03 88 89 42 27	10h
Marche populaire internationale Salle des fêtes, Hinsbourg	2€	03 88 01 57 91	08h-14h

MARDI 29 JANVIER

Sortie demi journée avec le Club Vosgien Parking Tennis, Ingwiller	Cotisation CV	03 88 71 37 20	09h
-----------------------------------------------------------------------	---------------	----------------	-----



Réservation



Coup de coeur



Offre famille